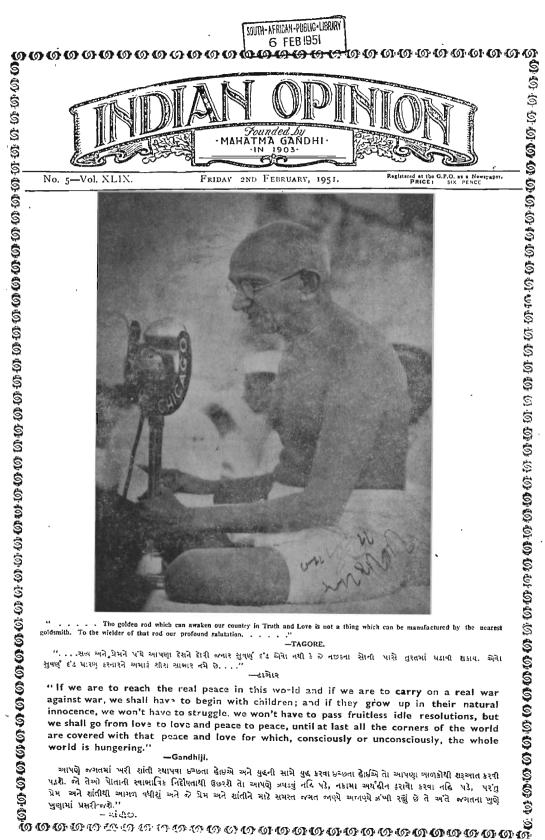
SOUTH-AFRICAN-PUBLIC-LIBRARY 6 FEB 1951



44" Wide CRUPON -- GEORGETTE Special Price 3'11 vd. 44" Printed Georgette Pin Spot & Flora! All Over Designs 5/6 yard

JUST UNPACKED! Latesi SILKS SAREES.

44" OPAL GEORGETTE in all shades ... 15/6 yd. 44" EMBOSSED GEORGETTE Beautiful Floral & Basket Design 12/6 vd.

44" VELVET CHENILE GEORGETTE 17/6 yd. 36" RING VELVET uncrushable 15/11 yd. 36" COLOURED SATIN

SEAUTE 6 II 36" COLOURED SATIN 3 11 yd. ALL SHADES IN STOCK.

CHILDREN'S GEORGETTE SMOCKED FROCKS, EXCELLENT WORK 21/- each ---0-

Saree Borders, Jari Trimmings Always In Stock.

EMBROIDERED GEOR-GETTE SAREES. In all leading shades. Now reduced to £4/10/0- each. ---

EMBROIDERED SUEDE SILK SAREES. Attractive Embroidery. Special price £4/4/0- each.

-- 0--GEORGETTE JARI WORK SAREES, with attractive wide borders in all shades. Now reduced to £5/10/-

PRINTED VOILE SAREES in Latest Designs

5 Yds Lengths 52/- each. 30/- each.

er com employe en en arenn com en en en en en en en en



44" Wide HEAVY QUALITY COLOURED GEORGETTE All shades in Stock. Special Offer 4/11 Yard. 44" Coloured Georgette with double printed border. Sky-Wine & Green 6/6 Yard

P. O. Box 5169.

JAYBE Phone 33-6229.

LATEST

STYLES

IN

MEN'S

LADIES'

CHILDREN'S

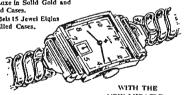
CHAMPALS.

39a MARKET STREET.





21 Jewel Lord Elgin and 17 Jewel Elgin De Luxe in Solld Gold and Gold Filled Cases. Latest models 15 Jewei Elgin in Gold Filled Cases.



NEW MIRACLE DURA-POWER MAINSPRING

ADVANCE 1950 MODELS

KATZ & LOURIE

Cor. Eloff & Market Sts., JOHANNESBURG.

Kasturba Gandhi Memorial Number

Copies of Kanturba Gandhi Memorial Number can be had at this office at 1s. 3d. including postage. 'Indian Opinion

Phoenix, Natal.

જોઇએ છે **હ** ડિકા

તમારાં સ્ટેશન કે સાઇડીંગે પદેાંચના કરવા માટે અ મે ટનના પા. ૭ આપીશું

ખાલી એંગ્રેા રેલ ક્રીરાયું બરી પા**છા** માક**લી** આ**પી**શું વધુ વિગતા માટે લખાં:

THE

ULLBRAND TILIZERS LT

SARNIA

NATAL.

Are You a subscriber of 'Indian Opinion'

if not, Why not?

No. 5-Vol.-XLIX.

FRIDAY, 2ND FEBRUARY, 1951

Registered at the G.P.O. as a Newspaper. Price: SIX PENCE

MAHATMA GANDHI AND THE FELLOWSHIP OF FAITHS

ABDUL MAJID KHAN

"Time has discredited heroes as easily as it has forgotten every one else; but the saints remain."-S. RADHAKRISHNAN.

I'We have been so deeply impressed by the following article by Mr. Abdul Majid Khan, appearing under the above caption in the September-October issue of "The March of India," published by the Government of India Information Bureau, that we have not been able to resist the temptation of presenting it to our readers, as we do so, with our apologies to the writer and the publishers. The article, which is most instructive and inspiring, is very timely at the present juncture, when the Indian world is observing the third anniversary of the death of Mahatma Gandhi. If people would only read it thought. fully and meditate on the golden words of Mahatma Gandhi, quoted therein, and try to imbibe even a little from them, we have no doubt. it would have a very salutory effect on the poisonous at-mosphere that unfortunately pervades the whole world, May we all be blessed with the wisdom and the strength to do so.-Ed. I.O.]

N the temple of fame, Mahatl ma Gandhi carved out a niche for himself as the most distinguished reconciliator between man and man. Consistently and persistently he endeavoured to put an end to the colour, creed, and class conflicts and clashes. In his own words, "I want to identify myself with everything that dives. In the language of the Gita, I want to live at peace with both friend and foe. So my patriotism is for me a stage on my journey to the land of eternal freedom and peace."

As a student in England, when he was only twenty, he bought and read the Bible. He could not make much out of the Old Testament, but the New Testament gripped him and he was particularly impressed by the Sermon on the Mount. At that time he also came across Carlyle's Heroes and Hero-Worship and discovered Muhammad in the Hero as Pro.

phet. In the early days of his stay in South Africa, as a barrister living in "style," he studied several books on Christianity, made aquaintance with one of Max Muller's books and continued to read about Yuhammad. The Gita and the works of Tolstoy exerted the most decisive influence upon his life and created the profoundest impression on his mind.

Throughout Gandhiji's life. humility was his most distinctive characteristic, therefore, he was extraordinarily cool-headed and kind-hearted. He always put first things first. His attitude to other religions was not one of negative tolerance but of positive appreciation. Nay, he invariably insisted on equal respect for all religions as the royal road to global good-will. Undoubtedly, we have to reach the mountain peak by different paths, from the points where we happen to be, but that which we seek is the same. "The Allah of Islam is the same as the God of the Christians and the Ishwara of the Hindus. Even as there are numerous names of God in Hinduism, there are many names of God in Islam. The names do not indicate individuality but attributes, and little man has tried in his humble way to describe mighty God by giving Him attributes. though He is above all attributes-Indescribable, Immea. surable. Living faith in this God means equal respect for all religions. It would be the height of intolerance—and intolerance is a species of violence -to believe that your religion is superior to other religious and that you would be justified in wanting others to change over to your faith."

As an apostle of universal harmony, Gandhiji fervently believed that the Soul is the same in all; that to the Soul, therefore, there is neither friend nor foe. All is one and One is all, To be sure, there is multiplicity of forms and expression in the description of God and the process of creation, but behind the multiplicity is this

simple fact. In essence, religious dogmas and psactices, rites and rituals of worship are an excrescence, an outgrowth. They have misappropriated the place. which does not belong to them. and instead of putting human beings on the right tract, they have served to mislead them. In reality, the whole world is one body. "The whole world is like the human body with its various members. Pain in one member is felt in the whole body. Rot in one part must inevitably poison the whole system." The greatest approach to truth is not through f naticism, bigotry, and narrow. middedness of any kind, but through large-hearted charity and utmost tolerance. Every one who finds the common measure between different groups of human beings enriches human life, and every violation of truth has a serious reaction. Hence all religious are God-given and true. "I believe in the fundamental truth of all great religions of the world. I believe that they are all God-given, and I believe that they were necessary for the people to whom these religions were 'revealed. And I believe that if only we could, all of us, read the scriptures of the different Faiths, from the standpoint of the followers of those faiths, we would find that they were at the bottom all one and were all helpful to one another."

Sixty per cent of the misery of the world is due to the fact that in the religious sphere people base their beliefs on authoritarian dogmatism. Some organizations insist on a special process of psychological conditioning to such an extent that. however independent in thought certain individuals may be in other pursuits and connections. in the religious field they are unable to bring to bear the free judgment and rational criticism of the healthy and unconstrained mind. Pointed attention was drawn to this deplorable aspect by Pandit Jawaharlal. Nehru in the course of his speech to the Indian Council for Cultural

Relations, New Delhi, on April 9, 1950. The Prime Minister observed, " if I may say so with all respect and without meaning any ill-will to any person, we have had great religious, and they have had an enormous effect upon humanity. Yet key religions, in the measure that they have made the mind of man static, dogma. tic and bigoted, have had an evil effect. The things they have said may be good, but the effect of saying anything and adding on to it that there you stop and that the last word has been said makes society static and, therefore, it stops the growth of culture." The approach of Gandhiji to this theme was exceedingly inspiring and invigorating. He said, "I certainly regard Islam as one of the inspired religions, and therefore the Holy Quran as an inspired book and Muhammed as one of the prophets. But even so I regard Hinduism, Christianity, Zoroatrianism as inspired religions. After a study of these religious to the extent it was possible for me, I have come to the conclusion that, if it is proper and necessary to discover an underlying unity among all religions, a master key is needed. That master key is that of truth and non-violence. When I unlock the chest of a religion with this master key, I do not find it difficult to discover its likeness with other religions, When you look at these religions as so many leaves of a tree, they seem so different, but at the trunk, they are one. Unless and until we realize this fundamental unity, wars in the name of religion will not cease."

Happiness lies in and springs from the desire to give ungrudgingly unto others the best one has, and not in grabbing things, After all personal disappointment arises out of personal vanity and aggrandizement. At least in this country for the last twenty years selfishness has been masquerading under the garb and cloak of religion. Says Bapu, "We are all equal

before our Maker — Hindus, Mussalmans, Parsis, Christians — worshippers of one God. Why then do we fight among ourselves?" During his historic fast for Hindu-Muslim Unity in Delhi, in September, 1924, he emphatically remarked, "I ask of no Hindu or Mussalman to surrender an iota of his religious principle. Only let him be sure that it is religion. But I do ask of every Hindu and Mussalman not to fight for an earthly gaio.

Gandhiji came that people

may have life and have it more abundantly. Whenever he referred to the fellowship of faiths and unity of religions, he invariably rose to great heights. Indeed, he made an enduring contribution to the cause of world brotherhood, by giving expression to lofty ideals as well as by living up to them. Take this ipstance: "I believe in absolute oneness of God and therefore also of humanity. What though we have many bodies, we have one soul. The rays of the sun are many through refraction, but they have the same source." once remarked that he was not a Muslim, but he claimed that Islam did not teach enmity to any man. If he was, as he believed, a true Hindu, he was equally a good Christian and a good Sikh and a good Jain. He further added, "no religion teaches man to kill fellow man. because he holds different opinion or is of another rel:gion." "The Gita, the Quran, the Bible, the Granth Sahib and the Zend Avasta contain gems of wisdom although the followers might belie their teaching.." Gandhiji never believed in the conflict of creeds. His love for his fellow men was as wide as the world, as high as the heavens, and as deep as the ocean. Throughout his precious life, he strove bard to further communal harmony and promote inter-religious concord. The clamant need of the hour is to read, understand, appreciate, assimilate and live up to the teachings of the modern Prince of Peace and the Prophet of Conciliation and Concord. On the tablets of our bearts, let us engrave the following:

"Religion binds man to God and man to man. Does Islam bind Muslim only to Muslim and autagonize the Hindus? Was the message of the Prophet peace only for and between Muslims and war against Hindus or non-Muslims? I know that it is not Islam. I have lived with and among Muslims not for one day, but closely and almost uninterruptedly for

twenty years. Not one Muslim taught me that Islam was an anti-Hindu religion."

"Hinduism has absorbed the best of all the faiths of the world and in that sense it is not an exclusive religion. Hence it can have no quarrel with Islam or its followers."

"Hindu religion is a great religion and had infinite toleration and powers of absorption in it. God is everywhere, He wants single-minded worship in whatsoever form and whatsoever language it be, It is, therefore, wholly un-Hindu and irreligious to object to the great verse from the Quran Sharif being recited."

1 am striving to become the best cement between the two communities. My longing is to be able to cement the two with my blood, if necessary. But before I can do so, I must prove to the Mussalmans that I love them as well as I love the Hindus. My religion teaches me to love all equally.

Beyond question, Bapu was as good os his word. Perhaps, his stature reached the heavens and the angels became jealous of him. In order to keep burning the torch lighted by him, it behoves us all to bring into being, in the near future, an organization, a Fellowship of Faiths, pledged to the furtherance of the Gandhan ideals. The sims and objects of the contemplatey body should be:

- 7. To develop and foster the spirit of fellowship and friendliness among mankind, by promoting intelligent study of different faiths; encouraging sympatetic appreciation thereof; by inculcating equal respect in the minds of the people for various religions. scriptures, saints and seers,
- 2. To strive for the cultivation of harmonious relations, among the followers of different religious persuasions, by
 - (a) arranging lectures, distributing posters, and forming study circles, etc.,
 - (b) common celebration of certain festivals, namely, I'd Diwali, Basant and Christmas,
 - (c) joint celebration of anniversaries of various prophets, leaders and reformers,
 - (d) organizing unity processions, intercommunal dinners and national picnics, and
 - (e) holding symposiums on the Gandhian gospel.

By and by the Fellowship of Faiths, as outlined here, will be a sort of unbreakable brake on intercommunal hatred, religious discord, racial ill-will and theological intemperance.

Indian Opinion

FRIDAY 2ND FEBRUARY, 1951

Dr. Malan's Speech

R. MALAN'S speech in the Union House of Assembly on the international situation, is in many respects inconsistent with his own attitude in this country. "It was his conviction," he said, "that the present tension would not lead to world war." Yet preparations are going on full speed with South Africa not at all lagging behind. "There was no desire on the part of the Western Anti-Communist countries to wage war to exterminate Communism. That was impossible' he said. Yet what was behind the Korean War, behind the attitude towards the People's Government in China. towards Russia and behind Dr. Malan's Government's own attitude in the Union? Has his Government not taken up the cudgels to attempt the impossible quite openly? The question is what is Communism? Who is a Communist? We are having bitter experience of it in South Africa. Anyone who dares utter a word against the Government, dares show a liberal attitude on the colour question, dares champion the cause of the millions of helpless non-Europeans, is dubbed a Communist, though he may not have the slightest affinity towards Communism or Communists as they are understood to be. To hang a dog it only needs to be given a bad name. Is that not the actual position in South Africa?

"Each country must choose its own form of Government, and if Russia or China or any other nation wishes to be Communist let it be so," says Dr. Malan. Can Dr. Malan honestly and truthfully say that the form of Government that exists in South Africa today is the choice of the country? It is not even the choice of those who have assumed unto themselves the right to rule. It is self-evident, it needs no proof.

"If there was resort to arms, it would be only against communist aggression, threatening the rights and freedom of any country. The anti Communist countries were tired of war and knew that another world war would be even more terrible than the two already fought," said Dr. Malan. The charge against the United States,

a rabidly anti-Communist country-is that it has been the aggressor. It is not quite easy to refute that charge if the situation is viewed impartially and dispassionately. But to mind our own business in South Africa. claiming to be anti-Communist. who is showing an aggressive attitude here? If South Africa is typically an anti-Communist country and the present Government claims to be representative of the country, then we are unhappy to have to say that the present Government is the aggressor and is more guilty of warmongering than anybody else. It is sowing the seeds of a clash between the White races and the Black. The helpless Black races see in the Communists their saviours. And we predict in all seriousness that it will be an evil day for South Africa if Dr. Malan's Government does not change its ways, and the blame will rest on the shoulders of the Government and nobody else.

A Point We Agree Upon

We agree entirely with Dr. Malan that the reluctance to enter into war is because of the atom bomb. If they were sure of their ground the anti-Communists would long have made use of it. because they would like to exterminate Communists. Why they will not see light yet and tackle the root cause that is spreading Communism is beyond one's intelligence. Perhaps it is because "Whom the Gods wish to destroy they first make mad." We are painfully witnessing signs of such madness in South Africa. It was very generous of Dr, Malan to say that he did not believe Russia or China wanted war. But at the same time he accuses them of being as hypocritical as Hitler was and says that in reality they were preparing for war unawares. And therefore Dr. Malan wants anti-Communists to be on their guard and to be fully armed up to the teeth. "This country's attitude to the international situation," Dr. Malan said, "was based on the view that aggressive Communism was a double danger, because it made a special appeal to the non-Europeans. If Communism gained a footing among them, it would sound the death-knell of white civilisation in this country. For that reason South Africa had thrown her forces into the fight against Communism," in other words, took up an aggressive attitude against Communism.

"As for the United States' insistence that China should be named as an aggressor," Dr. Malan said, "South Africa's atti tude was that every means should be explored to preserve peace." Here Dr. Malan seems to be supporting Prime Minister Pandit Nehru, which is very refreshing. Dr. Malan seems to have no particular liking for UNO, for he says, "if, as must inevitably happen, UNO found itself in the same position as the old League. South Africa would shed no tears. A world organisation which interfered in the domestic affairs of other countries, as UNO had done, was doomed to failure."

Dr. Malan's way of settling matters was, he said, that Europe should withdraw from Asia. "Let Asia be for the Asiatics." He would like Europe to form into a separate bloc. He thought in that way they would get more peace than with a world organization which tried to put matters right all over the wide world.

Live-And-Let-Live Policy

Dr. Malan deplored the fact that "peace had not been concluded at the end of hostilities with Germany on the basis of live-and-letlive. In that respect," he said, anti-Communist nations "the were to some extent to blame. They would in that case have gained the support at the same time of Germany and of Japan in the Far East." He was glad that the rearmament of those nations was now being considered. So Dr. Malan does not wish to do away with the Asiatics altogether. He would like an Asiatic Power to help when Europe was in distress. And thus concludes Dr. Malan:

"It was the Union Government's general contention that UNO had been interfering with the domestic affairs of this country. Its principal duty was to maintain peace; but, by mixing itself up with the anairs of South-West Africa, had begun at the wrong end of the stick. An attempt was being made to force on that territory-and in the whole world there was no more peaceful or satisfied territory-an ideology which would mean the end of its European population.

"If the United Nations succeeded in placing the Indians on the basis of complete equality with the Europeans,

that would mean the end of Natal as a European country.

"I shall not hand over to the wolves either Afrikaans speaking South-West Africa or English-speaking Natal,"

Dr. Malan admits that UNO's principal duty was to maintain peace but it should be done without interfering in the domestic affairs of another country. Was not the Korean affair the domestic affair of the Koreans? What business had South Africa to "poke her nose" there? It will be well to conclude this article with the following words from the reported speech, in the Union House of Assembly, of Mr. S. -Kahn (Native Representative):

The Prime Minister was correct in his view that Asia should be left to the Asians. That was the whole core of the present conflict in the For East. and the Prime Minister's remarks were in themselves a condemnation of the United States and its intercention in Korea.

Logically, his remarks meant also that the French should abandon their war against the Viet Mihn in Indo-China, that the British should leave Malaya and the Dutch Indonesia.

The consequences of the policy of

Asia for the Asians meant that South African troops must be withdrawn from Korea and that no further South African forces should be sent there to relieve those already operating. The Prime Minister should issue an immediate instruction that the entire South African Squadron-should be withdrawn from Korea at once.

The Prime Minister had not carried his geographical conclusions far enough. Not only must Asla be left to the Asiatics, but Africa must be left to the Africans. That was a logical consequence of the bemispherical policy which the Prime Minister had adumbrated.

"The time has come for us to realise that Africa will not be held down by brute force, by bayonent and machinegun, and that or possession of modern weapons is not going to prevent the 100,000,000 African people from getting the independence which the Prime Minister is willing to accord to the Asiatic people "

What the non-Eoropeans seek in South Africa is nothing more than the pursuance of a policy of live-and-let-live and elementary human rights. The so-called White civilisation cannot hope to. nor does it deserve to survive if these rights are denied.

NOTES

New By-Law Affecting Indian Hawkers

The Natal Indian Congress has appealed to the Mayor of . Durban to amend a new city by-law, which will deprive at least 500 Indian pedlars and hawkers of their livelihood. The by-law prohibits these vendors from trading in an arer covering most of the Old Borough with the exception of the Berea. The letter says that during the last few days City Police have warned fruit and vegetable hawkers that it is illegal for them to trade in this area. The Congress asks that pending an amendment the relevant section of the by law should not be enforced. The letter also points out that 500 or more hawkers will be directly affected. This will seriously aggravate unemployment in Durban, where more than 900 Indians are already unemployed. "Taking their families into account, it means that approximately 3000 men, women and children will be reduced to starvation and distress. For many years these struggling men and women have provided a useful service to the people of Durban at a profit no larger than that which enabled them to eke out a bare living. Some of them have been engaged in the trade for more than 30 years." letter concludes that the restriction is "drastically severe and unjustifiable," and asks that the Mayor take steps to amend

Nationalist Propaganda In Rhodesia

'Sunday Times' Salisbury Correspondent states: In spite of Denials that no Nationalist organisations exist in Southern Rhodesia and that there are no Afrikaners in the Colony who want to spread Nationalism, 'Die Volksgenoot,' the mouthpiece of Nationalists north of the Limpopo, continues to print articles which cause Englishspeaking Rhodesians anxiety. In Rhodesia, Natives who qualify can vote on the common roll. A Bill published this week raises the qualifications for the franchise, but 'Die Volksgenoot' this week called on the Government to introduce complete apartheid. It states that, to preserve White Supremacy in Southern Rhodesia, Natives should never be registered as voters on the common roll. "Even if every Native had a B.A. or an M.A. degree, he must. not be allowed to have any say in the government or manage. ment of the country," says the journal. "In his own areas, the man must remain the boss, these provisions.

The journal criticises the Goverament's policy that the two races should go forward as partners, and that, as the Natives become better educated they should take a larger share of responsibility. "Because of the huge preponderance of Natives. the Europeans will eventually te ploughed under in Southern Rhodesia," it states. "The same eudcation which the Europeans are to day giving the Native to convince him of the advantages of democracy, will ultimately be responsible for the destruction of the democratic way of life. "It must be remembered that the European will always be in the minority. It is logical that the non-European, with his greater numbers, will eventually gain control if he is once given the right to vote.

Gandhiji's Third Death Anniversary—Prayers At Phoenix

IN 'India "Sarvodava" institution which is composed of those who were followers and co-workers of Gandhiji, have decided to observe a fortnight from January 30, the third anniversary of Gandhiji's death, in doing some constructive work. It has been decided to hold daily prayers between 6 p.m. and 7 p.m. from January 30 to February 9 at the Phoenix Settlement in the cottage which was occupied by Gandhiji and is now preserved in his memory and is named "Sarvodaya" (Welfare of All). The prayers are open to all who desire to participase in

Canada Relaxes Immigration Restrictions.

Canada has agreed to relax her immigration restrictions against India by throwing open her doors to 150 citizens each year for permanent residence in Canada. Similar arrangements . are being negotiated with Pakı. stan and Ceylon. Previously. under a 21-year-old Order-in Council, citizens of India were barred from emigrating to Canada, with the exception of husbands, wives and unmarried children under 27 of those who reserves; he could and should be ' were already Canadian citizens. encouraged to play such a part, . The new quota is in addition to but in the White areas the White those who can comply with

FRENCH ÁMBÁSSÁÐOR RÉPRESENTS DR. MALAN

AT INDIAN HIGH COMMISSIONER'S SECRETARY'S FUNCTION

(From Our Own Correspondent)

A RECEPTION was given by Mr. R. T. Chari, Secretary to the Office of the High Commissioner for India, on the occasion of the celebration of the first anniversary of the Republic of India.

The reception was confined to the heads of foreign diplomatic missions, the Speaker of the House of Assembly, Mr. J. H. Contadie. the Commander-inM. Gazel, in proposing the toast, said that he had been asked to do so on behalf of Mr. D. D. Forsyth, Secretary for External Affairs, who had been deputed by the Prime Minister to represent him, but who at the last moment had been prevented by urgent pressure of work from being present.

M. Gazel expressed admiration for the statesmanlike manner in

Mr. Chari Sends Thanks To Dr. Malan

Mr. Chari said he greatly appreciated the French Ambassador's remarks about Pandit Nehru, because it was so easy to misunderstand and misinterpret the position taken up by the Indian Prime Minister, who was solely animated by the doctrine of Mahatma Gandhi of not questioning the good faith of other people but taking them on trust and respecting rather than trying to overcome fundamental differences.

Mr. Chari asked the French Ambassador to convey his thank to Dr. Malan.

Round Table Conference

Referring to the Indian question in South Africa, Mr. Chari expressed the hope that a round table, conference on the South African-Indian problem would be held between tha Union, India and Pakistan, and said that he believed an understanding could be reached if all concerned set aside basic differences for the time being and concentrated instead on seeking a way in which they could live together in harmony.

If this were done, he added, the basic differences might disappear in time.

I understand said Mr. Chari, that, following the recent U.N.O. resolution regarding the Indian question in South Africa the first approach for the holding of a round table conference is likely to come from India, with a proviso that the Group Areas Act should not be applied before the conference takes place.

India is expected to emphasize that acceptance of this proviso would not imply that the Union accepted the U.N.O. resolution. Political circles in the Union do not expect that the Group Areas Act will, in any event, be applied for some time, and that the way would be open for a round table conference if the Union Government were prepared to give a friendly undertaking not to apply the Act until the ground for negotiation had at least been explored at a round table conference.

The UNO resolution provides that, if the conference is not arranged by April 1, a committee of three mediators should be appointed to consider the issue—one mediator to be appointed jointly by India and Pakistan, one by the Union, and the third to be chosen by these two mediators.

REPUBLIC DAY GREETINGS

THE following messages of greetings on Indian Republic Day were sent to the office of the High Commissioner for India in the Union by Dr. Rajendra Prasad; President, and Shri Jawaharlal Nehru, Prime Minister:—

Dr. Rajendra Prasad

"I greet our nationals abroad on this first agniversary of our Republic and assure them that they and their interests are and shall ever continue to be very dear to us. They can make their own contribution to the greatness and glory of the Republic ou their part by steadfastly and sincerely following in their own life the ideals of justice, liberty, equality and fraternity for the maintenance and promotion of which our Republic of India came into being and has been striving all through its first year of existence. These ideals as also the historic ideal of justice and peace among the nations, which has been the pole star of India throughout its long and checquered history, should guide them in shaping their relations and conduct to the peoples amidst, whom they are living today. The Republic of India expects everyone of them to be true to these ideals and it is my fervent hope that they would have the wisdom and the strength to prove true to their Motherland and the heritage of their history. Jai Bharat."

Shri Jawaharlal, Nehru

"On the occasion of the first anniversary of the establishment of our Republic I send you and the members of your staff as well as our countrymen abroad my greetings and good wishes. We have passed through a year of difficulties and the future whether in India or the world holds little promise of relief. That is all the more reason for us to hold together and strive with all our strength to overcome these difficulties. In international affairs India has laboured for peace and her efforts have bornesome fruit. That is the most urgent problem of the day and to that all our Missionaries abroad must address themselves. On this day therefore we must pledge ourselves again to the service of India and of peace.

Ch'ef, South Atlantic, Admiral Sir Herbert Packer, the Chief of the Union General Staff, Major-General C. L. de Wet du Toit and Mr. J. E. Bruce, Chief of Peotocol in the Department of External Affairs.

A toast to the Republic of India was proposed on behalf of the Prime Minister, Dr. D. F. Malan, by the French Ambassador, Mr. Armand Gazel.

which the Indian Prime Minister, Pandit Nehru was attempting to establish a basis for negotiation on the crisis arising out of the war in Korea.

This is believed to be the first occasion on which the representative of a foreign Government has been invited to propose a toast on behalf of the Union-Government to a third State, and it has caused some interest in the Lobby of Parliament.

Greetings To India On Republic Day Anniversary

Dr. Y. M. Dadoo, President of the South African Indian Congress, sent a message of greetings to Shri Jawaharlal Nehru on the occasion of the first anniversary of the Republic of India, The message stated: "South African Indian Congress on behalf of South Africans of Indian origin, sends its best wishes to the Government and people of India. We are greatly elated by the important role which India is playing in the maintenance of world peace and the preservation and extension of the freedom of all Asian countries. We are deeply grateful to you for the magnificent stand which India is taking in the effort to eliminate racialism and racial discrimination and for her championing of human dignity and the cause of the freedom of the African



TRY NATURE'S OWN REMEDY FOR YOUR AILMENTS

WRITE TO

S.A. HERBAL INSTITUTE, 11-14 Old Arcade, 100 Market Street, P.O. Box 2495.

JOHANNESBURG.

GANDHI LIVES-IN THE U.S.A.-IN 1950

By HOMER A. JACK, Ph.D.

Minister, Unitarian Church Of Evanston, Illinois, U.S.A.

third anniversary of Gandhi's assassination-and teeters toward atomic war-there is evidence that he is by no means forgotten in the United States, During the past year a number of books about Gandhi have been published and otherwise his memory and his message have been honour-

The biggest publishing event in the United States during 1950 concerning Gandhi was undoubtedly the release in September of Louis Fischer's "The Life of Mahatma Gandhi" (Harper, \$5). This has not, however. been as widely purchased as it deserves to be, probably because some of the reviews in national magazines and newspapers have been unfriendly. It is difficult to assess the reason for this criticism. although partly it may be from the fact that Louis Fischer in/a lifetime of controversial journalism and politics has made enemies who have carried over this animosity in reacting to his latest book. The careful students of Gandhi in America, however. recognise Fischer's as the best existing life of Gandhi so far written and published in the United States.

The past year also witnessed the publication in America of Gandhi's letters to Mira, en-titled for American audiences "Gandhi's Letters To A Disciple" (Harper, \$2.50). This collection has been rendered more useful with a charming introduction by John Haynes Holmes. Nineteenfifty also saw the publication in America of three books on Gandhi for children. Krishna Nehru, the Prime Minister's sister, has written a short, delightful volume entitled "The Story of Gandhi" (Didier, \$2.50). The other children's books are Catherine Owens Peare's "Mahatma Gandhi" (Holt, \$2.75) and Jeanette Eaton's "Gandhi: Fighter without A Sword" (Morrow, \$3). Both these American women have written the biographies of other world figures for children and thus bring expert yet sympathetic interpretations of Gandhi to the young people of America. The latest volume on Gandhi to have been issued in 1950 is an American reprint of George Catlin's "In the Path of Mahatma Gandhi" (Regnery, \$3.50).

India and therefore Gandhiii have increasingly been in the thoughts of Americans, first after Shri Nehru's visit to the United States in the autumn of 1949 and especially since "Korea." The American press, instigated by the Truman Administration, has—to

AS the world mourns on the use an inelegant American expression-"given Nehru the works" for daring to walk in the footsteps of Gandhi and propose mediation of the East-West struggle for power. All summer and autumn Nehru has been reviled by much of the press, but with the United Nations reverses in Korea in December, many Americans are realising for the first time that the only statesmanship being shown in the United Nations is by the Indian delegation. On the last day of 1950, Ambassador Pandit was interviewed by four national journalists over a nation-wide television hook-up and, at least to this viewer, she and her nation's position withstood magnificently the narrage of questions.

American eyes are also on the South African problem as it has projected by India and others to the United Nations. When the State Department apparently refused to grant a visa to the Rev. Michael Scott to appear before the U.N. General Assembly, there were many protests from private citizens, and he was given a visa. Racism in South Africa is being carefully watched here, especially by the religious and the Negro press.

At the death of Jan Christaan Smuts, brief mention was made in the American press of his re-lations with Gandhi. As an aftermath of Bernard Shaw's death, Vincent Sheean wrote an article on his last visit with G.B.S. (in the January 1951 issue of the 'Atlantic Monthly') and there are deligntful paragraphs of Shaw's reminiscences of the time he met his fellow-humanitarian (and-vegetarian), Gandhi. when the latter attended the Round Table meetings in London in 1931.

With America alone appro-priating more than 40 billion dollars for the military in 1950 dollars for the military in 1950 and quickening research on the hydrogen bomb and increasing production of atomic bombs, there is little evidence that the lesson of Gandhi has been learned. But here and there in America, followers of Gandhi are trying to follow his path, some eradicating racial injustice by non-violent direct action (through a group called the Committee of Racial Equality) and others dis-cussing the possibility of a Satyaggaha army (through a group called Peacemakers), At year end, John Haynes Holmes, long time interpreter of Gandhi to America, was finishing a book on Gandhi and this author was reading proof on a slim volume on "The Wit and Wisdom of Gandhi." So Gandhi lives also in America long after that fateful moment three years ago on the lawn of Birla House.

FROM GANDHI'S HUT IN SEVAGRAM

A hut is standing in Sevagram, The door is opened to India's heart There Gandhi was working, there went we to him, Our sun of peace, our warming light.

In glare of day, in gleam of stars, In south cross beam from sky of silence, You were so dear, you came to us near, You lifted us up from the swarm of strife.

Your hut was thatched by bamboo leaves. The wall was built of poorest mud. Gold and silver none we saw. Not a temple nor some holy shrines.

Behind his bed where he liked to sit An 'O' and a 'M' in wall was stamped, Quoted from sacred Bhagavad Gita Or from the other ancient acriptures.

A symbol of God's creative power, The force of truth, the warmth of love. Of service in co-operative work, Of unity peaceful in Father's arms.

And Gandhi loved that sacred word, This the first he taught the little children. This the last he whispered here on the earth, The word awakening the dull to l'fe.

They killed him-but still his powerful soul MAHATMA lives and works for ever So fearless and glad in spirit and deed, In week days pressure, in fight for freedom.

In the school for life he still is teaching Where Koolees with Pandits are equal and brothers, A commonwealth classless and castless for all In kingdom of freedom, in peace and in love.

From this small but he governed his land, Helped by friends he ruled over India. And now his thoughts reach foreign shores Where violence burns and hate is flaming.

Our world needs just, his simple words About the service for common measures. The rule of unity here on our earth, The love to God and to our neighbour.

सेवा (seva) एकता (ekta) मेप (prem) SERVICE UNITY

Three words are carved on Gandhi's stone Near eternal snow on Himalayas peaks, His service work so boaming pure, His unity's force in his endless love.

-AAGE JORGENSEN.

Note: - Sevagram, the village of service (seya) is situated quite near to Wardha, in the heart of India, east to Bombay. Here lived Gandhi for many years almost to his death, and founded his school for life which is still working on the principles of Gandhi,

In Santiniketan and Sevagram, the World Pacifist Conference was meeting in December 1949; also delegates from the Scandinavian countries were participating in the conference. Impressions of the unforgettable days in Sevagram are recollected in this song; the last verse is written in the Himalaya's town Kalimpong on the border of Tibet.

The melody to the Sevagram song is taken from Gandhi's favourite English hymn: "When I Survey The Wondrous Cross," written by the English congregationalist Isak Watts (1674-1748). During our Peace Conference this hymn was sung more than any other.

OM is very often mentioned in the oldest Hindu Scriptures, also in Bhagavat Gita, especially in the chapters 8 and 17. Gandhi loved this book very much and translated it to Gujarati, his mother tongue. Mahadev Desai has translated Gandhi's book to English (first edition, Ahamedabad-1946).

Mahatma: the great soul (atma).

AT a presi conference in Paris Shri Nehru urged the early conclusion of a Japanese peace treaty and China's admission to UN. "The first thing to appreciate," he said, "is that these big changes have taken place in Asia and notably in Ohina which make it essential for everyone to understand the new situation and not judge it by the past. There is far too much tendency to look at things in past terms as if Asia were still the same. Vast political and economic changes have taken place. Today Asia is in a ferment-Many things that have happened have been good, and many things have been bid. It is no good saying we do not like many things We have to recognise facts as they are and adjust our policy accordingly. Most of the difficulties in South Eist and Far East Asia have occurred owing to the difficulty of adjusting ourselves to the new situation that has srisen. Take China. It is clear that a new Power has arisen there which is stable. It is a fact and it should be recog-nised as such."

Kashmir

Shri Nehru reviewed steps aimed at a settlement of the Kashmir problem and said that the main argument had centred on conditions governing a plebiscite. "Way should we super-sede th existing legal Government in Kashmir in favour of an aggressor or withdraw our forces completely 'leaving Kashmir open to another possible invasion? If the popular Govern ment tells us to go away, we will go away /I do not know if any of you read the Pakistan Press because that press is full of incitement to war, and not ordinary war but holy war-Jehad We have told them that this is not an atmosphere condusive to peaceful estilement. This is a political and economic problem for the people of Kashmir to decide—not a religious problem, It is not a Hindu and Muslim problem The conflict in Kashmir is between some Muslims and other Muslims, between progressive bodies and reactionary bodies We are on the side of the progressive party. Even so we have said: 'Let the people of Kashmir decide."

It will be interesting to note. in this connection, the statement made by Mr. Menzies, the Aus. tralian Prime Minister, that not only India but Pakistan also had rejected his proposal that Dominion troops should safeguard the escarity of Kashmir during the proposed plebiscite "The proposal was not accepted on both sides," he said. "The proposal was that the internal and external security of Kushmir should be

OUR INDIA LETTER

' (FROM OUR OWN CORRESPONDENT)

Baroda, January 20.

NEHRU ON CHINA

own proposal."

Japanese Peace Treaty

Q -What do you think of the

plan to rearm Japan?

A .- I do not know whether you will think that what I am going to say is practical or not I think there is a provision in the Japanese Constitution-the new Constitution-that Japan will not rearm. This Constitution has been passed, I believe, largely at the instance of Gen. Mac-Arthur, I believe from the point of view of Japan and for the Far East it would be a good thing to stick to this provision.

Q.-What about a Japanese Peace Treaty?

A .- It is always a dangerous thing to delay a step which has to be taken-the sooner taken the greater the chances of it being successful. It is obvious there is going to be a peace treaty with Japan. It is obvious that the Japanese are a people with a great capacity to recover and a psople who cannot be kept in subjection for long. So it is better to treat them as such and give them the freedom to go abead on their own lines. Asia is interested. It would be a good thing to have a common peace treaty with all the interested countries Otherwise, I suppose the time will come when individual countries will have peace treaties with Japan.

Q .- Do you think a durable peace with Japan can be made without China and Russia?

A .- No, if there is no peace between China, Russia and Japan, there is prospective trouble there.

In reply to another question on Japanese rearmament, Shri Nebru sald: "I think it would be conducive to peace In the Far East if there was no re-armament of Japan. If Japan becomes an independent country and if tensions and a war situation exist. I have little doubt that whether you give permission or not Japan will rearm-if not publicly, in other ways,"

China And The World

Q.—Should Ohina be named as aggressor if she rejects the latest peace proposals?

A.—I think any step taken which makes it frightfully diffioult to have negotiation in future is a dangerous step, because then

attended by a mixed Common. we bolt and bar the door to a wealth force. Indeed this was my 'peaceful settlement. China made it perfectly clear that if the 38th Parallel was crossed she would consider the U.N. forces as aggressors. Ohina made this clear before Parallel was crossed. You will remember that China has frequently in the past been invaded from Korea and this fact was fairly well known to various Governments.

Q. Do you think Peking Government wants a peaceful golation ?

A, I know what the Peking Government has said. They have put great stress on Formosa.

On India's role as mediator and his own part in helping towards a solution of international problems, Shri Nehru said. I did at one time send a private message to Marshal Stalin and another to Mr. Acheson in regard to Korea. I felt it might do some good. Apart from that I have made no proposals but we have had a certain responsibility cast upon us by the fact that we are one of the very few countries who have diplomatic relations with China. "We have become a window to the rest of the world in regard China. But I am not posing as mediator or arbitrator."

Zamindari Abolition

The Zamindari Abolition Bill. passed by the U.P. State Legislature, is now awaiting the assent of the President before the state can actually proceed to enforce it. This will take some time as the President, before giving his assent, has to satisfy himself though proper examination by his legal advisers, that there has been no infringement of any article of the constitution, particularly because this is a measure with very far-reaching effects and will inaugurate a major change in the economies of India. The 'Hladustan Times' of Delhi, commenting on it, observes:

"So far as the general scheme of the measure is concerned—the abolition of zamindari, institution of peasant-proprietorship and the promotion of selfgoverning village communitiesthere is no room for controversy. The change has to come if there is to be agrarian development on progressive lines for ensuring rural contentment and general economic prosperity. In fact, the complaint is that agrarian reforms have been unnecessarily delayed. The provision for delayed. The provision for rehabilitation grants for smaller landlords has been generally welcomed. The scheme for compensation calculated at eight

times the net income must be considered fair under present conditions. Though, under the terms of the Bill payment can be either in cash or in bonds or in both, it has been made clear by the U.P. Government that the payment will be in bonds. Having in view the present finances of the State and the future interests of the landlords themselves, this is a reasonable arrangement. The zamindars would be making a great mistake if they ignored the imperative economic reeds of the times and tried, by any militant or obstructive tactics, to block the progress of agrarian reform as decided by the Government and the legislature. Such tactics would only alienate public opinion. If, following the wise example of the Princes, they would cheerfully adjust themselves to the new order of things and loyally co-operate in giving effect to the Government policies for the general good of the people, it would be an act of patriotic service to their country and they would find that eventually, they would be serving their own interests also.

Reforms In Kashmir

"Pakistan should know that Kashmir is inhabited not by sheep and goals but by 40 lakh human beings who are fully conscious of the fact as to with whom their betterment lies" said Sheikh Abdullah addressing a peasants gathering in Kashmir. Ridiculing Pakistan's propaganda that it could not live without Kashmir, he said: "We are not concerned with whether Pakistan servives or not, but we are concerned with the prosperity of the people of Kashmir and we firmly believe that this prosperity lies in remaining with India alone." Referring to the agrarian reforms being introduced in the State, Sheikh Abdullah said it was only the first step that the Government had taken to remove the poverty of kissons. The National Conference was convinced that the country could not progress without the prosperity of kisans and majdoors who formed the bulk of the State's population. He said that the Government was energetically tackling the problem of irrigation in the State simultaneously with land reforms "Our financial resources are limited, but despite this we are going to spend Rs. 30,00,000 on new canals in Kishiwar and another Rs. 10,00,000 on a canal in Udhamput," he said. He he said. also revealed that the Kashmir Government has commenced work on a plan to supply increased power to Jammu under an arrangement with Punjab Government. Five thousand one hundred and twenty-one kanals of land were transferred

o 1229 tillers in Mairanuthi-In the same tehsil 31.813 kanals of cultivated land out of 14,776 kanalg, owned by 304 landlords is being transferred in favour of tillers under the Landed Fatates Abolition Act of Jammu and Kashmir.

Dr. Rajendra Prasad On States Of Indians In the Union

In a broadcast in Delhi on the eve of the first anniversary of the Indian Republic, the President, Dr. Rajendra Prasad, mid India had maintained the friendliest relations with Beitish Commonwealth.

"Our regret," he said "is that no progress has been possible in scouring for people of Indian origin, born and settled in South Africa, a position of citizens in that country consistent , with self-respect and the requirements of a civilised life."

On the failure of the recent Kashmir talks in London he said: we have always been prepared to let the people of Kashmir decide freely what they want, but we cannot be expected, and are not prepared, to abdicate our moral duty to the people of Kashmir, pending that decision.

The President said financial stringency had prevented India from undertaking constructive work on a large scale. On the food shortage in India, Dr. Reiendra Prasad said: "We have difficult and anxious times ahead."

The South African Indian Organisation sent a mass-age of "hope and goodwill" to Shri Nebru, the Indian Prime Minister.

ANNUAL REPORT OF THE CONGRESS HIGH SCHOOL FOR 1950

THE Congress High School was established in 1948 by the Natal Indian Congress in order to provide secondary education for those whom there was no accommodation at Sastri College, which is the only Government School in Durban providing secondary education for Indian boys.

Of the 45 students who appeared for the Junior Certificate Examination at the end of 1950, 24 passed as follows: Class I - 3, class II - 5, class III - 16. The % pass is 53.3. Mr. M. B. Naidoo, B.Sc. (Hons)

Honorary Principal of the High School in his annual report for 1950 states:-

Attendance

Classess commenced at the Grevville Indian School on 6th February 1950 with an enrolment of 150 pupils made up as follows: Std. VII - 100 pupils, Std. VIII - 50 pupils.

Time Table

Classes commenced 3.20 p.m. and concluded at 6.10 p.m. with an interval of 10 minutes from 4.40 to 4.50 p.m. There were thus four teaching periods daily of 40 minutes duration each and the allocation of subjects per week as follows: 4 periods for English and 3 periods for each of the following subjects; Latin, Arithmetic, Mathematics, Biology, History and Geography. Full time classes for standards VII and VIII were run for a week during July holidays so as to make up for any lag in the programme of work outlined for the year.

Since travel priveleges by public transpo.t were not available during the vacation, the cost of travel by train and bus was borne by the High School. Towards the end of the year. additional classes were held on Saturdays in the mornings for those entered for Junior Certificate Examinations. The Easter Holidays and a part of the Michaelmas Holidays were also used to provide full-time tuition for Standard VIII.

Examinations

In addition to periodic tests conducted by Subject Masters, Standard VII pupils wrote their final examinations in December. This consisted of papers of 2 hours duration each based on the work covered during the year. Standard VIII pupils wrote a trial examination in September in order that their chances of success in the Junior Certificate Examination be assessed. After the trial tests it was estimated that about 50 per cent. of the candidates should pass.

Of the 45 students who appeared for the Junior Certificate Examination at the end of 1950, 24 passed as follows: Class I - 3, class II - 5, class III - 16. The % pass is 53.3.

Discipline

The tone of the school was good. There was no occasion to reprimand the pupils severly. Staff.

The teaching staff consisted of 11 members-9 graduates and 2 undergraduates. Mr. Mr. N. R.

Pillay acted as vice-Principal and to him thanks are due for his ever-ready assistance and willing co-operation. On the whole, the staff came up to expectations and shouldered the responsibility with a splendsd spirit of co-operation and good-

Expenditure

Total expenditure for the year amounted to £1185 6s. 3.

Appreciation

To the following, the thanks of the community are due: The

Director of Education for kindly allowing us the use of the Greyville Indian School Building, in which to conduct our classes, Mr. A. D. Lazarus, Principal of the Grevville Indian School, for his bind and ready assistance, Mr. R. M. Naidoo for kindly consenting to audit the accounts and lastly to Mr. J. N. Singh, Chairman of the Natal Indian Congress Educa. tion Committee, for his kindle advice, suggestions and unflagging interest in the welfear of the school.

INDIA REPUBLIC DAY CELEBRATIONS

THE City Hall, Johanesburg THE City man, journal by was filled to capacity by the Indian community from all parts of the Transvaal and mar y other citizens of Johannesburg, of all races and colours, to participate in the celebration of the first anniversary of the Republic of India, on Friday the 26th January.

The President of the Transvaal Indian Congress, Mr. Nana Sita, presiding at the function, opened the proceedings with a tribute and homage to all the patriots who have fallen in the struggle for national liberation, and who by their supreme sacrifice had made the attainment of freedom possible. A special tribute was paid to the life and work of the late Sardar Vallabhbhai Patel, Deputy Prime Minister of Indie, and to Mr. Amratlal Thakkar, a veteran social worker

The Reverend Douglas Thompson, gave a lengthy discourse on the life and work of Mahatma Gandhi. He quoted from the constitution of India to illus. trate how untouchability, the scourge of India, the caste system, and discrimination in the civil services on the grounds of race, creed, religion, or caste. had been abolished by law, and the tremendous sacrifices of the Mahatma in the attainment of these objects.

Dr. Y. M. Dadoo, President of the South African Indian Congress said: "We are deeply grateful to the Prime Minister of India Shri Jawaharlal Nehru for his deep and abiding interest in the just cause of South African Indians and all the nonwhite peoples,"

Speaking on behalf of the African people, Dr. V. Nkomo, congratulated the people of India on this day, and said that a free Africa will guasantee the freedom of all sections of the country.

Mr. D. U. Mistry, the Secretary of the S. A. Indian Congress said, from Buddha to Mahatma Gandhi a clarion call has gone out to mankind to abjure violence in the settlement of disputes between nation and nation, race and race. India is playing her noble part in attaining that goal.

Messages from the President of the Republic of India, Dr. Prasad, the Prime Minister of India. Shri Jawarharlal Nehru and Mr. R. T. Chari. Secretary to the High Commissioner of India, were read.

Mr. A. P. Dickenson, life vicepresident of the Coloured Peoples Organisation brought greeting on behalf of the Coloured people.

A thousand Indians gathered at the Gandhi Hall, Johannesburg, when the Transvaal Hindu Seva Samaj celebrated the First Anniversary of the Republic of India, Mr. Z. V. Parekh presided. Speeches were made by Messrs Parekh and P. S. Joshi. The morning celebration was organised by Puratan Chatra Mandal. Hymns were sung and Yajoa was performed

Mr. Z. V. Parekh hoisted the India's National Flag on Gandhi

Memorial Meeting

A memorial meeting to pay tribute to the memory of the late Dr. S. C. Ismail will be held at the Verulam Town Hall on Saturday, February 3, at 2.30 p.m. The meeting is being convened jointly by members of various organisations.

33-2651 PHONE MASTER BROS.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS WHO! ESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES 33 West Street. JOHANNESBURG.

માસ્ટર ધ્રઘરા

દેવલગંદ મરચન્ડસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પાર્ટસ

રેશમી તેમજ સુતરાઉ કાપડ, લુવન રચ્સ. ખ્લાન્કેટસ—મેબી બાળકા માટે નત નતના માલા તેમજ કેપડીછીન જ્યારેજેટ સાડીઓ વીમેરે માટે હમારે ત્યા પ્રથમ તપાસ કરવા મલામણ છે.

૩૩ વેસ્ટ સ્ટીટ, જોહાનીસબર્ગ.

> કૈાન : 33-2849

Cable & Tel. Add .: "HARGYAH".

Phona 29638

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

> P. O. BOX 1250. 1557 Warwick Avenue DURBAN.

MATHO

TIMBER & HARDWARE MERCHANT & DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Cement, Nonarch, Iron Duke, Luffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price.

Established 1907.

NATHOO TABHA.

107 Queen Street.

Phone 24647.

Telegraph "Mani,"

DURBAN.

COMPANY.

HANNON'S DETECTIVE AGENCY (PTY) LTD.

MANAGING DIRECTOR: O. HANNON, severateen years ktoyal Irish Constabulary and Criminal Investigation Department, S. A. Police, Venager: MINDEN PLUMLEY, ex Hendon Police College and Criminal Investigation Department, New : cotland Yard, London, (riminal Commercial and Matemonial Investigations Carried Out in Strictest Confidence.

11/12 Pasteon Chambers, Jeppe Street; P.O Box 5199, Johannesborg
Phones - Olitee 22-7771, After hours; 24-4544

M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY Importers & Exporters & General Commission Agents

10 Peking Road, Kawoon, HODG KODG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

HEADACHES

QUICKLY RELIEVED BY TAKING

TYSONO BRAND (PAIN-I-CURE) HEADACHE POWDERS FROM YOUR CHEMIST at 9d. 1/6 2/6 and 4/6; or POST FREE FROM ERNEST TYSON, CHEMIST, TOLLGATE, DURBAN.

THE **ASSURANCE**

Life, Fire, Motor Car, Motor Lorry. Motor Bus, Plate Glass, Workmen's Compensation, Etc. Etc.

Natal Office:

"NATVAR MANSION"

74 Victoria St cet . DURBAN.

Telephone 25845. P. 0 Box 1610.

Tel. 4dd: "RUSTOMJEE" Durban,

આ હોંદી વીમા કંપનીમાં જીંદગીના; આગ, માટર કાર માટર લારી, માટર બસ, પ્લેટ ગ્લાસા, કામદારાને લગતા વીમાગ્યા. સાચવઢ વીગેરે દરેક જાતના વીમાઓ ઉતરાવી શકાય છે. હીંદી કંપનીને ઉપજન આપવું મેં દરેક હીંદીની ફરજ છે.

Transvaal Office:

ROOMS NO. 12 & 13. BARKLY ARCADE, Digonal Street,

JOHANNESBURG.

Telephone 33 4478 Tel. Add: "RUSTOMJEE" JOHANNESBURG.

JALBHOY RUSTOMJEE

Principal Representative For The Union Of South Africa

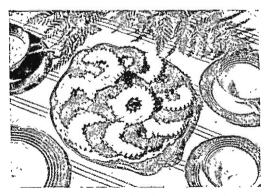
DEATH OF DR. SORMANY

The death of the Rev. Dr. Leo Sormany, Ph.D., D.D., M.A., O.M.I., last week, removes from the life of Durban a great figure highly respected by all sections of the community. Father Sormany was a great spiritual leader of the Catholic Church. The burial took place in the Catholic cemetery on Friday amidst a large and representative gathering. Paying a tribute to Dr. Sormany the Very Rev. Father Francis E. Hill, his successor as Vicar Delegate, said "the Church of South Africa has suffered a great loss in the death of Rev. Father Sormany. The clergy and laity of the Catholic Church recognised in him a great spiritual leader and father. Father Sormany was known and loved by all sections of the community and evidence of this devotion was shown during his prolonged illness where he received countless visitors" Dr Sormany, who was born in 1878, at St. Helier's Jersey, Channel Isles, was one of the best-known personalities in Natal in the last 45 years. Keenly interested in higher educational work, Father Sor-

many was a foundation member of the Natal University Council and remained on that board until the college was raised to the status of university. As nominee of the Maris Stella Convent, Durban, Dr. Sormany became chairman of the N.U.O. Council in 1931. He was appointed by the City Council as its representative on the Council of the University of the Cape of Good Hope, and later represented the N.U.C. Council on the Council of South Africa. He acted as university representative on the Council of the Natal Technical College for 80 years. He was Administrator of the Emmanuel Cathedral since 1921.

Archbishop Denis E. Hurley, who is at present in the United States has been elevated to the status of Mitropolitan of Durban. His Grace was ordained Bishop of Natal in March 1949 at the age of 33, and was the youngest Roman Catholic Bishop in the world. His Grace is well-known and highly respected for his liberal views on the colour question.

TEA-TIME TREATS



Almond and chocolate shortbread rings will be favourites

A batch of scones or biscuits makes quick and
easy party fare when unexpected guests arrive.

HOME-MADE scones and biscuits have a special flavour that is never equalled by buns and biscuits from the shops. And a delicious plateful is very

Bisouts dough is generally the better for a good kneading, but on the other hand the less scone dough is handled and the sconer it gets into the oven, the better the scones will be.

quick to make.

If you make more dropped scone (Scotch pancake) batter than you need, this can be kept

overnight and baked next day. Dropped scones should be eaten freshly cooked. They toughen if kept overnight.

Store bisouits in an air tigh tin or large screw topped glass jar, like Americans keep "cookies."

Shortbread Rings

4 oz. flour, ½ teaspoon salt, 2 oz. castor sugar, 2 oz. butter, margarine, cooking fat or mixture, 2 teaspoon cold water, few drops almond essence.

rops armond essence. Sift flour with salt into a

basin. Stir in sugar then rub in fat. Reconstitute dried egg with the water and stir in essence to taste. Mix liquid with dry ingradients then knead [till dough is smooth and well blended.

Flour pastry board lightly. Roll out dough to about \$\frac{2}{3}\$ in thick. Out into rounds with a \$2\frac{1}{2}\$ in flated or plain outter then out a second round from the centre of each with a I in. fluted or plain cutter.

Knead up trimmings and small rounds then roll out and out into rings. Arrange on ungressed baking sheets. Bake in a moderate oven for 25—30 minutes till lightly tipped with gold. Makes about 20 rings.

CHOCOLATE SHORTBREAD RINGS—Use only $3\frac{1}{2}$ oz. flour. Add 2 heaped tablespoons occoa and sift twice with flour and salt. Substitue $\frac{1}{2}$ —I teaspoon vanilla essence for almond essence.

Beaten Biscuits

Soz. flour] teaspoon salt, 2½ oz fat, 6 tablespoons cold water. Sift flour with salt then rub or cut in fat. Mix to a smooth, stiff dough with the water. Knead well then turn on to a lightly floured board and roll out to about ½ in thick Beat dough two or three times with a rolling pin then fold in edges to centre and beat sagain.

Repeat process, rolling out very lightly from time to time. Continue beating for about 20 minutes when dough should be elastic and covered with blisters formed by the small air pockets.

Rolling out very lightly to about 1/16 in thick then cut into rounds or rectangles. Place on ungreased baking sheets and cook in a very hot oven for 7 or 8 minutes till lightly browned. Cool on a cake rack and when cold, serve with cheese or savoury spread. Makes about 3 dozen biscuits.

Dropped Scones

4 oz flour, ½ teaspoon bicarbonate of soda, ¼ teaspoon cream of tartar, ½ teaspoon salt, 1—2 oz. castor sugar, 1 egg, sweet or sour milk.

Sift flour, sods, cream of tartar and salt into a basin. Stir in sugar then make a well in the centre of ingredients and break in egg. Beat egg, bringing in a little flour from sides, then add a little milk and beat in more flour.

Repeat till all flour is incorporated and about '3 pint of milk has been added. The mixture should be about the consistency of medium-thick white sauce.

Rub a heated heavy frying pan or girdle with a small piece of lard or brush lightly with cooking oil. Turn mixture into a jug and pour on to pan in 2—3 in. rounds, leaving room for scones to spread.

Cook till surface is covered with bubbles then turn and brown on other side. Turn only once. Lay on a clean cloth and turn ends over to keep scones hot. Makes about 20 scones.

Currant Oatmeal Scones

5 oz. flour, ½ teaspoon salt, ½ teaspoon bicarbonate of soda, I teaspoon cream of tartar, 3 oz. medium or fine oatmeat, 1 oz. cooking fat or margarine, 1 tablespoon currents, 3—I tablespoons milk or milk and water.

Sitt flour with salt, soda, cream of tartar. Siir in oatmeat then rub in fat. Siir in syrup and ourrants. Mix to a soft but not wet liquid. Roll out into a round and out into 8 triangles. Bake on augressed baking sheat in a very hot oven for 10—15 minutes Corrants can be omitted or quantily in oreased.—'INPRA.'

"UN The Aggressor"

-British Diplomat

to China is condemned by all who believe that truth and justice should be the over-riding considerations in a nation's dealings with other nations," Sir J. T. Pratt writes in a letter to the 'Manchester Guardian' (Dec. 22).

Sir John, who was for many years in the Diplomatic Service in China and is Director of British and Chinese Corporation, continues:

"The American people are so frightened that they be lieve that an unfriendly Government in control of a place like Formosa, many thousands of miles as the

Pacific coast would constitute a threat to American security.

"They have decided therefore to repudiate the promise made in 1943 that Formosa should go back to China, and that is why they now pretend, and have compelled the UN also to pretend, that Chiang Kai-shek and his associates in Formosa are the Government of China. "The Central People's Government of the People's Republic of China has enjoyed the mass support of the Chinese people ever since it was established in Peking some fifteen months ago.

"The refusal of both America and the UN to recognise this Government and the dispatch of the American Navy to protect Formosa are a violation of the comity of nations and an act of agaression against China,"—Peace News.

NATURE CURE GUIDANCE

By Robert Lawrence McKibbin

(Corporate Member Of The Institute Of Natural Therapeutics And Hypnosis (S.A.)

[The following is of a series of articles on Nature Cure, written by Mr. Robert Lawrence McKibbin, 40 (a), Commissioner Street, Johannesburg. Mr. McKibbin will be pleased to answer through these columns any questions the reader may wish to ask.—Ed. I.O.]

PREGNANCY produces profound changes in a woman. Her whole glandular system is

Her whole glandular system is altered and this has the most far-reaching effects on every part and organ of the body. Even the nature of the blood itself changes. But pregnancy is a perfeetly natural phenomenon. It is natural and necessary for the continuance of life. Nature has. therefore, made provision for pregnancy; and under ordinary circumstances simple bedience to Nature's laws should make this great event in a woman's life devoid of pain, suffering or unhappiness.

If Nature's laws are obeyed

In so many ways people break Nature's laws counciless times every day. They do not eat properly nor of the right food. They do not dress properly. They fail to exercise the body and mind as they should. They are lop-sided physically, mentally and emotionally. They indulge their appetites in silly ways that overstimulate and weaken, and at the same 'time they do not let their bodie's and feelings and minds get the thrills that would give greater strength, balance and touchness.

When a woman is going to have a baby, she must know that God has chosen her for a great task—that of continuing the human race on earth. If she were chosen to represent her school or country or her race in a worldwide health and beauty competition, she would spare no pains to build up her strength, her finest qualities of body and mind, to be a worthy candidate for the honour. Why should she do less for this far greater cause?

The pregnant woman must build up the flesh, blood and bone of a new person in her womb. This new human being is limited by the best materials of its mother, from whose blood they are derived. And the mother's blood depends for its quality mainly on the food that she eats.

The mother-to-be must, therefore, eat for quality. It is a fallacy to think that she "must eat for two" and go in for quantity. Eating too much of poor quality food will only put an extra burden on the mother's system, without belping the baby in the least. Indeed, it may do considerable harm to both.

CARE OF THE PREGNANT WOMAN

Quality must be the aim. When a woman eats for quality, her baby as bound to be smaller—and this is a tremendous advantage during childbirth because the smaller baby ia so much easier to bring into the world. At the same time, the tissues, muscles, bones and flesh of both mother and child are ever so much sounder, so both come through the ordeal in first-class condition. Baby gets a good start in life.

Do not make the mistake of imagining that a smaller baby of this type will remain behind the large fat ones. A big fat flabby baby is liable to get all sorts of complaints and its chances of servival under difficult conditions are not nearly so good as are those of the smaller, well-knit, truly healthy baby. This child, despite being smaller at birth, has greater powers of assimilation and therefore, if fed properly, grows at a better rate than the fat baby and in due course will surpass the other in size too.

Again, the mother who eats for quality instead of quantity, has infinitely greater chances of being able to feed her baby, at her own breast and on first-class milk. And any baby who is not breastfed thus is cheated of its birth right.

The pregnant woman should eat plenty of fresh ripe fruit and sound raw vegetables. Dried fruits are also very good, provided that they have been properly prepared without Sulphur and other preservatives and bleachingagents. Cooked vegetables are valuable, too, but the cooking must be carefully done so as not to spoil their food values. And in most cases, heat is bound to destroy something in the food. That is why some raw food every day is essential.

Meat should be cut out entirely. Meat in the diet always puts a great strain on the kidneys of a pregnant woman and even allopathic doctors urge women to reduce severely their intake of meat during the later part of pregnancy.

Condiments, curry, alcoholic drinks, tobacco, white bread, cakes, biscuits and sweets made from white sugar, should be cut out entirely. Those things only poison the system, overburden the already overtaxed excretory

organs, and often do seriou harm to the body. Tea, coffee, cocoa and cold drinks should also be dropped. Salt should be reduced to the minimum.

Instead of sweets, let the pregnant woman eat all the fruit she can get, or natural sweets such as honey, raisins, dates and other sweet dried fruits. Raisins will give her abundant organic iron, so much needed for the haemoglobin of her blood, besides also providing much other valuable material good for her and her baby.

Instead of cake, biscuits and white bread, she should eat whole meal bread, which is rich in the vitally necessary mineral salts and vitamins of the life-giving whole-grain wheat. In all her diet she should aim at wholeness. Instead of peeling potatoes, let her boil or bake them in their skins and eat the skins too. Potato skins have very valuable mineral salts that do a world of good to human beings.

Other good foods are plenty of raw carrots, grated fine, raw cabbage shredded or sliced fine, cucumbers, tomatoes, beetroot, grated fine, lettuce, celery, parsley, spinach (raw) and crisp fresh raw green peas.

Green peas, green beans, kohlrabi, spinach, brinials. potatoes, sweet potatoes, pumpkins, green mealies, marrows and squashes may be cooked, but they should never be fried. Avoid fried food altogether "The fryingpan is the Devil's own invention for causing indigestion." Pregnancy causes changes inside a woman's body such that her stomach and other digestive organs get upset exceedidgly easily. Eating fried food is like pouring oil into the fire. It is just asking for trouble.

One of the commonest and earliest signs associated with pregnancy is morning-sickness, Proper diet will do a great deal to prevent or minimize this often distressing complaint. There are also several homocopathic remedies that help greatly, although careful consideration of each individual case's peculiarities is usually necessary. A useful Zone-therapy aid is to bite the tongue firmily-for several minutes at a point about one-third from the tip. Sometimes, however, no

matter what is done, morning sickness persists. In such cases, the condition can be ascribed to reflex action from the womb. This would seem to be especially the case where injections have been given to induce pregnancy.

In such circumstances, the orthodox school is inclined to give further injections of glandular substances or other drugs. But nature cure people look upon such practices with horror and fear. Nobody can tell how far-reaching such injections can be nor the ultimate effects that they may have, perhaps years later, on the mother and the child, or even on a succeeding generation. Who can say positively that such tuikering with the exceedingly delicate endocrine-gland system will not have after effects leading to derangement of these glands at a later date? Diabetes, goitre, high-blood pressure, nephritis, and many other serious complaints are essentially due to faulty perfor-mance of the pancreas thyroid. adrenals or other glands concerned.

False cravings often arise during pragmancy. These are usually due to wrong interpretation by the patient of a shortage of some element or other in the body, just as the drunkard's craving for alcohol is his misinterpretation of the body's cry for certain vitamins that are lacking. Proper diet coupled with appropriate homoeopathic remedies will rectify such troubles safely and soundly.

Sometimes the pregnant woman is strongly averse to sexual intercourse. In such circumstances, her husband must play the man and gentleman and restrain himself to the utmost. It is his duty to protect not to abuse her. On the other hand, some women have an abnormal craving at such a time and this can lead to serious trouble morally as well as physically. A strict vegetarian diet of raw food is often of great help then.

Opinions differ on the subject, but the most national physiologists seem agreed that a reasonably moderate amount of intercourse is good for the woman where she loves her husband. The hormones and other substances that she absorbs from the male have a profound effect on her glandular system and blood and are obviously provided in

OPINION

such excess by Nature for that very purpose. But, as in so many things, individual circumstances must determine the matter. Moderation is wise and good. And, especially in the later stages of pregnancy great care snd gentleness must be the especial duty of the male.

The pregnant woman should regard herself as an athletic going into training for a particularly strenous event. She should not coddle herself or lie about indolently or act like an invalid. Instead, she should try to get herself into first-class physical condition by taking plenty of proper exercise. One of the finest exercises is to walk or crawl around on all fours for 15 minutes night and morning. The feet and hands should be on the floor all the time. Another exercise is scrubbing floors. Anything to strengthen the abdominal muscles will be of great help at the time of childbirth. Long walks in the fresh air in the early morning and evening are excellent. Walking is one of the best of exercises and is also conducive to mental and emotional poise and peace.

Naturally, all exercises should be commenced with reasonable care and not overdone. The ideal is to increase gradually every day so as to build up the strength and toughness and resistance of the body.

Cleanliness, internal and exter-

tory are of great importance. A simple aid to good elimination is to put a handful of raisins in boiling water at night and drink a

SHEIKH ABDULLAH'S WARNING:

N a statement in Jammu on January 20, the Kashmir Premier, Sheikh Abdullah, supporting Prime Minister Nehru's stand on Kashmir said "he has rightly emphasised that the ultimate arbiter in a settlement of this problem would be the people of the State who must be provided with favourable conditions for exercising their choice freely," Sheikh Abdullah emphasized that for an overall plebiscite following conditions must be fulfilled: Firstly, restoration of the territorial integrity of the State as well as sovereignty of its lawful Government; secondly, liquidation of armed, bands raised for hostilities by the aggressor; and thirdly, rehabilitation of the uprooted population in their original areas under normal conditions."

Referring to Pakistan propaganda Abdullah remarked "time and again we are being frightened with threats of war by leaders of Pakistan. While the Pakistan Prime Minister wants the world to believe that his country seeks a peaceful solution, his colleagues and henchmen are instigating people to go to Jehad (Holy War) against our people. Let me make it clear to them that the time for bluster and blackmail has passed. The people of Kashmir are now living in 1951 and not in 1947. They will not be again taken unawares by any treacherous onslaught."

nal, is of course exceedingly desirable. Constipation must be guarded against most carefully, and in this respect diet and regular attendance on the lavaglassful of this water, cold, first thing next morning. The juice of a lemon added will be an advantage. Of course, it is also essential to drink plenty of good clean fresh water during the day, but not at meal times.

The body must be washed clean daily, with especial attention to the private parts. Do not take hot baths, nor too cold Tepid water is best, and do not stay too long in the water. And be sure to dry off thoroughly afterwards. Brisk rubbing of the skin with a rough towel is excellent exercise and does a world of good to the skin and circulation.

Finally, the pregnant woman must try to keep herself busy with something useful. She must try to remember that she is herself a creator. Mankind's closest link with the great Creator of all, with whom she is in partnership for the time being. God and the forces of the Universe are on her side. Let her then have courage, faith, hope, and be happy-for God has selected her for special blessing. If her thoughts are directed to lofty and noble subjects, the results on herself, her offspring and all who come in contact with her, are bound to be productive of good. She is the receptacle and instrument of life, the Mother of Man. the trus'ee of eternity. Eternal Spirit will therefore abide with her and support her in everything.

NEW MYSTERY COMIC SERIAL

LESLEY SHANE















INFRA, all rights reserved



Baby simply loves the caressing softness of its silky and fragrant softness of its silky and iragion.

lather. It is so soothing and cooling to hot, smarting skin. After the bath a dusting with exquisitely perfumed Cutteura Talcum Powder will ensure baby's comfort.

FOR SENSITIVE SKINS

કેટલાક ખીજાં પ્રસ્તકો

BANANAS

Those whe are interested in bananas direct from the farm should write to MESTHRIE, Izotsha, Natal.

HINDU DHARMA

By- M. K. Gandhi

Price (0)-

To be had from:

INDIAN OPINION.

P/Bag, Phoenix, Natal



ēaji african abrwa**y**j

નવાં વેહવાના પુસ્તકો

22000 00.00 00.00				
રાત રૂશ	3	•		
એતે ચરણે	ર	3	સમરાંગણ .	
ચાર્ખેરવાલી (ટાગારની નાવેલ)	2	•	ઋણાનું ભેધ	
ગુહીના મીત્ર (સી ઉપયોગી)	10	٥	મધુપ	
કલીવંદના	ેપ	•	વિજ્ઞાનીક જગત	
વારસદાર	· ·	÷	ગુપ્તવન (ટાગાર કૃત નીવેલ)	
મારા મન દીવા ની	13	•	ચિત્રહેખા	
આગે કદ્દમ	و	έ,	ચાંદ મુખી	
મળવાનું ઠેકા ણે આ		•	જગતના તાત (અરધે બાવે)	
નગવાલું કહાલ્યું -બા		(141	ઉઘાચરમા	
		~	પંડીતજીની હાસ્ય પ્રભા	
			धरवीने भाषाणे	
*****	-~-	_^	વિરાઢના ઝલ્લા	
~ાં ત્રેલમાં ચ્યાવે	ગાંધીજીની સક્ષિયત આત્મ કથ	ıı		
નવાં પુસ્તકા	ભાગ પહેઢા	9		
મારી જીવન કથા રાજેન્દ્ર પ્રસ	l E		,, બીજો	9
. 9	٥		,, ત્રીએ	
દક્ષિણ આદીકાના સત્યાગ્રહન	l.		,, ચેાથા	
કની&ાસ	19	ŧ	માહાદેવ દેશામનું પુત્ર ચરીત્ર	
મારી જીવન કથા જવાદારલાલ	122	•	સરદારના ભાષણોના સં મદ	
the same of the same	૧૫	٥	કેળવણીના વીકાશ કી. ધ. મ	١.
			-	

Golden Number

OF

"INDIAN OPINION"

Souvenir

Of The

Passive Resistance Movement

1906-1914

Price: Four Shillings.

Gbtainable Arom :

"Indian Opinion"

Phoenix, Natal.

OPINION' INDIAN

(Founded By Mahatma Gandhi In 1903)

For The Moral, political and Social Advancement Of Indians In South Africa.

> Published Every Friday. Subscription Rates

Payable Always In Advance.

Within the Union 30s. Appually 15s. 6d. Half-yearly 30s. Annually Ontside the Union 15s. Half-yearly

Become a Subscriber and persuade your friends to do likewise.

Apply to-

ţ e

Manager, Indian Opinion, Phoenix, Natal.

अन्यस्) पी तमना भन्पर हरी धार मंद्रमं जान ही माह-र (तत्पत्रना नवा हेराइसी पुन्ध ज्याहताला जानु, मांबी तेमने णाई समात्रधे तीह, परंत अने वे बांचवा हवा. ज्युना ६राइ જવા લાકે વેમણે બાદબંત્ર ખરીદ કરી. ll pp Rib kik Cos વતના शुक्रमारमा जी विद्यानी पर्वि

ार्श छाह पत्रहरू छ ।,, ાશાવી અને સ્વતંત્રનાના ધ્યેય માર્ મોદી દ્વાબારિય માદ્ર માટે રામના *: માથે* શાંતીથી રહેવા માગુ[.] છું, એટલે الماله في الم عبر على المالها، ાનું ઓવાનાવવા માત્રે. છે. ગીવાના ાતાં , તું કાતળા 1211st lbs इबा ६ता. तेमना मानाना थ शण्हा स्पप ज्या ज्यात्रहर्भम् असास हर् યી વકરાફ્રામાં આવ લાવવાને તેઓ भूषा छे. तथीं, काती अने द्वातीओ वच्च વર્ધીકેની માતાને માટે એક ગ્રાપ્પલી કોતરી म्डाबनाई जीह आधि माधाहरी बर्च માંપની માંપની વચ્ચે સમજીવા अधियां महासा @[]A]le

शहित अभि.—अ. ध. व्या मीने तेश करवानी सह्धुद्धि अने वर्त वर्ड मैन्डी व्यन भमड सब्ध प्रवधी रहेस हिर्दित वावा પ્રનાર્લિક પ્રતબ્બ રકુ વા આજ ના જ્વનતા કહુક હજાતતાના मंपने, तान हेई जाने पेमांची नापा રાંકવામાં આવેલા ગાંધીઅના વચના બા**નુ** ઇવે. મનવ *૧કુ* અપુ વુમાં છીએ. સી જે અદાપી અને નસ अधीमा पर्ववीमा पान रवी हरीज समधे म मुख्या पुमक पुना जैक-तंत्रया आलाई सींब्र असीठी वांब्रहा મનનનકેના છે કે' લેખક તેમજમ તૈકેતવાદ્વીયા આ ત્રક્ષણ એરલા नीय होम सम्मे। छे, के गांधीछती મી ફેલોશીય ઓર્ય ફેપિલ્સ. ના ફ્લિપ F-le Mile litight, jt, liter-jA file lelle, Ithlogfhe-thee? अशाहाय ब्रज्जसा उह्मा वा सम-मान्द्रका मन्हरमुखन करीई। पहहत्ता **િઅનાન અનદેલ મેર્જા મા**મ

ከ የ.ከ፡-- ਜੈ ਕੋਲ ਜਾ-> ሰ

છે, એમ માની ખેસતું એ અસાદળ્યાત ना सम्मा सानवानी धन्छ। वाक्ष्मी ४३वां हेना छ अने भीजाओने माता સત્રભાવ^{*} નાવાયા ધમ[°] ખીખ ધમે[†] श्रम्भा कर्प अहा अरह संवित्तर्भ मार् stiff it's sidely file, sight is, sight ઓથી ઓળખાવે છે, જે કેતે તે સંત્રા पा सेंद द्राप महाप कर्मात्र म.या નથી સંત્રા જે અને શુરમાં નવી માતા માં મન્નકંવા જાપુરે વાંઝા છે. વાંત્ર વ્યક્તિ મધરના અપુર નામાં છે તેમ પરલામ મુખ કાર્ય કો કે કાર્યમાં જેમ ઝુલ્ડ <u>સીકલા</u>ઓના ગાદ અને *દ*ાદુંઓ વા સાવે એકજ છે. ''ઇસ્લામના અલ્લાહ વેણે ત્યા મહાચવાર્વ છે. મુર્ગ ધ્યામ શકે છે. જે મારી જે હૈામ ભાંથી લીખર પહોચવાના માગી જુદા લાધ अशह યુન્ના આંત્રહતૈન,ર રહુવા अर्थ समलाव शामवा अंक छ, मेम उद्यामवापा उरक्सान, संसंधा मंत्री **અ પા**વે. સંત્રકેલ અત્રલમાં શૈલુંકહા 15. पिश्वतात्म ३६६पी ६ती. એટલ માવળજીવાના **१५**गित्राध्म *થવા.* ખીખ ધમી પ્રત્યે તેમની વલણ वरवैजीने ६मेश तेजी प्रथम भुक्ता જ શાંત અને માયાળુ હતા. પ્રથમ યત હતી. એથી તેઓ સ્વબાવે ઘણાં नभया ज प्रम्या भारामां मारा नाभी Philippi shall sout Estillie

איואל שונו שלן שוא אלן" मंड अद्वाद्या असिंड क्षस् अभे तेम्बा ડાલ્તડાતનાં ત્રેક્વકોની તેમના જીવન वाजवापे. जावी डार्जने भीपा ज्ञाप તિંક કૃષ્ટિ કેમજેમ દુષ્ટ કૃષ્ટિ કૃષ્ટિ કૃષ્ટિ इमी. मेडस मुखर्ना जोड पुरतक्री। **८४३ प्रमणे १**५६१३ तैस्पशुपा ज्यक्ताम हिरा अपि सेंहर, रसीड अने मन ंड्याप्यी रहेता हता त्यारे, मीस्ता धम आधिशामा पुत्रमु लाव्डिंडर पद्षि વેમછે તત્તરાખ્યર વર્રાષ્ટ્ર એવા. દક્ષિણ Fateble liengy the fire Bollee तिंकी अने मही तिंबंदी. मैंक्नी) मेली .,विडिंग अन्द विडिंग्निशी, (महा भरी. जेल वणते तेमते अहस्तां

હોય તે ઇવી અદેખાઇ કર્યો વીતા ખીતત ફોર્મ મારામ સામ મુંલમાન , 'ફરમલ भूषी धमाने नामे युद्धी थतां निद આપણું સમજતા ન ૬ થઇશું ભા light likes hafter line in after ાનસ લાગશ મરેલું થડમાં તે સવળા ना सम्पा माहरा वशी ब्युक्ता हो। प अ सवणा धर्मीने को तमे यह आ ज्यामा मन मुर्देश स्मानत नथी બાર્ક તીબ *તેમી કાંહે* વેવી *ક્મમો*વવા ક્રીમ પણ ધમાં કબાર ખાલું છું અલીમાં છે. આ ગાવીથી જ્યારે હું दीवी लोधमे, में गुर्मादी सुस भने कर्ड्य हाम पा पुप माठ जेइनाचा મુમાને અક્ષ સાધવું જે ચાગ્ય અને पालेज तर ज्याच्या है है संस्था न्य समीता अवधास धर्मा प्रण हुं ज માવે છે. માકાના ખતા શરૂ વેલ્લા बारप मम्प मने हीर्य मेर्गु રીવે હું હોદું ધમ,ે બ્રીરતી ધમ,ે જર્ Note Dish in shekhh fice 3h *રેડાન ડેફ્રીક્વ* સ્તુવાત છુ અનુ મ**જ** माना कि है हैं। है हैं। इस ति मिन ,,महसाम्य है व्यंड डेहाउप ममु ઓપનાર્ક છે. તેમ**ો** કહીં છે **કે,** हालें के ज्यान हहातर अने ग्राप्साहन મા માખતમાં ગાંધીજમે કહ્યું છે તે નુકાંં માત્ર, લ અરકોનું છે." भिमा समाव्ये पतन रहेते छ अने मंड्री ज्रूप संस्थिति हे ज्रुन १भीवें भी हर्दनामां आवी छ ते सारी देश हया क पायहला छ प्रमां के पर्री ત્રવાનું છે વેટલે દરંભએ વે **શ**ાના જેરલે દરબઝ સંકેનીવ અને કલિવિત છવાં એ મેળ ધર્માએ માથ્યુસનું મન @तर निहाती असिर मेरेसी छैं पेस मेर्गी यह अपा अने तेखें मानवन्तती **PiPk** વિધાસ્ત્ર §. ાકાજુક જે शी और होतर्षे तेलें कीई मिन्कती बीपा વરા મધાને કહીં 🕻, 'સંપુષ્ણ' અ1દર सास प्रश्ने जो जी हतीप जे. उर्जे विषे समक्ष भावते ३५पां म. ११प व्यवाद्ध રાઉન્કાલ ફાેંડ રલરાંડલ ફાલાન્સ

भीते भागवानी धन्छ। ५२५। तेमाबर

भुणमा ते सवणा योध्ल छ यते यो વાંનીશું તો આપણે સમજી શક્તીશું કે યુ ૬ તમુના અનૈનાતાઓના શફિતા भावें हैं है व्यहा व्यहा होभाज भी તે લાકોતે તે જરૂરી હતા, અતે હું क्षाभुपु ज तम् अभावित वता दता श्चरह्य छे अप हैं माने हैं है के માવે છે. કે માવે છે કે તે કામ मदान मग्रीमा उद्दर्श मेरा संप्तर्मा है क हती श्रम छे हैं, 'ररशतना समागा तमी धिष्ठस्य अस भारा छै । अधावाय बाव छः जुरस् सवला છે અને સલ્પતા પ્રત્યેક ભંગના ગ'લીર્ शह ३ प्र जानव क्वनने समृद्ध जनावे वीहा वेगुमा के समलाब्यर श्रीही તહાના શકાશે, માનવાઓના જાદા @हाइया अप अप्त.प भारतिपात्री क मिम्बर्क माराह कीन प्रदोश्य रिश्नार हरना मया हु हात्र मही व्यवस्था आहे इंतरपया THA ". G FIR FFIFTS IMINE FE जार आंग्रेस सहा साजे पा जांते वे થાય તો આપ્યાં શરીરતે તે જણાય છે. शर्वि अमान छे जार जारामा हैगावी रभय कीहा कीहा आश्री वाता जान छे. गांधीळ इडी गाय छे हैं ''समस्त ब्रह्मस्यमा ममस्य कराय जार राद्र्रार जीड मार्ग्य संसदी करा हिंसा छे. His will all all orall all नधी. ते अस्थाते छ अते गानवी रीय दिवाजेते धभः साथे उशा संजाध એજ રહેલી છે. દુંકમાં ઉપાસતાતા अपुरुपान्। मालता आहा अप्त वडवे વર્જો, વવાને ધારા અનેક છે પરંતુ મ્લ માં અને સોમાં ચોક છે. ઇશ્વરને માત મીત્ર કે નથી કોઇ શતુ. એકમા

संदर्ध मानवा ६वा है ज्यारमान नश्

महावी हे हशीवी शक्रदी नदी, भा पर'त धम'ना क्षेत्रमां स्वतंत्र वीयार् पुना ४४५,त्र बीजाई। मेरीवयी होत हे प्रदार लास्पन्ध जारा दीप नर्भ લાસુવે માનમ ઝવે નનાના શર્ત છ @oil siid 3: \$रहांने मंडेबाज्येज सिहातापर रथायेथी दाप छ ते प्रश् વધું જામાં લાકોતા માન્યતા મતસ્વી अभवना साह ३३१ हैं:जा हामीह

भी महिसिमा गणियानमेने अस्ति हेण्या

" હ મદુરક માજી

اطع عالما وم عالما والمال

ક્ષક નકલ ઇની દ

להאס יו בות בונקואו או-ז בונקואו

શાત્રનીય ખાળતમાં તા. હ એમોલ

-કાત, તાલ્લ કાલાફેન્સેન

(अलहेंस मळह जाप)

કોશ્વાક વા **ક ફેર્ત્તા**ઝાર્ડી, **દ**લ્પર.

M seesal endig in મદાતમાં માંમીજના દસ્તે

''કાળ જેટલી સહેવાપથી ખીજાતે બૂલી ગયા છે તેટલી જ સહેવાપથી તેણે લીરાતે અપમાતિત કર્યો છે; પરંતુ સંતા ટકા રજાા છે.''

महातमा आंधी अने धम, भ धुत्व

પત્રીકાઓ

તેની કદર કરવાનું ઉત્તેજન આપવં

જો⊌એ, (ર) સઘળા પં**ચા**તા અતુયાયી

ઓ વચ્ચે સંબંધ સ્થાપવાના હેતુથી,

અભ્યાસના વર્ગી વિગેરે ખાલવા જોઇએ:

્દીવાળી વસન્ત અને ફ્રીસ્ટમસ સાથે

મળા ઉજવવા જોઇએ:

(૧) વ્યાખ્યાના ગાડવવાં જેઇએ,

(ર) અમુક જિસવા. જેવા કે, ઇદ.

વહેચવી જોઇએએ અને

મ્રખ સમાયેલું છે અને તેમાંથી જ સુખ ઉદ્દભવે છે. ખીજા પાસેથી વરતાઓ ખું ચવી લેવામાં સુખ રહ્યું નથી. અંગત બવ[°] અને લાબવૃત્તિથી **ઉ**ત્પન્ન થાય છે. ઓાં ઓછું આ દેશમાં તે। છેલ્લાં વીસ વર્ષ થયાં ધર્મને નામે સ્વાર્થ પ્રવર્તી રહ્યો છે. બાપું કહે છે: ''આપણા કીતૌરની આગળ આપણે સૌ સમાન છીએ, પછી હીંદુ હેા યા મુસલમાન, પારસી હૈા યા ઇસાઇ, એ સમળા એક્જ ઇશ્વરને પુજે છે. તેમ હતાં આપણે આપસ આપસમાં લડીએ છીએ ક્રેમ?" ૧૯૨૪ ના સપટેમ્બરમાં હીંદ મુસ્લીમ વ્યક્તિ માટે તેમણે દીલ્હી માં કરેલા ઐતિહાસીક ઉપાસ વખતે ગાંધીજી એ કહ્યું હતું કે, ''એક પણ હીંદુને કે મુસલમાનને પાતાના ધર્મના સિદ્ધાંતામાંથી અજીમાત્ર પણ જવું કરવાનું હું નથી કહેતા. માત્ર એટલં જ કહું છું કે એ ધર્મજ છે તેની ખાત્રી કરજી. પરંતુ એકએક હીંદ્ર તે અને એકેએક મુસલમાનને હું એટલં તે! જરૂર કહીશ કે કંઇ પણ પાર્થાવક લાભને માટે તમે લડશા નહિ."

લાકોમાં જીવનનું ખહેાળું સીંચન કરવા ગાંધીજી આપણી વચ્ચે આવ્યા હતા. ધર્મના અઇકયના, સર્વધર્મ સંભાવના જ્યારે જ્યારે તેઓ ઉલ્લેખ કરતા ત્યારે તેમના આત્મા ધણો ઉજાત થતા હતા. તેઓના એ ઉચ્ચ આદર્શી ના સેવનથી તેમજ પાતાના જીવનમાં તે ઉતારાંને વિશ્વ બંધુત્વના કાર્યમાં તેમણે ચિરસ્યાયી કાળા આયેલા છે આ દાખલા લ્યા: "હું ઇશ્વરના સંપુર્ણ આઇક્યમાં માતુ છું અને તેથી માનવ જાતીના અઇક્યમાં માતુ છું. આપણા શરીરા બલે અનેક હાય પરંત્ર આત્મા ચ્ચેકજ છે. વક્કગતીને લીધે અનેક સુર્ય ના કોર્ફ્સા ઘણા દેખાય છે પરતા મુળ તા એક્જ છે.'' એક સમયે તેમણ કહ્યું હતુ કે, "જો કે હું મુસ્લીમ નથી પરંત્ર ઐવા દાવા કર્ફ છું કે કરલામ કોઈ પણ માણસ પ્રત્યે દુશ્મનાવાટ કરવાનું શાખવત, નથા. હું માનું છું तेम को हुं भरे। हींदू दे। ह ते। तेटले। જ ખરા હું ધ્વીરતા અને તેટલાજ ખરા સિખ્ખ અને તેટલાજ ખરા જૈત હું." વધુમાં તેમણે કહ્યું: ''કાઇ પણું ધર્મ માંગુસને એક માંગુસ જાદા મત ધરાવતા હાય અથવા જાદા ધર્મના હાય તેથી તેને મારવાનું શીખ વતા નથી." વળા તેમણે કહ્યું હતું: ''ગીતા, કરાન, બાઇબલ, ગ્રંથસાદ્વેય, અને ઝ'દઅવસ્તામાં ઝાનના બ'ડાર ભરેલાે છે, તેના અનુયાયી**ગ્યો** બલે તે**નું** શિક્ષણ ખાટું દરાવતા હાય.'' ધર્મ ના ઝઘડાઓમાં ગાધીજી કદી માનતા નહાતા, પાતાના માનવળ ધુઓ પ્રત્યેના તેમતા ગ્રેમ વીશ્વ જેટલા બહાળા હતા, આકાશ જેટલા ઉચા હતા અને મહા સાગર જેટલા ઉડા હતા. તેમનાં

આખાં કીમતી જીવન દરમીયાન તેમણે કોમી એપલાસ વધારવાને અને સર્વ धर्भ समलाव पायवाने अत्यंत परिश्रम ઉપાબ્ધા હતા. અમાજે એ વખત અન-વેલાે છે જ્યારે આ આધુનીક શાંતીના

યુવરાજ અને સમજીતી અને એપલાસ ના પ્યત્રમ્ખરનું શિક્ષણ સૌચ્ચે શીખવા. સમજવા, તેની કદર કરવા અને પાતા ના જીવનમાં ઉતારવાની જરૂર છે. આપણા હૃદય પટ ઉપર આપણે નીચે ના શબ્દા કોતેરી રાખીએ:

"ધર્મ માથસને ઇશ્વર સાથે અને માશસને માશસ સાથે જોડે છે. સં **ઇરલામ મુસ્લીમને મુરલીમ સાથે જ જો**ડે છે અને હોંદુઓને શત્રુ બનાવે છે? શું પયમમ્બરના સઉંશા સસ્લીમા સસ્લી મા વચ્ચેજ અને તેઓને માટેજ શાંતી ના હતા અને હીંદુઓ અથવા બીન-મુસ્લીમા સામે યુદ્ધ કરવાના હતા? હું જાર્ણ છું કે ઇસ્લામમાં એવું નથી. હું એક દીવસ જ નહિ પરંતુ લાગટ વીસ વર્ષ સુધી સુરક્ષીના સાથે અને તેઓની વચ્ચે રહ્યો છું. એક પણ મુસ્લીમે મને એવું નથી શીખવ્યું કે ઇસ્લામ હીંદુના વીરાધી ધર્મ છે."

હીંદુ ધર્મે જગતના સઘળા પંચામાં નું સારૂં ગ્રહણ કરેલું છે અને એ દ્રષ્ટિ એ એ નિરાળા ધર્મ નથી. એટલે ઇસ્લામના અનુવાયીઓ સાથે તેને કશી તકરાર હાેંઇજ નિંદ શકે.

હીંદ ધર્મ એક મહાન ધર્મછે અને તેનામાં અન'ત સહિષ્ણતા અને ત્રાહ્ય શક્તિ છે. ઇશ્વર સર્વત્ર છે એ એક નીષ્ઠાયી પાતાની ઉપાસના માગે છે પછી બલે તે ગમે તે રીતે કે ગમે તે ભાષામાં ઘતી હૈાય. આથી કુ<mark>રાન</mark> શરીકમાંની મહાન વ્યાયાત પઢવાના વાંધા લેવા એ અહીંદુ અને અધર્મ

अन्ते डोमे। वश्ये हुं कोडाख **કरनारी** ર્રાંથી ખનવાના પ્રયત્ન કરી રહ્યો છું. જરૂર પડે તેા મારાં લાહીયા બન્નેને જેનેડી દેવા હું તકપી રહ્યો છું. પરંતુ તેમ કરૂં તે પહેલાં સુસલમાનાને મારે પુરવાર કરી આપવું જોઇએ કે હીંદ્ર ઓના જેટલા જ હું તેઓને ચાહું હું. મારા ધર્મ મને સર્વને સમાનપણ ચઢાવાનું શીખવે છે."

બાપુ શબ્દરાઃ પાતે કહેતા **હ**તા વાજ હતા. એ વીશે સંકાતે કશં રયાન જ નથી. તેમના એ ઝતાપ સ્વર્ગમાં પહેાંચ્યાે અને દુતા તેમની ઇર્યા કરવા લાગ્યા. તેમણે પ્રકટાવલા દીપક પ્રદિપ્ત રાખવાને આપણે નજીક ના બર્વિષ્યમાં ગાંધીવાદના આદરોતિ! રેલાવા કરવાની પ્રતિહા લેનારી એક સંસ્થા, ધર્મ ખંધુત્વ સ્થાપના કરવી જોઇએ. એ બાવિ∙સ'સ્થાના હેતુ ઓ નીચે પ્રમાણે હેાવા જોઇએ: (૧) જાદા જાદા પંચાતા સુંદ્ધિપુર્વ ક અભ્યાસ કરવાને માનવજાતીમાં ધ્રેત્રી અતે

(૩) જીદા જીદા પ્રયમમ્બરા, નેતા ભાતત્વની ભાવના વિકસાવવી અને એ અને સધારકોના વાર્ધીકોત્સવા સાથે પાયવા જોઇએ; ક્ષેતકોને સલળા ધર્મી, શ્રંથા, સંતા અને ગાનીઓ પ્રત્યે સમાન મળા ઉજવવા જોઇએ: ગ્યાદરભાવ ઉત્પત્ર કરી લામણી પુર્વક

(૪) અં⊌ક્ષ્યના સરઘસાે, આંતર-જાતીય ભાજના અને રાષ્ટ્રીય ઉજવ**થી** ઓ ગાહવવી એઇએ, અને

(૫) ગાંધીવાદના શિક્ષષ્ટપર ચર્ચા ઓ ગાહવવી જોઈએ.

વખત જતાં ઉપરાકત પંચાના સંધ વ્યાતરજાતીય તિરસ્કાર, ધર્મના ઝઘડા, જ્વતીયદેશ અને ધર્મની બાબતામાં અસહિષ્ણતાપર અતૃદ અંક્શના જેવા બની જશે.

ઓપિનિઅન" ુ દાનિસ્થાન

શકવાર તા. ૨ કેપ્રુઆરી, ૧૯૫૧.

ડાે. મલાનનું ભાષણ

શું ડાે. મલાન પ્રમાણીકપણે અને સત્ય આર્ટું તરરાષ્ટ્રીય પરિસ્થિતિષર યુનીયનની ધારાસભામાં પણે એમ કસી શકરી કે, જે જાતત ડા. મલાને કરેલું ભાષણ અા દેશમાં તેમની વલણની સાથે ઘણી રીતે અસં બત છે. તેમણે કહ્યું કે, ''તેમના અવે। **૧૯ મત છે કે હાલની વિકટ રિયતિમાં** યી વિશ્વયુદ્ધ નહિ પરિષ્ણુમે." તેમ છતાં તેની તઇયારીઓ તા પુરવેગે ચાલી રહી છે અને સાઉથ આદ્રીકા તેમાં જરાયે પાછળ રહ્યું નથી. તેમણે કુર્લો, "પશ્ચિમના સામ્યવાદ–વિરાધી દેશા સામ્યવાદના નાશ કરવા યુદ્ધમાં ઉતરવા નથી ઇચ્છતા, એ અશક્ય છે." તેમ છતાં કોરીયાનાં યુદ્ધની પાછળ, ચીનની પ્રજાકીય સરકાર પ્રત્યેની, રશીયા પ્રત્યે ની વલણની પાછળ અને યુનીયનમાં ખુદ કેા. મલાનની સરકારની વલણની પાછળ શું રહેલું છે? તેમની સરકારે શું એ અશક્ય વસ્તુ સાધવાના પ્રયત્ન કરવા ખુલ્લી રીતે હામ બીડી નથી? સવાલ એ છે કે સામ્યવાદ એટલે શું ? સાસ્યવાદી કોણ કહેવાય ? એ બાબત માં આદ્રીકામાં કડવા અતુભવા થઇ રહ્યા છે. સરકારની વીરૂદ્ધ જો કોઇ એક શબ્દ સરખા પણ ઉચ્ચારે, વર્ણ ના સવાલપર ઉદાર વલણ બતાવે, અવાજ વગરના લાખા નીરાધાર બીન-**લરાપીયનાના સવાલ** (હિમાયત કરે, તેઓને સામ્યવાદી ડરાવી દેવામાં આવે છે પછી ભલે સામ્યવાદ કે સામ્યવાદી એ, આજે જે રીતે ઓળખાય છે તેના સાથે તેને કરોા જ સંબંધ ન હોય. ''ઈીંડીએ ચહ્યા તે ચાર.'' આ શું સાઉથ આદ્રીકામાં વર્તી રહેલી ખરી રિયતિ નથી? ડા. મલાન કહે છે કે પ્રત્યેક દેતા પાતે કેવી જાતનું તંત્ર માંગ છે તેની પસંગી કરવાની છુટ હોવી જોઇએ. અા જો રશીયા, ચીન કે કોક પણ ખીજો દેશ સામ્યવાદી णनवा भ्र≃छता है।य ते। लले तेम ≱रे."

તંત્ર આજે સાઉથ આક્રીકામાં વર્તી રહ્યું છે તે આ દેશની પસંદગીનું તંત્ર છે? તંત્ર ચલાવવાની જેઓએ પાતા ના હાથમાં સત્તા રાખેલી છે તેઓની પસંદગીનું પણ નથી. એ સ્વયંસિદ વાત છે. ટા. મલાને કહ્યું, ''શસ્ત્ર ધારણ કરવામાં આવે તા તે કોઇ દેશ ના હકો અને સ્વતંત્રતાને જોખમમાં નાખનારા સામ્યવાદીઓના આક્રમજુની સામે જ હશે. સામ્યવાદ-વીરાધી દેશા યુદ્ધી કંટાળેલા છે અને સમજે છે કે ત્રીજા વિશ્વયુદ્ધ થઇ સુકેલાં એ યુદ્ધો કરતાં મહા ભયંકર ચર્સ.'' યુનાઇટેડ સ્ટ્રેટસ જે ૮૩હડતું સામ્યવાદ–વીરાધી ગણાય છે. તેની સામેતા આરાપ છે કે તે આક્રમણ કરનાર છે. પરિસ્થિતિ ને નિષ્પક્ષપાતપથે અને શાંતીપથે નિહાળવામાં આવે તેા એ આરાપ ખાટા નહિ કરાવી શકાય તેવા છે. પરંતુ આપણે આ દેશને જ સંભાળી એ. આ દેશ, જે પાતાને સામ્યવાદ→ વીરાધી કહેવડાવે છે. તેમાં આક્રમછ કારી વલણ કોણ લઇ રહ્યું છે? સાઉથ અાક્રીકા જો સામ્યવાદ~વીરાંધી દેશાના નમુના હાય અને હાલની સરકાર દેશન પ્રતિનિધિત્વ ધરાવવાના દાવા કરે છે. ના અમારે સખેદ કહેવું પડે છે ઢે હાલની. સરકાર ઓક્રમણ કરનાર છે અતે કોલ ના કરતાં વિગ્ય યુદ્ધની ઉશ્કેરણી કરી રહી છે. ગાેરી અને કાળા પ્રજ્ઞઓ વચ્ચે સંઘર્ષણના તે બીજ રાપા રહી છે. નીરાધાર કાળી પ્રજાઓ સંમ્થવાદીઓ તે તેઓના ઉદ્ધારકો ગણે છે, અતે અમે ગંભીરપણે એવી આગાહી કરીએ છીએ કેડા મલાનની સરકાર જો પાતાની રીતા બદલશે ન**િ** તા સાઉથ આદ્રીકાને માટે બુરા દહાડા બેડેલા છે अने तेने। सधका हाय सरधारने 'ल

મ્યા સુદાપર અમે સ'મત છીએ

યદ્રમાં ઉતરવામાં થઇ રહેલા સંકાયનું કારણ અણ્બામ્બ છે એ ાડાે. મલાનના મતને અમે સંપુર્છ મળતા થઇએ છીએ, સોમ્યવાદ– વીરાધી³⁹ાને એ પાતાની સરક્ષિતતા ની ખાત્રીજ હૈાત તેા તેંચ્યા અહ્ય-**થામ્થના ઉપયોગ કયારના કરી ચુકયા** હોત. કારછા સામ્યવાદીઓના તેઓ ધ્વંશ કરવા ઇન્તેજાર છે. હજા પણ તેએ સસ વસ્ત્ર કેમ ભાળી શકતાં નથી અને જેનાથી સામ્યવાદ ફેલાઇ રહ્યો છે તેનાં મુળ કારણ દુર કરવા ના પગલાં કેમ નથી લેતા એ અમારી સમજ્હાની ખહાર છે. કદાચ "વીનાશ કાળ વિપરિત સુદ્ધિ''નું જ કારસ હાય, એવી વિપરીત સુદ્ધિના ચિન્હા દુઃખ સાથે સાઉથ આપ્રીકામાં જોઇ રહ્યા છીએ. રશીયા અને ચીન યુદ્ધ માગે છે એમ પાતે નથી માનતા એ ડા. મલાનની ભારે ઉદારતા ગણામ. પરંતુ સાથે સાથે એ બન્ને હિટલરના જેટલા દંબી હાવાના તેમનાપર આ-રાય મુકે છે અને કહ્યું છે કે હિંકી કત માં તેએ ક્યુપી રીતે યુદ્ધની તાઈયારી એમ કરી રહ્યો છે. અને તેથી ડેા. મલાન ઇચ્છે છે કે સામ્યવાદ-વીરાધી માએ સાવચેતી વાપરી નખથી શીખ સુધી શસ્ત્ર સજ્જ થઇ રહેવું જોઇએ. ડાં. મલાને કહ્યું કે "આંતરરાષ્ટીય પરિસ્થિતિ પ્રત્યેની આ દેશની વલણ એ દ્રષ્ટિપર રચાએલી છે કે આક્રમણ કારી સામ્યવાદ ખેવડી રીતે જેખમ કારક છે કેમફે, બીન-સુરાપીયના પર તે ખાસ અસર કરી રહ્યો છે. તેઓમાં સામ્યવાદ મળ ઘાલશે તે આ દેશ માં ગારા સધારાના મૃત્યલંટ વાગશા. મા કારણાથી સાઉથ આફીકાએ પાતા તું લશ્કર સામ્યવાદ સામેના યુદ્ધમાં લડવાને હામ્યું છે." મતલળમાં સામ્ય વાદ સામે આક્રમશકારી વલછ અખલાર કરી છે. ડેા. મલાને કહ્યું, "ચીતને આક્રમભુકારી ડરાવવાના યુનાઇ ટેડ સ્ટેટસના આગ્રહની બાબતમાં સાઉથ આફીકાની વલણ એવી છે કે શાંતી ટકાવી રાખવાના સઘળાં પગલાં ધેવાવાં એંઇએ." અહિ ડા. મલાન વડા પ્રધાન પંડીત નેહરૂને ટેકા આપી રહ્યા છે, જે ખહું આનંદની વાત છે. ડેા. મલાનને યુનો પ્રત્યે **બ**હૂ ભાવના જ્<u>યા</u>તી નથી. કારણ તેએ કહે છે. "જે યુનાની દશા જાની લીંગના જેવી થાય અને અનિવાર્<u>ય</u> 'શીતે થવી જ જેમાંએ, તાે સાઉથ આ-**ડ્રીકા અશુનહિ ઢાળે. એક** વિધ સંસ્થા જે બીજા દેશાની ખાનગી બાબતામાં ભાશું મારતી હોય, જેવું યુનાએ કરેલું છે, તે નીષ્ફળ થવાને જ સર્જાયેલી છે." ડાે. મલાને કહ્યું, "સઘળી બાબતાેના ઉઢેલ લાવવાની પાતાની રીત એ છે કે, યુરાપે

એશીયામાંથી નીકળી જવું એકીએ. એશાયા એશાયા વાસીઓનું જ રહે." ડા. મલાનની ઈચ્છો યુરાપનું એક અલગ સંગાન થાય એવી છે. એક વિશ સ'સ્થા આખાં વિશ્વને લગતી બાબતા ના 6 કેલ કરવા જાય એ કરતાં આ રીતે વધારે શાંતી સ્થાપી શકાશે ^{:અ}મ તેમનું મોનવું છે.

''જીવા અને જીવવા દા"ની નીતી

યુદ્ધ પુરૂં થયા બાદ જર્મની સાથે "જીવા અને જીવવા દાં'ના ધારણ સુલેહ નહિ કરવામાં આવી એ હકીન કતના ડા. મહાને શાક દર્શાવ્યા. તેમણે કહ્યું, ''એ બાબતમાં કેટલેક દરજ્જે સામ્યવાદ-વીરાધી દેશાના વાંક ગણાય. તેઓએ એ તેમ કર્યું હૈાત તા તેઓને જર્મનીના તેમજ દર પૂર્વ માં જાપાનના પછ સાથ મત્યા હાત." આજે તેએને સશસ્ત્ર બનાવવાના વીચાર ચાલી રહ્યો છે એ જોઈ તેએ! રાજી થયા છે. એટલે ડેા. મલાન એશીયાટીકાના સાથ સદ'તર છેહવા નથી માગતા. યુરાપ તકલીકમાં આવી પડે ત્યારે એશીયાનું રાજ્ય તેની વ્હારે ધાય એમ તેએ ઇચ્છે. અને અંતમાં ડા. મલાન કહ્યું છે:

"યુનીયન સરકારની^{, એ}વી સાઃ માન્ય 'દલીલ છે કે યુના આ દેશ ની ખાનગી બાબતામાં માધું મારી રહ્યું છે. તેની મુખ્ય કરજ શાંતી ટકાવી રાખવાની છે; પરંતુ સા**ઉ**થ વેસ્ટ આફીકાની બાબતમાં માર્યું મારીને તેણે ખાંદ કરેલું છે. એ દેશ, જેના જેવા શાંત અને સંતાષી દેશ દુનીયામાં નથી, તેનાપર એવા મતવોદ દાંકી બેસાડવાના પ્રયત્ન થઇ રહ્યો છે કે જે યુરાપીયન વસ્તી ને નાભુદ કરનારા થઈ પડશે: યુના જે હીંદીઓને યુરાપીયનાના સંપુર્ણ સમાન દરજજાએ મુકવા માં સફળ થાય તાે નાટાલ ઘરાપી યનાના દેશ રહેશે નહિ, સાજ્ય-વેસ્ટ આફ્રીકાના . આફ્રીકાનરાને કે નાટાલના અંગ્રેજોને હું વર્ચ્યા ના હાથમાં હરગીજ મકી દેવાના નથી."

ડા. મલાન એ સ્વિકારે છે કે યુના ની મુખ્ય ફરજ શાંતી ટકાવી રાખવાની છે. કોઇ પણ દેશની ખાનગી બાબતા માં માર્થુમાર્યા વિના તે થવું જોઇ ઐ. શં કારીયાની બાબત કારીયાની ખાનગી ન ગણાય? સાઉથ વ્યાફીકાને તેમાં માશું મારવાના 🤼 હક હતાે ? અંત માં યુનીયનની ધારાસભામાં નેડીવાના પ્રતિનિધિ મી. ઐસ. ખાને કરેલાં ભાષધ્યમાંથી નીચેના શખ્દા ટાંકવા અસ્થાને નહિ ગણાય:

"ઐશીયા ઐશીયાઇઐાને હસ્તક રહેવા એઇએ એ વડા પ્રધાનના મત ખરા છે. દુર પુર્વની હાલ ની આખી તકરારનું મૂળ જ એ છે. અને વડા પ્રધાનની ટીકાઓજ

યતાઈટેડ સ્ટેટસ અને ક્રોરીયામાં તેની દખલગીરીનું ખંડન કરનારી 🖻. ન્યાય દ્રષ્ટિએ, તેમની ટીકાએ ના અર્થ એવા થાય કે પ્રાંસે ઇન્ડેઃ ચાયનામાં વીટ મીન્હ સામેનું યુદ્ધ છેતી દેવું જોઇએ; બ્રોડીશે મલાયા અને ડચ ઇન્ડાેનેસીયા છાડી દેવ' નેઇએ. એશીયા એશી યાઇએ માટેની નીતીને અનુસરવા માં આવે તે સાઉથ આફ્રીકાએ પાતાનું લશ્કર કારીયામાંથી ખેંચી લેવું **એ**ઇએ અને જેઓ હાલ ત્યાં લડી રહ્યા છે તેએ તે રાહત આપવા વધ લશ્કર માેકલવં નહિ એઇએ. વડા પ્રધાને તા**કી**દની સચના આપવી જોઇએ કે કોરીયા માંથી સાઉથ આદ્રીકાના આખા કાકલા તરતજ પાછા ખેંચી લેવા માં આવે.

વડા પ્રધાન પાતાના ભૌગાલિક નિઅધા એઇએ તેટલા આગળ વધારી ગયા નથી. એશીયાજ એશાયાઇએ માટે કેમ રહે. આ-દ્રીકા પણ અાદ્રીકના માટે રહેવું એકએ, વડા પ્રધાને જે નીતી નોર્દેશેલી છે તે અતુસાર આ પ્રમાણે થવું એમએ: આપણે હવે એ સમજતા થવું જોઇએ કે આદ્રીકા ને પ્યુખળથીં) ભાલાં, અને મશીન ગનાથી હાથમાં રાખી નહિ શકાય અને જે સ્વતંત્રતા વડા પ્રધાન એશીયાઇએાને આપવા તઇયાર છે એ સ્વતંત્રતા આપણી પાસે આધુનીક હથીયારા છે એટલા કારણથી દસં કરાેડ આફ્રીકનાેને લેતાં ક્રોઇથી : રાષ્ટ્રી શકાવાના નથી. સાઉથ, આફ્રીકામાં ખીન યુરાપીયના એટલુંજ માંગી રહ્યા છે કે જવા અને છંવવા દેાની નીતીને અનુસરવામાં આવે

તેમ ૮૬૧ રહેવાને લાયક પછા નથી. ગાંધીજીની પ્રજ્ય તીથી– કીનીકસમાં પ્રાર્થના

અને 'પ્રાથમીક માનવહંકા' તેઓને

આપવામાં આવે. એ જે તહિ આપ

વામાં આવે તે! કહેવાતા ગારા સુધારા

ટક્રવાની આશા રાખી નહિ શકાય

જાન્યુઃખારી તા. ૩૦ મીના ગાંધા જીના સ્વર્ગવાસને ત્રીજું વર્ષ થયું. ો હીંદમાં સર્વોદય સંસ્થા જે, ગાંધીછ ના અનુયાયીએ। અને સાથીઓ હતા તેઓની ખતેલી છે. તેએ જાન્યુઆરી ૩૦ મીથી એક ૫ખન વાડીયું રચનાત્મક કાર્ય કરી પાળ ટ્રે માં ગાંધીજી જે મકાનમાં રહેતા હતા અને જે તેમની સ્મૃતી તરીકે રાખ ક વામાં આવ્યું છે અર્ત ''સર્વોદય'' નામ આપવામાં આવ્યું છે, ત્યાં ટ્રે જાન્યુઆરી ૩૦ યી ફેબ્રુઆરી હ મી સધી રાજ સાંજના ૬ અને હ ની વચ્ચે પ્રાર્થના કરવાનું દરાવાયું કે છે, જે કાઇ પણ સામેલ થવા ⊌ચ્છતાં હૈાય તેઓને માટે તે ખુલ્લી ફે ŵ.

માહન–ગીત

ગાઓ મનભર માહન ગીત ભારતમાતાના પ્રનિત ઉછંગે. દેવદીધી ચિનગારી સંગે. लन्म धरीनेः छवन लंगे. ખેલ્યા માહન અદભત રીત માંગો.

જીવનના મંગળ આરંબે યૌવનના ઉછળતા રંગે વૃદ્ધ વયે ભરપર ઉમંગે. પીરસ્યું જીવનનું નવનીત–ગાએા એક સમે એ માહન નાના, ચાર બન્યા તે બહુ શરમાણા, तात अने कर्घ यतुरस्रक्षाः, ભૂલ કુબલી એ મહાવીર–ગાએ! અન્ય સમે અજ્ઞાન પદાએ. શિર પર ધા કીધા એ ટાશે. માન્યા નાના ભાઇ, પ્રમાણે, જાગી એને અંતર પ્રીત-માંએા. સ્વરાજયનાં વહાર્ણા એા વાર્યા, ને વાદળ ઘતધાર છવાયાં. કામ કામનાં હૃદય ઘવાયાં. ત્યાં રેલી સંજીવન પ્રીત-ગાએ). અંતઘડી અહ્યારી આતો, દ્રત્યારાએ ગાળી ચલાવી. "રામ રામ" પ્રેમે ઉચ્ચારી. મૃત્યુ જીત્યા જીવન વીર--માંગ્રો. રામ વસ્યાંતા હૃદય ભવનમાં. પ્રેમ છલાહત એ અંતરમાં. ભે કદી ના જન્મ્યા મનમાં. માનવતાનું મંગળ ગીત–ગાએો. રામ ઋષિ મુનિયાના ત્રાતા, કુષ્ણ તણી મહાભારત ગાયા, સત્ય-અહીંસા મંત્ર-વિધાતા. માહન દીન કૂખી જન મીત −ગાઐા.

રેંટીડામાં રામ નિદ્ધાલ્યા. સવેદિયના મંત્ર ઉકેલ્યા. બેટ ધરી એ માનવરાયા. જીવનમથ અજવાળ નીત ~માચ્યા.

યુગયુગનાં માયન માનવનાં. પ્રગટાવે આ જગમંદીરમાં. વીરલા માહનશા મનુકુલમાં, ⊌ધરતું શિવ સુંદર ગીત⊷ગા⊅ો. "સત્ય વિનો જમ સુનું ખાળા, પ્રેમ વિના અતિ ઉછું બાળા, સેવા વિહીન અલુશું ખાબા,'' ગાંધીનું એ ગૌરવ ગીત–ગા**ચે**ત.

ચીમનલાલ ભટ

હિંદનો પત્ર

(અમારા ખાસ ખબરપત્રી તરકથી)

વડાદરા, જાન્યુચ્યારી તા. ૨૦, ૧૯૫૧.

ચીન વિષે નેહક

આંતરરાષ્ટ્રીય પત્રકાર પરિવદ માં હીંદના તથા દુનિયાના રાજકારણ તે લગતા અનેક પ્રશ્નોના જવાય આ-ય્યા હતા.

ચીનની લાકસરકારને નવી સ્થિર સરકાર તરીકે ઓળખાવીને તેને સ્વીકતિ આપવાની હિમાયત કરતાં શ્રી. ते ६३ में ह्यां: में वास्तवीक ६४ वित છે અને કેટલાક લાકો તેના એ રીતે સ્વીકાર કરવાની ના પાડે તેા પણ એ હાંકોકતનું મુલ્ય ઘટતું નથી.

પ્ર. ચીન અને રશીયાની સંમતિ વિના જાપાન સાથે લાંબા સમયની સલેહ શક્ય છે?

જ. ના, ચીન, રશીયા અને જાપાન વચ્ચે સુલેઢ હૈાય નહિ તેર ઠીક ઠીક તાકાનના સંભવ રહે છે.

પ્ર. છેલ્લામાં છેલ્લી દરખાસ્તના ચીત અસ્વીકાર કરે તેા તેને આ ક્રમણખાર જાહેર કરવું?

જ. બવીષ્યમાં કોઇ પણ વાટાઘાટા **હાય ધ**રવાનું મુસ્કેલ બનાવે એવું કોઇ પણ પત્રલું ભયજનક છે કારણ કે ઐ રીતે આપ**્રે શાંતિ સમાધાન માટેનાં** દ્વાર બધ કરી દઇએ છીએ એમ મને લાગે છે.

પ્રશ્ન: મારકો અને પૈકિંબ અંગેની સંભવિત સુલાકાતનું શું?

જ. હાલ તાે ભારત ખાતે પાછા

કરવા સીવાય કોઇ સ્થળે જવાના મારા વીચાર નથી.

પ્ર. ચીન સહિતના ચાર દેશાની સંબવીત પરિષદ અંગે અમેરીકા ક્ષ્યુલ યશે ?

ુજ. મને લાગે છે કે એ દિશામાં કાંઇક ચાેકકસ પ્રગતિ સધાઇ છે.

જાપાનની રાસ્ત્રસજાવટ

જાપાનને પુન:શત્ત્રસજજ બનાવવું ક

જ. જાપાનના તેમજ દુરપુર્વના દ્રષ્ટિ બીંદુથી હું માનું છું કે જાપાન પુન:શસ્ત્રમજજ નહિ બને એવા નવા જાપાનીસ ખ'ધાર**ણુની જેગવા**⊎ઓને વળગી રહેવું ઠીક થઇ પડશે. મને લાગે છે કે એ ખંધારણ ઘણું કરીને જનરલ મેકવ્યાર્થરની સુચનાથી પસાર કરવામાં આવ્યું હતું.

પ્ર. જાપાન સાથેના સુલેહકરાર વિશે શું કડ્ડા છા?

જ. હમેશાં જે પગલ ભરવાનું છે તેમાં ઢીસ કરવી બયજનક છે. એવું પગલું જેમ જલદી ભરાય તેમ તેની સાદળતા માટે વધુ તક -રહે છે. એ તો ઉદામ પક્ષની પડખે છીએ અને

્રી. જવાદરલાલ તેદર[ા] પારીસમાં તા સ્પષ્ટ છે કે જાયાન સાથે સુલેદ કરાર થનાર છે. એ પણ સ્પષ્ટ છે કે જાપાનીસા પન: ઉભા થવાની પ્રષ્કળ રાકિત ધરાવે છે અને તેમને લાંળા સમય સુધી ગુલામીમાં રાખી શકાય તેમ નથી. હિત ધરાવતાં બધાં રાષ્ટ્રોને સાથે સામાન્ય સલેહ કરાર કરવા ઠીક થઇ પડશે નહિ તેા મતે લાગે છે 🕽 मेवे। समय मावी पद्वांयशे ज्यारे વ્યક્તિગત દેશા જાયાન સાથે પાતાના મુલેહ કરારા કરી લેશે.

> જ્યપાનને પુન: શસ્ત્રસજજ જનાવવા ના પ્રશ્ન અ'ગે પુછાયેલા બીજા એક પ્રશ્નના જવાયમાં શ્રી. ને&રૂએ જ્રા⊩ •્યું હતું કે જાપાનને પુનઃ શસ્ત્રસજ્જ નહિ બનાવવાનું પમક્ષું દૂર પુર્વની શાંતી માટે લાબકારક વની રહેશે, એમ મને લાગે છે. જાપાન સ્વતંત્ર દેશ ખને અને તંગદીલી તેમજ યુદ્ધની પરીસ્થિતી ચાલુ રહે તા, તમે પરવા-નગી આપા કે નહિ, જાપાન પુનઃ શઅજજ થશેજ. જાહેર રીતે નહિ તાં અન્ય કાઇ માર્ગ આ બાબતમાં મને સહેજે શકા નથી.

કાશ્મીર

કાશ્મીરના પ્રશ્નના સમાધાન અપ્રો લેવાયેલાં પગલાંના ખ્યાલ આપતાં શ્રી. ને**હર્**એ પરિષદમાં જણાવ્યું **હ**તું કે, "મુખ્ય દલીલ, લાેકમતના નાૈયંત્રણ भाटेनी शरते। परत्त्वे हेन्द्रित यह बती. કાશ્મીરની વર્તમાન સ્થાનીક સરકારને. આક્રમણ કરનારની તરફેશમાં અમારે શા માટે દૂર કરવી જોઇએ? અથવા તાે ખીજા સંભવીત આક્રમણ માટે કાશ્મીરને ખુલ્લુ મુકીને અમારાં દળા સંપ્રર્થ પણે શા માટે ખસેડી લેવાં જોઇએ ! પ્રજાકીય સરકાર અમને ચાલ્યા જવાતું જણાવે તેા અમે ચાલ્યા જાઇશું. તમે ઢાઇ પાડીરતાનનાં અખબારા વાંચા છેા કે નહિ તેના મને ખ્યાલ નથી. એ અખળારા **કુદ સામાન્ય કુદ નહિ પ**ણ ધર્મકુદ 'જેહાદ'ને ઉશ્કેર એવા સમાચારાથી ભરપુર દ્રાય છે. અમે તા એમને જુણાવી દીધું છે કે શાંત સમાધાનના ઉદભવ માટે આ વાતાવરણ સહાયક નથી. આ તા રાજકીય 🕉 આર્થીક પ્રશ્ન છે, જેના નીર્ધ્યુધ કાશ્મીરની પ્રજાને કરવાના છે-એ કાંઇ ધાર્મીક પ્રથ નથી. 🖻 હીંદુ અને સસ્લીમના પ્રશ્ન નથી. કાશ્મીરના ઝઘડા મસ્લીમાન મુસ્લીમાં વચ્ચેના છે; ઉદ્દામ અને મત્યાધાતી વગે**ી વચ્ચે**તા છે. અમે

તેમ હતાંય અમે તા કહ્યું છે. નીર્ણ્ય કાશ્મીરની પ્રવ્યતે કરવા દા."

વડા પ્રધાનના શાંતિપ્રયાસા

''બારત અને અક્ધાનીસ્તાન અંતર રાષ્ટ્રન બાળતા અંગે બધી રીતે શાંતિ વધારવાને લગતું સમાન કષ્ટિબીન્દુ ધરાવે છે. બારતની વીદેશનીતિ બારત-અક્ષાન મૈત્રીને આવસ્યક ગણે છે એ અહીતી હડોકત છે.'' ભારતના **ગૃહપ્રધાન શ્રી. રાજગાપાલાચારીએ** આજ રાત્રે અકઘાનીરતાનના વડા પ્રધાન શાહ મહગદ ખાન ગાઝીના માનમાં સરકારી ગૃહે યાજવામાં વ્યાવેલા ભાજન સમાર'ભમાં **ઉપર** મુજબ કહ્યું હતું. ગૃહપ્રધાને વધુમાં કહ્યું કે, અમારી સરકાર અને પ્રજાતી આપના તરફની મૈત્રીના પ્રદર્શનમાં હાજર રહેવાનું અમારા વડા પ્રધાનને ખુબ ગમ્યું ઢાત. પરંતુ તેએ શાંતી માટેની પવીત્ર લડતમાં પરદેશ ખાતે રાકાયેલા છે. મને ક્રાષ્ટ્ર માહિતી મળા નથી તેમ છતાં મને લાગે છે કે તેએ। આ અઘરૂં યુદ્ધ છતી જશે. મને લાગે છે કે સ્માપણે કટાકટીને નીવારી શકયા છીએ. વાદળાં વીખરાઇ રહ્યાં છે અને આકાશ કરી એક વાર નવી આશા અને નવી બહાથી પ્રકારી ઉદ્દર્યું છે. શ્રી. ને**લ્**ર તલવાર કે બખ્તર સાથે ગયા નથી. એમનું ખખ્તર ધીરજ છે અને એમની તલવાર છે માનવતામાં શ્રદ્ધા. ભય અને શંકાના રાક્ષસાંએ વાતાવરણને બગાડી સુકર્યું હતું અને માનવતા હતાશ થઇ મઇ હતી પરંતુ મને લાગે છે કે શ્રી. નેંદ્રકની લાંબી અને મુશ્કેલ લડતના અંત વીજયમાં આવી રહ્યો છે. પેકીંય મૈત્રીના લાંખાયેલા હાય તરછોડી કાઢવાની ભયંકર ભુલ નહીં કરે એમ હું માનું છું. શ્રી. ત્રેહરૂતે તેમના કાર્યમાં સફળતા પ્રાપ્ત કરતા જોઈ પુર્વ અને પશ્ચિમ બન્નેને ચ્યાન'દ થઇ રહ્યો છે. જ્યારે તેમને આખરી છત મળશે લારે પાંચે ખંડના હ્યોકા આબાર અને આનંદ વ્યક્ત કરશે. દુતીયાની પ્રજાતે થી. નેહરૂની પ્રશ'સા કરતી તેમજ માનવતાની તેમ ની સેવાના સ્વીકાર કરતી જોઇને આપણી છાતી સ્વાભાવીક રીતે જ ·ગૌરવયા કુલે છે.''

હિંદ અને અફઘાનીસ્તાન ચ્યા વિષે ભારતના ગૃહપ્રધાન શ્રો. ગાળા જાયે એજ બાયમમાં કહ્યું:

આપ નામદારના (અક્ધાન વડા પ્રધાન) દેશની પ્રજા એ ભુમિ પર વસે છે જ્યાં અમારા મંદીરા અને મહેા, સંરકૃતિ અને કરૂણાના રમારક સમા ઉઆંછે. એ તમતે ખે પ્રજચોા વચ્ચે કાયમની મૈત્રી સ્થાપવામાં પ્રેરણારૂપ બના અને જેવા આપશ્ચે મૈત્રીથી ખંધાઇશું કે પછી આપણી વચ્ચે આવતા દરેકને પર્ણ આપણે રતેદના પાશમાં બાંધી લઇશું. કુદરત પંચને વાજબી લાગે છે

તા કાયદા શએમ્ઝાના છે, વિખવાદના નહીં. અક્ઘાન, પુખ્તુન મુસ્લિમ 🕽 ≼ીંદ બાળ}ા સામે જાૐા, તેઓ બધાં શુંનાનાં અને મધુર દેવદ્વતા જેવાં નથી લાગતાં! તેમને સમાન રીતે ચાલા વગર આપ**ો કેમ રહી શ**કીએ! આપર્શને પણ આપણા મઢાન પીતા ⊌શ્વર સાચા માર્ગે **દારા. પરસ્પર** સહાય, સહકાર, શાંતી અને આવાદી ને માર્ગે દાેરા. ભારત ખાતેના અક્**ધાન** એલચીએ અમારાં મન છતી લીધાં છે. જેનું કાર્ય શુબેચ્છા અને સમજીતી કેલાવવાનું છે તે સૌને માટે એમનુ**ં** વર્તન ઉદાહરખ ૩૫ છે. હમર્શા જ તેમણે અલખીકની પર મનનીય લ્યાપ્યાન આપ્યું હતું. તેએ એ ૧૧ મી સદીમાં અલભરૂની**લ્લે સંસ્કૃ**તના अने हींटी अधीत तेमक तत्त्वज्ञानना અભ્યાસને કેટલું મહત્ત્વ આપ્યું હતું તે સમજ્તવ્યું હતું. ડેા. નજીશુકલાખાન બારત સમક્ષ અક્**ધાનીરતાન**ને સાચા સ્વરૂપમાં રજુ કરે છે. તેએ અક્ષા-નીસ્તાન સમક્ષ ભારત ને પણ એવા જ સ્વરૂપમાં રજી કરશે એવા મને વિધાસ 🛂.''

સૌરાષ્ટ્રની ગિરાસદારી

નવી દિલ્લીના એક સંદેશા જ્યાવે છે કે સૌરાષ્ટ ખેડ--વિષયક સુધારા પંચે રાજયમાંની ગિર**ા**સદારી **નવા** ખારખળી પ્રયાની તાતકાલિક નાસુદીની ભલામણ કરી છે. પંચના અદ્વેવાલ મુજબ જાગીરદારી યુખના અવશેષ મર્મા આ પ્ર**થાઓ રાજ્યના લગભગ** ત્રીજા ભાગ જેટલાં ૧૭૨૬ ગામામાં પ્રવર્તી રહી છે. ગીરાસદાર માલીમ ૨૮,૮૪,૧૧૭, એકર જમીન <mark>ધરાવે</mark> છે જ્યરે અન્ય પ્રકારના જમીનદારા ૮.૦૭.૨૨૫ એકર જમીન ધરાવે છે. રાજયમાં એકોકરણ કરાતાં સુધી, કુલ વસતી—સંખ્યાના ૮૫ ટકા સમા ખેડતા જગીરદારની મરજમાં હાય ત્યાં સુધી જ ખેતી કરવા દે એ રીતના ઉબંડ હતા અને અનેક પ્રકારે વસુલાતા લેવામાં આવતી હતી. આ પંચ ભારત સરકારે સૌરાષ્ટ્ર સરકાર જોડે મંત્રણા ખાદ મે. ૧૯૫૦ માં નીમ્યું હતું અને તે સી. જે. એ. માદન (અધ્યક્ષ), શ્રી. ડી. વી. રેગે તથા થી. માને પાટીલ (સભ્યા)ન ખતેલું હતું. પંચના મત એવા છે, કે અમક ચાકકસ તારીખધી બધીજ જમીન રાજ્યની માલીકાની જાહેર કરવી જોઇએ કે જેથી સરકાર અને ખેડુત વચ્ચે સીધાજ સંપર્ક રથપાય અને ખેકુતાજ સરકારી જમીનના ખેતીદાર બને. પંચે બલામછા કરી છે કે ભાગ વ્યટાઇ પ્રથા જવી જોઇએ. **અાસપાસનાં ખાલસા ગામામાંની** સરેરાશની મણતરીએ બીનખાસમા વીરતારમાં રાકડ વસલાત અપનાવવી

કુદરતી ઉપચારો

(લેખક: મી. રાખર્ટ લારેન્સ મેક્કીબીન)

[૪૦ (氧) કમીશનર સ્ડીય, જોહાનીસબર્ગના મી, રાબર્ડ લારેન્સ મેક્કીબીનની ક્રદરતી ઉપચારાપરની લેખમાળાના આ લેખ પ્રસિદ્ધ કરીએ છીએ. કુકરતી ઉપચારા સંબ'ધી વાંચકો ક'ઇ પણ પ્રશ્ન પુછવા અથવા સલાહ ઇચ્છતા હોય તાે તેના જવાબ સી. મેક્કીબન આ પત્રહારા આપશે.—અ.ઈ.એા.ો

સગર્જાસીની સંભાળ

ગુ બોવરથા ઓના આખાં બધારણમ કેરકારા કરી નાખે છે. તેની રસ મુંથીઓની આખી રચના એવી બદલાઇ જાય છે કે તેનાં અંગના દરેકે દરેક ભાગ ઉપર તેની બહેાળી અસર થાય છે. ખદ લાહીને સ્વરૂપ પણ બદલાઇ જા**ય છે.** પરંતુ બર્ભાવસ્થાએ એક તદન કદરતી અનાવ છે. જીવને ચાલ રાખવાને એ સ્વાબાવિક અને સ્માવસ્યક વસ્તા છે. આથી કુદરતે ગર્ભાવસ્થાને માટે વ્યવસ્થા કરેલી છે. અને સાધારણ સંજોગામાં કુદરતના નીયમાનું જો બરે! ખર પાલન કરવામાં આવે તે**ા** સ્ત્રીન[!] જીવનમાં આ મહાન પ્રસંગ/કોઇ પણ જાતનાં દુ:ખ. દરદ કે પીડા વીના પસાર યાને જાય છે.

જો કુદરતના નીયમાનું પાલન થયુ હાેય તાે.....

પરંત લોકો કદરતના નીયમાના હર **ઢમેશ અનેક રીતે બંગ કર્યેજ** જાય છે. તેઓ જોઇએ તેવા પારાક ખાતા નથી, અને જે રીતે ખાવા જોઈએ એ **રીતે ખાતા ન**થી. જોઇએ એ રીતે કપડાં પહેરતા નથા. શરીર અને મનને કસરત આપવી જોઇએ એ **આપતા. નથી. શરીર,** મૃત અને લાગણી **એ તે**ઓ પાંગળા છે. પાતાની ભૂખ ને તેઓ એવા મુર્ખાઇ બરેલી રીતે તૃપ્ત કરે છે કે શરીર તે પચાવી શકતું નથી અને નભળ પડે છે અને સાથે સાથે તેઓ શરીર. મન અને લાગણીઓ ને **નો⊎**તા પ્રમાણમાં રક્ષ્**રતી, શક્તિ,** સમતાલપણં અને કઠણતા મળવાં જોઇએ તે આંપતા નથી.

સ્ત્રીને ખાળક થવાનું હેાય ત્યારે તેણે સમજવં જોઇએ કે ઇશ્વરે તેને પૃથ્વીપર માનવજાતીની હસ્તી ચાલુ રાખવાના મહાનં કાર્યને માટે પસંદ કરી છે. ત દરસ્તી અને સો દર્યની દુનીયાની હરીકાઇમાં જો તેને પાતાની શાળા કે દેશ કે પ્રજાનું પ્રતિનિધિત્વ ધરાવવાને પર્માદ કરવામાં આવેલી હોય તેા ૐ માનને માટે લાયક ઉમેદવાર બનવાને તે પાતાના શરીર અને મનને કેળવવાને બનતું 'સઘળું' કરવામાં કશી કચારા નહીજ રાખે. તેા પછી અા મહાન કાર્યને માટે તેણે એ કરતાં ઓછું નહિ જ કરવું જોઇએ.

રહેલા એક નવા જીવના હોક, માંસ અને ચામડીને કેળવવાની કાળછે રાખ વાની હોય છે. આ નવા માનવીને પાતાંની સુધળી શકલીઓ પાતાની માતાના લાહીમાંથી લેવાની દ્રાય છે. કરીને જે જાતના ખારાક તે ખાય છે તેના પર ર**હે**લા **હા**ય છે. આથી ભાવિ માતાએ ખારાકના

પ્રમાણની નહિ પણ ગુણની કાળછ રાખવી જોઇએ. તેને ''બેને માટે ખાવાનું હાેય છે" એ વીચાર ઘણાજ બુલબરેલા છે. ખરાળ જાતના ખારાક માટા પ્રમાણમાં ખાવાથી માતાના શરીર પર વધારે પહેલા ભાજો પડે છે પરંત ભાળકને જરાયે કાય**દા ચ**લા **નયા**. બન્નેને માેડું <u>તુકસાન</u> થવાના વધારે સંભવ રહે છે. એટલે ખારાકના ગુણ ઉપરજ વધારે ધ્યાન દેવાનું નોઇએ. સ્ત્રી ગુણકારી ખાેરાક ખાય તાે તેનું બાળક ન્દ્રાનું થશે. પ્રસવ વખતે એ ઘર્ચ લાઅદાયી થઇ પડે છે કેમ કે ખાળક જેમ ન્હાનું હાય તેમ તે દનીયા માં સહેલાઇયી અવતરે છે. સાથે સાથે માતા અને બાળક બન્નેના સઘળા છીદ્રી, સ્તાયુઓ, માંસં હાડકાં વધારે તંદુરસ્ત હોય છે અને તેથી બન્ને ઍ પીડામાંથી ધણી જ સારી રીતે પસાર થઇ જાય છે. અને બાળકને કેળવવા ની સારી શરૂઆત મળે છે.

આવી જ્વનનું ન્હાનું બાળક કદાવર જારાં ભાળક કરતાં પાછળ પડી જરો એ માન્યતા ખાેટી છે. માેટાં કુલેલાં ભાળકતે **ગેગાે** લાગુ પડત્રાના વધારે સંભવ રહે છે અને મુશ્કેલ સંજોગામાં સારી રીતે ઘડાયેલાં અને તંદુરસ્ત ન્હાના વાળક કરતાં તેના ટક્ટી શકવા ના ઘણાજ ઓછા સંબવ રહે છે. આ ખાળક જન્મ વખતે બલે ન્હાનું હૈાય છતાં તેનામાં ગ્રહ્ન શકિત વધારે હૈાય છે અને તેથી, જો તેને ગ્રાસ્ય ખારાક આપંવામાં આવે તા જાડાં ખાળક કરતાં તે વધારે જલદ**િ ઘડાય** છે અને પછી કદમાં પણ જાડાં બાળક ને તે ટપી જાય છે.

વળી જે માતા ખારાકમાં પ્રમાણ કરતાં ગુણની વધારે કાળજી રાખે છે તેનામાં પાતાના ભાળકને ધવાડવાની વધારે શકતી હોય છે અને તેનું દુધ પણ ઉત્તમ પ્રકારનું હાય છે. જે સગબૌ સ્ત્રીને પાતાના ગર્ભરથાનમાં વ્યાળકને પાતાની માતાનું દુધ નથી મળતું તે ભાળક પાતાના જન્મસિદ હક શુમાવે છે. '

> સમર્ભાસ્ત્રીએ મુષ્કળ તાજાં પા&સં કળ અને સારામાં સારાં કાચા સાક

અને માતાના લાેહીનાં આધાર મુખ્યત્વે સારાે, જો તે બીલકુલ તાજો જ **દાે**ય અને કોઇ પણ પ્રકારે અકદરતી રીતે તેને આથવામાં આવેલા નીહ હાય. રાંધેલા શાક પણ સારાં જો તેને સંભાળથી રાંધવામાં ઓવેલા હાય અને તેના પુષ્ટિકારક ગુણા નષ્ટ કરી દેવાયા નહિ હોય. માટે ભાગે ચલાપર મકવા થી ખારાકના કેટલાક ગુણ તા નાશ પામેજ છે. આથી અમુક પ્રમાણમાં કાર્યાશાક હંમેશાં ખાવા જ જોઇએ. માંસાહાર ખીલકલ ખંધ થવે। જોઇએ. માંસા**હારથી** સગર્ભા સ્ત્રીનાં મુત્રાપયપર વધારે પડતા બાજો પડે છે સ્મને એલોપ**યીના દાકતરા .પણ ગર્ભા**વ રથાના છેલ્લા ભાગમાં સ્ત્રીઓને માંસા સાર ધણા જ ઘટાડવાનું સુચવે છે.

> મસાલા વીગેરે અને માદક પીછા. તમાકુ, સફેદ રાટી, કેક, ખીસ્ક્રીટ અને સફેદ ખાંડની બનાવેલી સ્વા)ન તદન ત્યજવી જોઇએ. આ , વસ્તુઓ શરીશ્માં ઝેર ફેલાવનારી છે. મળત્યાગ કરનારી ઇન્દ્રીઓપર ભાર તેા પહેલાે હાેય જ છે તેમાં વધારે ભાર પડે છે. ઘણી વાર શરીરને ગંભીર તુકસાન પદેાંચાડે છે. ચા, કોપી, કોકો અને દંડા પીણા પણ ખંધ કરવાં એઇએ. મીઠે ખાવા નું જેટલું ખની શકે તેટલું ઓછું કરી નાખલું જોઇએ.

સ્વીટાને બદલે સગર્ભાસ્ત્રી જેટલાં મળી શકે તેટલાં તાજાં ફળ ખાઇ શકે અથવા કુદરતી મીઠી વસ્તુઓ, જેવી કે, મધ, કાક્ષ, ખજીર અને ખીજો મોડે! સુકો મેવા ખાઇ શકે. દ્રાક્ષથી તેના શરીરને પુષ્કળ લાહનું પ્રમાણ મળશે. જેની તેના લાહીના શુદ્ધિને માટે ઘણી જરૂર હેાય છે અને એ ઉપરાંત તેને પાતાને માટે તેમજ બાળકને માટે બીજાં ઉપયાગી તત્વા મળે છે.

કેક. ખીરકીટ અને સફેદ રાેટીને ^{બ્રુદલે} તેણે ભરડેલા ઘઉંની રાટી ખાવી लेख्ये नेमां नव्री क्षारे। अने वीटेगी ના દ્વાય છે. તના સંઘળા ખારાકમાં તેણે આખીજ ચીજોના ઉપયાગ કરવા ની કાળછ લેવી જોઇએ. બટાકાની છાલ કેાલવાના કરતાં છાલ સાથે જ તેને ખાષી 🥻 શેક્ષીને છાલ સાથે જ ખાવા. બટાકાની છાલમાં ઘણા કીમતી ક્ષારા ક્રાય છે જે માનવીઓને ઘણાજ કાયદા કરે છે.

બીજા સા**રા** ખારાકમાં છી**ણે**લાં

કોળી, કાકડી, ટમાટાં, ખીટરૂટ, લેટીસ, પાર્સાલી, ભાજી (કાચી) અને સીલા તાળ વટાણા.

લીલા વટાણા, ખીન્સ, ભાજ ક્રોલ રાળી, રીંબણાં. લટાકા, સકરીયાં. કહેાળું, લીલી મકાઇ, દુધા વિ. રાંધા શકાય. પરંતુ તેને કદી તળવાં નહિ જોઇએ. તળેલી વસ્ત્રઓના સદ'તર ત્યાગ કરવા જોઇએ. માટામાં માટી કુખજીયાત કરનારી વસ્ત ગણાય છે. સબર્ભા ઓના શરીરમાં એટલાં ફેરફારા થાય છે કે તેનું પેટ અને પાચનની ઇન્દ્રીઓ તરતમાં બગડી આવે છે. તળેલી વસ્તુઓ ખાવી એ આગમાં તેલ હેામવા જેવું છે. તકલીકને આમ'ત્રણ **આપવા જેવું** છે.

ગર્ભાવસ્થામાં એક સામાન્ય વસ્ત ઉલડીઓ થાય છે એ છે, રાેગ્ય ખારાક થીજ તેને અટકાવી અથવા તેનું જોર ઘટાડી શકત્ય. કેટલીક હાેમીયાપથાના દવાઓ પણ છે કે જે કામ કરે છે પરંતુ તેમાં પ્રત્યેક દરદાના ખાસ ખાસીયતા તપાસવાની જરૂર રહે છે. જીબને ટેરવેથી ત્રીજા ભાગ જેટલી થાૈડી ક્ષણ કરડી રાખવાથી કાયદા થાય છે. કેટલીક વાર ઉલટી અટકાવી શકાતી જ નથી. તેવા દાખલાઓમાં ગર્ભારયાન સાથે તેના સંબંધ હોય છે. ગર્ભાવસ્થાને ઉત્તેજવા ઈજેક્ષના લેવાયા હાૈય તાે તેવું થાય છે.

તેવા સંજોગામાં જીના વીચારના દાકતરા બીજી દવાઓ અથવા રસ ગંધોના ઇંકજેક્ષના આપે છે. પ**ર**ંત્ર કદરતી ઉપચાર વાળાઓ તેને નાપ**સ**ંદ કરે છે. તેવાં ઇંજેક્ષનાની કેટલી બહાળા અસર થઇ શકે એ કોઇ કહી શકતાં નથી. તેની અસર વર્ષો પછી પણ માતા અને બાળક બન્નેપર થાય છે, ચ્મથવા બવિષ્યની સંતતીપર *થાય છે.* મીડી પીશાળ, સખત લાહીનું દળાધ્યુ વીગેરે ગંભીર દરદા તેનાથી પરિષ્ણામવા સંભવ રહે છે.

ગર્ભાવસ્થામાં ખાટી તલપા માય છે. દરદી તેના એવા અર્થ કરે છે કે તેના શરીરને એ વસ્તુઓની જરૂર છે, જેમ દારૂડીયાને દારૂની તલપ લાગે છે ત્યારે માની લેવામાં આવે છે કે તેને અમુક વીટેમીનાની જરૂર છે. એવી તકલીફાે યાગ્ય ખેતરાક અને હાેમાયાપથીના ચાેગ્ય દવા લેવાયી દુર કરી શકાય છે.

કેટલીકવાર સગમાં સ્ત્રોને સંગ કરવા પ્રત્યે ધૃષ્ણા ઉપને છે. તેવા સંજોગા मां पतिकी गृहस्थाध वापरी पुरते। ખાવાં જોકએ. સુકો મેવા પણ ખાવા કાચા માજર, ઝીણી સમારેલી કાચી સંયમ પાળવા જોકએ. તેની ફરજ

pની પત્નિનું રક્ષણ કરવાની છે ન**િ** કે તેના દુરૂપયાગ કરવાની. વળી કેટલીક ઓઓને એવા વખતે સંમની વધારે પડતા પ્રમાણમાં ઇચ્છા થાય છે, જેની નૈતીક તેમજ શારિરિક ગંભીર અસર થાય છે. તેવા વખતમાં કાર્યા શાક ભાજીના આઢાર બહુ રાહત આપ નારાે થઇ પડે છે.

મ્યા બાબતમાં જો કે મતબેદ પડે છે છતાં શરીરધર્મનું ગ્રાન ધરાવનારાઓ માને છે કે આવા વખતમાં અને જે પાતાના પતિને ચાહતી હાય તા અમુક પ્રમાણમાં સંગ કરવા અને માટે સારા છે. પુરૂષમાંથી જે રસા તે ગ્રહણ કરે છે તે તેની રસગ્ર'થીઓને અને લાહીને ઘણા ફાયદા કરે છે અને કુદરતે દેખીતી રીતે તે માટા પ્રમાણમાં પુરાં પાડેલાં

પરંત બીજી વસ્તુઓની જેમ અ! બાળતમાં પણ વ્યક્તિમત સંજોગાને ધ્યાનમાં લેવા જોઇએ. અતિશયતા નિહ થવી જો⊎એ. અને ખાસ કરી ગર્ભાવસ્થાના છેલ્લા દિવસામાં પુરૂષે સ્ત્રી પ્રત્યે અત્યંત નરમાશ અને કાળજી થી વર્તાવું જોઇએ.

સબર્ભાસ્ત્રીએ એમ સમજ લું જોઇએ ક્રે તે કોઇક સખ્ત મહેનતવાળા પ્રસંગ ને માટે એક કસરતળાજની જેમ તાલીમ લઇ રહી છે. બીમારની જેમ આળસ બની સુધ રહેવું નહિ જોઈએ. યાગ્ય કસરત કરી પાતાનું શરીર સાર્ક રાખવું જોઇએ. સારામાં સારી કસરત सवारसांक पहेर भीनीट यादवानी छे. અથવા દાય અને પગ બન્ને જમીન પર રાખી વાંકા વળી ચાલવાની છે. ખીજી કસરત વાંકા વળી જમીન ઘસીને ધાવાની છે. પેડ્રને મજણત બનાવી શકાય તેવી કોઇ પણ કસરત પ્રસવ વખતે ઘણી મદદરૂપ થઇ પડશે સવાર સાંજ ખુકલી હવામાં પગે લાંબી મજલ કરવી પણ સારી ગણાય. ચાલવું એ સારામાં સારી કસરતામાંની એક છે અને તેથી મન અને લામણીઓપર પર્શ્વાસી અસર થાય છે.

સ્વાબાવિક રીતે સઘળી કસરતા સંભાળથા થવી જોઇએ. અતિશયતા નહિ થવી જોઇએ, આદર્શ, વરત એ છે કે રાજ ધામે ધામે વધારા કરતા જવાં કે જેથી શરીર મજબૂત અને ક્રદ્રણ થાય.

ખાલા તેમજ આંતરિક સ્વચ્છતા તા જળવાવી જ જોઇએ. કબજીયાત ન થાય તેની ખાસ કાળજી રાખવી જોઇએ. જવાની નીયમીતતા જ્વળવળી અત્યંત જરૂરી છે. મળ ત્યામની એક સારી રીત એ છે કે એક મહીબર દ્રાક્ષ રાતે ઉકળતા પાણીમાં પક્ષાળી રાખવી અને એ પાણી ઠેંડું સવારના ઉડવાની સાથે પી જવાં. તેમાં એક લીંબુના રસ નાખવા લાબદાયા થશે. દીવસના પ્રષ્કળ ચામ્પ્યું તાજાં પાણી પથ પીવ જો⊎એ પર'ત ખાતી વખતે નહિ.

દરરાજ ગુળ ભાગાને કાળજથી સાદ કરી સ્નાન કરવું જોઇએ. ખહુ ગરમ કે બદુ ઠેડાં પાણીતાે ઉપયોગ નહિ કરવા. નવરોકું પાણી સૌથી સાર્ફ મણાય. અને પાણીમાં લાંભા વખત ખેસી નહિ રહેવું. સ્નાન કર્યા ખાદ શરીર ધસીને ખરાેંબર લુછી નાખવું. ખડચડા દુવાલથી ચામડીને જોરથી લસવાથી સારી કસરત **યાય છે** અને ચામડીને અને લાહીની ગતીને પહા કાયદા ચાય છે.

અ'તમાં સગબી ઓએ પાતાનું ચિત્ત કંઇક પણ ઉપયાગી કાર્યમાં પરાવવ જોઇએ. તેણે યાદ રાખવું જોઇએ 🕽 જમતના સરજનકારની સાથે તે સરજનનું મહાન કાર્ય કરી રહી છે. **કશ્વર અને સૃષ્ટિના સ**ધળાં બળા તેના પક્ષમાં છે. એથી તેણે હોંમત, શ્રદ્ધા અને આશા રાખવાં જોઇએ અને આન'દિત રહેવું જોઇએ કેમકે ઇશ્વરે તેને ખાસ આશિર્વાદ આપેલા છે. તેના વીચારા જો ઉચ્ચ વસ્ત્રઓમાં રાકાયા હશ તા તેના પરિષ્ઠામાં તેના પાતાના ઉપર. પાતાના બાળક ઉપર અને તેના સમાગમમાં આવતાર સલળા ઉપર શુભજ આવશે. છવ ઉત્પન્ન કરતારે એ પાત્ર અને યંત્ર છે. માનવીની માતા છે એથી ઈશ્વર તેનામાં વાસ કરે છે અને દરેક રીતે તેને સહાયતા ચ્યાપરી.

હીંદના હાઈ કમીશનરના સેક્રેટરીના મેળાવડા

ડા. મલાનના પ્રતિનિધી તરીક કેન્ચ એમ્બેસેડર ગયા (અમારા કેપટાઉનના ખબરપત્રી તરકથી)

સેંક્રેટરી મી. આર. ટી. ચારીએ છે. પ્રજાસત્તાક હીંદના પ્રથમ વાર્ષિ'કોત્સવ પ્રસંગે એક મેળાવડા કર્યો હતા. પરદેશના રાજકીય વડાઓનેજ તેમાં ખાલાવવામાં આવ્યા હતા. યુનીયનના વડા પ્રધાન ડા. મલાનના પ્રતિનિધિ તરીકે કેંચ એમ્બેસેડર મા સ્નારમન્ડ ગેઝેલે પ્રજાસત્તાક હીંદની સલામીની દરખાસ્ત મુકી હતી. તેમ કરતાં મા. ગેઝેલે કહ્યું કે વડા પ્રધાને પરદેશ ખાતાના સેક્રેટરી મી. ડી. ડી. ફેાર-સા⊬થને અા કામ સોંધ્યું હતું પરંતુ છેલ્લી ઘડીએ તેમને કંઇક અગત્યનું કામ આવી પડ્યું હૈાવાથી તેમને રાકાચ થ⊎ અને તેમએ એ કામ મને સાંપ્ય છે.

મા. ગેઝેલે કારીયાના યુદ્ધી ઉભી ય^{ચ્}યેલી કટાકરીમાં સમાધાની માટે હીંદના વડા પ્રધાન પંડીત નેદર જે મુત્સિદિગીરીથી કામ લઇ રહ્યા છે તેની તારીફ કરી હતી.

આ રીતે એક ત્રીજા રાજ્યને સલામાં લેવાનું કામ શુનીયન સરકારની વતી કરવાનું એક પરદેશની સરકાર ના ૩ તિનિધિને સાંપાયેલું દ્વાવાના ભરાશે. તેમણે કહ્યું કે સઘળા પક્ષા બનાવ આ પ્રયમજ બનેલા જણાવાય જો કામચલાઉ પાતાના મુળ તફાવતા આ સંબંધમાં ખારાકની અને જાજરૂ છં અને પાર્લામેન્ટની લાયીમાં તેની બાજીએ શુક્રી દે અને 🖣ખલાસથી

લીલા અળદ

િલા હાઇ કમીશનરની ઓરીસના ખદુ ચર્ચા થઇ રહેલી હોવાનું જણાવાય

મી. ચારીએ ડા. મલાનને માકલેલા આભારના સઉરોા

મા. ચારીએ, કહ્યું કે પંડીન ને દર વિષે કે' અ એમ્બેસેડર કરેલાં સુચન માટે હું ધણાજ આબારી છું કારણ હીંદના વડા પ્રધાન જે કરી રહ્યા છે તેની ગેરસમજાતી થવી અને ગેર અર્થ થવા ખહુજ સહેલાે છે. હકીકતમાં વડા પ્રધાન બીજાની વાતપર શંકનહિ લાવવાના અને તેની શુભનિષ્દાપર વિશ્વાસ મુકવાના અને મુળ મતબેદાને વટી જવાના પ્રયત્ન કરવાને ભદલે તેના પ્રત્યે માનથી જોવાના મહાતમ, ગાંધીજીના સિદ્ધાંતથી પ્રેરાઇનેજ આં કાર્યકરી રહ્યા છે.

મી. ચારીએ ડાે. મલાનને પાતાના આભાર પહેાંચાડવા કેચ એમ્બેસેડરને વિન'તિ કરી હતી.

રાઉન્ડ ટેખલ કાેન્ક્રન્સ સાઉથ આપ્રીક!ના હીંદી સ્વાલપર **ખાલતાં મા. ચારીએ આશા દર્શાવી કે** યુનીયન, હીંદ અને પાકીરતાન વચ્ચે હીંદા સવાલપર રાઉન્ડ ટેમલ કાન્કરન્સ

તાવેર…શી. ૧−૩ રતલ | હવેરની કાળન'. ૨૧/૬ રતલ | મગ કાળન' ૧....શી. ૨−૦ રતલ | કાળા અળદ.....શી ૧-૧૦ રતલ,

સાથે ક્રેમ રહી શકાય તેના માર્ગ શાધે તે હું માનું છું કે સમજીતીપર આવી શકાય. તેમ જો કરવામાં આવે તા મળ તકાવતા દુર થઇ જવાં સંભવ

વધુમાં તેમણે કહ્યું: મારા સમજવા મુજબ સાઉથ આદ્રીકાના હીંદી સવાલ પરના યુનાના પ્રસ્થ પછી હવે રાઉન્ડ ટેળલ કાન્કરન્સ બરવાની બાખતમાં પ્રથમ પગલ હીંદ તરકથી લેવારો અને તે એવી શરત મુક્શ કે કોન્ક્રન્સ ભરાય તે પહેલાં જ્ય એરીયાઝ એક્ટ અમલમાં નહિ મહ્યો.

હીંદ ભારપુર્વક સમજાવશે કે આ શરત કુણલ કરવાના અર્થ એવા નથી થતા કે મુનીયને મુનાના દરાવ સ્વિકારી લીધેલેન છે.

યુનીયનમાં રાજકીય મંડળા માનતા નથી કેલ્વપ એરીયાઝ એક્ટ દ્રજા કેટલીક મુદત સુધી અમલમાં મુકાય ચ્યને તેથી રાઉન્ડ ટેળલ કોન્કરન્સની ચર્ચા થતાં સુધી કાયદા અમલમાં નહિ મુક્લાની જો યુનીયન સરકાર મીત્ર ભાવે ખાત્રી આપે તા રાઉન્ડ ટેબલ કોન્કરન્સ માટે દરવાજો ખુકલા થક શકે.

ક્ષનાના કરાવ જણાવે છે કે જ<u>ે</u> રાઉન્ડ ટેબલ કાન્કરન્સ એપ્રીલ તા. ૧લી સધીમાં ન ગેહવાય તે৷ એ **બાબતના વીચાર કરવા ત્રણ મધ્યવર્ની** ઓની એક કમાટી નીમવી જોઇએ. જેમાંના એક હીંદ અને પાકીસ્તાન તરફથી એક યુનીયન તરફથી અને એક બન્ને મધ્યવર્તીઓ તરફથી નીમવા

લેખકાને જવાળ

કવિરાજ યાગીરાજ 51330-તમારું કાવ્ય મળ્યું. છાપાએાના નીયમ મુજબ તંત્રીની જાણ માટે ખરૂ નામ તથા એડેસ જણાવવાં જો⊎એ. અત્ય તે જણાવા પછી આવતી વીક માં તે છાપશું સમાજના પતનતા આછે! ચારકાભ્યમાં છે. આપવ જેવું છે. પણ નામ મળે પછીજ.

તંત્રી. ઇ. એંદ

વેચવાની છે

કારાવાસની **બાપુની** કહાણી આગાખાન મહેલના એકવીસ માસના ઇતીહાસ લેખીકા ડેા. સુશીલા નૈયર. કીંમત શા. ૧૫/૦.

કન્ટીના ગ્રાહકા:--માક શી. ૨-૦ રતલ ચણા શી. ૧-૯ '

એડરેસ : ૧૧૦ વિક્ટોરીયા સ્ક્રીટ, હરખન ફેાન : ર૪૮૪૫ મગ.....શી. ૧-૦ રતલ વાલની દાળ....શી. ૨-૬ રતલ ચણાના લાટ (ઠાંકરી વગરના) ર/ ૯ તુવેરની દાળ શી. ૨/૩" અળકની દાળ….શી. ૨-૩ રતલ ખાજરો....... પેની રતલ રાઇ......શી. ૨-૧ રતલ પરભુ નરસીંહ એન્ડ કા. (પી) લામીટેડ. ડરબંનની ૩૦ વર્ષની પુરાણી અને સુપ્રસિદ્ધ દુકાન.

ા ૧૧ રતલ વિષ્ણાની કાળ રા. ર–૩ " મગ દાળ ન'ર….શા. ૧–૬ રતલ વરીયાળી.......શા. ર–૬ રતલ હીંગ.....શી. ૧-૧ રતલ

छ३.....शी अ-» रतस तज्र....शी ३-० रतः

લવાય રફી છે. ગુકવાવ્યની ત્રીતેવાં દૂર કરવા મેમરતે भूति भूषि भूष भूषि भूषि भूष शीस वर्ष हमूर शर्षा भ भारत प्रमा है छे. ગૈઅડાન કર્ડા ડલા છે. રૂપ્લાક વા <u> છે અને શ્રીરા નર્ફા લગ્ન ત્રાવાનું</u> 122 1711 . મામારે દેશ *૧કેતાન શર્લુકંની* 123 Jè€ Ika भागवंडा बान छे बली वर्गावी 16મિલીક્ટ જાલ્દી ક્ષિટ્રેયું ક્ષિલ્યું, દેશ્લ લેખ કવરવા ક્રમ અકુ' આ **ફે**ડીના ३००० मुश्मा, स्मीयो यते छाउदांथो हैर्रेडमी अर्थवामी आवे ता संज्ञाभ िश्चित हिली मही. आ ६०० वा મુલા છે તેમાં વધારા થઇ મ'ભાર રકેલનમાં હતાં ૯૦૦ હોદીઓ ખેરાર્ मान भेरी ६६६त मुहान्श्र भार યુછી અલીબની છે કે તેલ્લ ઉતર્ક ફેર્યાના पुपा नामस मुहिर राजवाः वहेमां

म्यान हा કેનુરાજી દૈક દેકુલા સમીજીકાવના

नीमम उपला सिवापने लागु प्राची, દાખલ થવાની છુટ હતી. આ નવા માતાક[હોવ मा**स्ट**ोद्रहाख કર્ય દર્શના भीरते भीरते अने देव वर्षती वृष्ति વસવાદ કરી રહ્યા હેાય તેઓના પતિ हता, सिनाय हे, के दीशिया (या होशियोत मारे द्वेतराता हश्वान्ते ज्यं प्रहा रहे वर्गा व्येना हर्मान्ती શીલાન સાકુ મસલવ ત્રાલી કરી છે. ઝુનુબ ગુારનને માડુ તાસુકવાન અધુ *નાવા*ના દરવાએ ખુલ્લા સુકર્યા **છે.** નસાંદ્રવાં:ઝાંત્ર કાવમતા નસવાર માટે क्रेनेशक्त ६५ वर्गे स्रोहशी वृभक

वावि हास्सव काव्य दीवे हरूपवामां पर्स्ती ह्या प्रव्यसमाम्ना प्रथम िस्रिमीयमां संस्था ब्रीड् संस्थानम સિટે ટિટેમ

परहेता कलसाना वर्ग हपा पुत्रक श्रेमवास ह्युंहै सुवा संस्रोक -- जेबातीसम्भाभी होत्रेस तर्ह्यी "129 Ikolke

शहनशाद शादलदानु नाम छ. विदेश मेगी ज्याप्या छ तेनापुर ना मामझ शबुनशाहना वलपना जार —રાજકારની નજદારમાં ૧૭મી સદ્ય

જોદીએ છે

: 11mb 13112 ક્યી. ર ના ભીડીશ માર્રદલ અમેડ'ર वध विशोत अने भावेतां लीहरा मारे शम म्डवा सेवापा अपु सैवप्राओं सवावत्त्रा हमरावनाडा जुवर-5। पद्गी सत्या होति प्रश्ना हमीशन वध

9 Cantonement, Service Excelsior Subscription

AIUNI

E bsdsbamdA

45 [@ E41 SIOTH[4 દ, આ, માં હિ'દીઓની સ્થિતિ

કહીં ફે બવિષ્ય ઘણું સુરફેલ અને અનાઅની વગીના સંતાલમાં ઉમળું गीक्षे हाराह तम अस्ता रही। કાકે છે હીંદથી રચનાત્મક કાર્ય મારા वहीमां तमने हहीं हे आधीर भारता નાલળ શકાત અને છાડીશું નાહે. અમાર્કા ન્યાવક રંડલ અમાંકાની છાર્ય प्रदेश की हरायाय निह रमा भुधी ક્વાને અમે તા હમેશાં તૈયારજ અચિ. ખુતે<u>એ</u> છે એ સ્વરાંત્રતેછું દેશવલા તેમણે કહીં કે, કાશમીરની પ્રજાતે શું કાસુઃ, ફાકામીકના *સ*વાલ વિત્ भार प्रिप् प्राप्त भारत नथी थया અને સુધરેલાં જવતની જરૂરીયાતે! માર્ડ ક્લમાના નાત્રફીશ્લના દર્કળ્યુ ok•ઝુલા જોયુ તક્સા *ક*ર્યુદ્ધા *દ*્રીદ્દીજીવેપુ ज़िंह मीत छ है सिद्धिय ज्याहिताची the G Belie Bhile Aloft अन्त सकत डाक्यो सीह्र मीत्रपांकारी ,,दीह स्वारिय अपु मित्रपर्वस्त्रया કાષ્ટ્રમાત કા. રાજેન્દ્રપ્રસાદે કહીં કે પ્રમુગ દિલ્લોમાં વાલુવાતીલાપ કરતાં प्रव्यसमात्रना भ्रम् नाति, द्राप्ति

[कुतनार्त्र] લનાનવામ કનુંક્રાલ ગર્રાભી નીવાજના છે.

المدلم إليا على المراع بعوام) معامل વેની મત્ની મોલાના શુજરાન એગી इमी. क्या क्य हिन्स्या ते व्यत् हिंती की हीन क्योंगेवी मीड़े जैन्देर्ड मंदराई व्यन्तेज्यादी पा - इर मीना भूनी धरधासत आपी हेवानुं ६२१०धुं. મકતીવાલ ક્લાતનાપુ ત્રાવાના નાસ્તેની अने वर्त, जीयाची हाम्हीचा चामची माइ महत्रीयास ता सवापा १र्डाव मेर्गु मही तथी भिस्तिति भारीण छादरांचा वाराव्य हलाइन्यु मंहिश्री जांश्री मंद्री 1૯૩૪માં તેની ૧૦ વરસતી દાકરી દાન કરી નરીની સ્વિકારી લીતી છે. તાલ-૧ના મકરાત્રવ હતી તેણે ખેધી મામના માણમ જેની પાસે ૮૦ લાખ ગુમલાના ગીકુંલામુા 14||भारत

पदा बाई। લાદી દેવીયાઓને લાગુ પાતા

મા 3લા **છ**ે

ै साई। सैसाउदाम' च जाव (मा मिन् છ દિવા કોઝાસ માત્ર વી કરી છ रंडेबी जेडेशनहस्रं छ जीवी पारीसी हिं दिवाजीत १८ मिलाभिहे हिंदि જલ્લા નાગા દિવસ દરમાનાન નાલીસ કરી છે. ક્રોગ્રેસ અલીબી છે કે शंभेत समी में बादा मैबारेना विपाप हिन्द्रभन हांब्रेस रहलनेना बेपर्त રડનાની વે મનાત રડનાંડા છે. નારાલ ३१५न संबेरमां ईरीमाओने नेपार મીડીયા સિવાય લગભગ આપા જાતા દ્રીદી ફેરીયાઓની રાજીત દરકત થશે. 1856 oor खालि मिलामि क्रिडि 75તાન કાર્કુ એક નવા લા**કા** કર્યો

प्रभाग

વેસાક આવેલી કર્યાં. **દ**વાં. जातरी' भी भीड़ विशेष्ट्रज्ञ अस्ता રી' જ એમ' માયકરે અધ્વીત છ તાગુ કામા ભકાર જેવા છે. વખતે पर्नेश पुरस रहेवर्यर हीरवार्ड आंक

બજતા ગામાં હતાં. अ, रास अन्त्रीक भय मृत्री एया क्रां अास्या ३६५ १५ अनु त्रेडायन लाज क्षितिहासी में अपनी हमार्थिको मेथा करी दती. गांधी भारत विद्यासम ઇ છે. તેના કાર્યા ક્વેલ્પ અમુવાદ જોની अर्थों हता. श्री. पार्रेभे स्पार्श्ता અને શી. પી. એસ. જોશીએ બાવણા મુના સમાજમાં શ્રી. કેડ. વી. પારેખ દાદૈજી કાંત્રનાવેકાંક આવેલી રતી. શ્રી. નાનાબાધ સીવાબાઇએ અને ડા. ोशभाग भागमा ઉ∾રુતા ફેવા' त्रथसयाह शहरा त्रह्म वाविष्टाहम् हाँह सेवा समान् गांधी दासमां નીસળગ ના સીડી હોલમાં અને ડ્રાંસવાલ કાંસવાલ મીન્ટઅન ક્રાંમુસ એલા-

वर्धिका जनविवाने जो मही છે. : ર્યાના, ટ્લીનીઝન નિગેર માજની साज वह माजहाई। इम्बान है कार्ज kiy ik'pp ge inpie asle ' सं ५क्षले मा ५ दर्शनाई। लनावनामा

निरेशक के मिल्लामांथी थाना हता. "Ih the Bile 5-Bih hilb 07 ઉતારૂઓમાંથી થયા હતા અને ૪ કરાડ %माथी ओह हरे।ऽ ८० साम पा€-उ कि प्रमाधिक कि १०६ हमा हता हती 1૯મ૦ ના પુરા થએનાં વષ્યા, મા, સા. આ.ની રેલવેની તા. ૩૧ માચ

> તા[તૃ, કૃાલત भव्यस्याः स्ट्रास्था

हाइये शहेशीत अवापा आह अवापिता **નેક્**યાએ સોના આબાર માન્યા હતા. **આ**વર્જી! કતી, **૧**વા' સું' પાવત્રલાલ भी. शांतीबास भद्रेताओ असंभानुसाइ अन. मी. हेशार्ध, भी. नरहेद वेहाद्यं का તાદનવાં, આતને કરી, લવે રા ાદને શુભે≃છાએા મિનાયકૃજાનુત્વ आवमा ह्या. शाः जायम मध्रीज મંડેબીવા સુંદક રાત્રમ કંચ્યે સ્કલામા पुत्रक शार्वहा ज रत्येचा लुपा पर्वहत्ती *સે.નાસિવ શાળાની ખાળા*ઝા *વકરે*શી अंतर' महीतावार दाँहै भवा अभाव्य नहा तना हपा मेरव हाई असासा--ાળદ ોષ્ટાક મુર્ગાત મામેલા મારા દ્વારામાં મેળા-યન્ત્રેનાદ્ય વા[.] *ડેરે મીપી કાવ* લાવ, મીમીના આશ્રત કેલા ત્રવા શુધાર भारप प्रव्यसमार हिन हासन

विश्वविधा अनार्था अन्तर हात्री राज्य वाता થયું હતું અતે ખેતા તરફથી ગર્ગમાં, નુન દારક વર્ડકંતુ કાંતે *દ*નઅફા*વતો* स्था के वभारे अभुभ श्रीमती श्रीवाणी? अन्त मेवावरी ज्येल देशमां ध्ये। શાંદુ મહિલા માંગળ વર્ધશ્રી છેતાતા ज्यांगंसु हिन्सु गेईवार्ड लजाई रर्जाप છેતામાં મળાવજ્ઞા

भारा हम नाजु (बंसक,प अर्जा /बपुा.

15,वे पाडाब ह्यान्याच मेर श्रांत्रभ अक्षप्र प्रव्यस्याह हिंस हरप्रति महोता भामस है नारास सिन्डियन मिस्स भंडता कृता है नारास श्र-रज्जन histell જન્માતા દ્વાપ મધ્ય

य ६वे अरहीव्यहीयही समराश्च नहिः

કીમ અલદૈક્ષાના ઝુવવાલી

१६४७ में नदी वसती १६५३ मां वसे छे. देव प म धातश हुमझामां કહ્યાના કરવાતા વખત હવે વીતી ગયા છે. કાશમારની પ્રજા હવે કરવા ઉરકેરી રહ્યા છે. મારે તેઓને સાર સ્તાર હતી દેવું બેઇએ કુ એવાં માંદ્રીષ્ટ્રા અને દાજદા કરનારામાં લોકોને અમારી મુખ સામે જેદાદ हेश थांती भंगे, होस सावना मागे छ जमारे पीछ तरह्या तेमना યા તરા પ્રદ્રાય એક વર્રફર્યી દુર્તમાને અંમ મનાવવા માગે છે કે તેમના પ્રાામ વખતાવપા મુધ્ય પુરાય ધાયીઓ આપ્યા કરે છે. પાકીસ્તાન તારાધ્યાનના ત્રસાર નિવે બાલવાં શેખ અબદુલ્લાએ કહી કે ''પાકપરતાનના हमेरी नामेबी वसवीते यावयात ना बतामामां युनः वसावी हवी." bolk free , IPWIA 1561 6 & 1852 1800 IRMIS HIPPIPLE કાન્ટેસર સ્થયાયેલી સરકારના હાથમાં સીંપી દેવા, ખીજ આક્રમણકરતારે पाणनामां आवनी लेडले. अथम राज्यपरता संपुष्ट् व्यंभुश तेता અનદુંલાએ કહ્યું કે ''આપી પ્રજાબી મતગણુર્તતે માટે તીચેતી શર્રતો મેન્છા છુટથી દર્શાવતાને અનુકુળ સંજોગા કરી આપવા જાઇએ. શુખ छवरने समामान हरवाने, राजवनी प्रजनाज हायमां छ करे मातानी आग्री मैपा अपु अलीव्ही हे पुमले गई हती. छ हे , जा अवासपे વરા પ્રકામ શોખ અત્તરેલ્લાએ વરા પ્રધાન શ્રી. તેલેસા પગલાંતે ટેકા જાન્યુઆરી તા. ૨૦ મીએ જામ્યુમાં એક નિવેદન કરતાં કાશમીરમા

(1633c 1631)

∘⊸અ .ીોક मेइने केइय

મુધૂર સુંગીત, ભાવ ભીના ગીતો-એ૮લે





ગ્રેજકાવી ટ્રાકેક

आशा शमे छ हे ४६२६१ते। ६मारी महेनतते नथानी देशे. ६रीनी जीवामां ज्ञा महीन र जालोमास इद्वार, उन्ने बद्दा ,, જ્યાલીમાર્ય, રેકાર, કે. માનવતી ગજરાતી ભારા-

डमार्था मिल्लार मिलाम थालामर निम्ह किए ह हिस्ति है १८११ "Hy mindling" G. 800 મુનાલાદ્ય ભી. પટેલ.

G 801 ,,નીનીન મારર મહી.. સ્વરૂપ એક અમર વાદ છે. श्चिपांड डब्बे १ई छे. आ ईहार, बहाबर हाली जाराजा.

,,मंनु लेड्डा जयानु छु,, स्तर्वेद रहाक्षा C 805 विहरी विभवनिह हुश्री क्षान

ઉપલી છે કેટાર'માં ઘર ઘરની કહાવી છે. પેટ' ,,औ भने अधियं अभु

G 803 महरीने दसावश.

हमां कर्य रहेशा राव " ,,किर्यमुा झाजाजी , स्वर्देय सक्य

યની *શિંદૈકવાની ફિલમ કુફાર*ૂ

¿¿₽ **h|₽-h|₽** ₭₽₹]

हम व्यय जाजु सरमा ३ जाहदुा **9801 IX**

જવાના વેમ ગેમાર્ में अब्दाय का.हंड **मु** 3801.1Y

अ। मुधम आहर જીલ ગતું મુના YI, 1087

3/92 3 ટ્રેકાર્યા સંસ્તી દિમત

Jelephone 35-1533

P. O. Box 190

Vrededorp, Johannesburg.

28a Eleventh St,

M. S. Nana.

વર્ધ વિગત માટે અમારૂં ચાલુ મહીનાનું કેરલાગ મંગાવા

મુળવવાનું દુશાજી

Shalimar Record

report Albert 25125 app the Araby orgs

मा है। है। भारत है अपन उसकीर अपनाना में निर्मेश का

.रेहिई क्षिर्ड आया माम माम माम माम माम माम महाक

मसंह महा हिसम संगीतनी आंगी हहाने भेतु संगीत

वाहा साहानी आ महीनानी इहार आयने कहर

તાહે હયા હે છયા—એ દિલકા "ભાને" વાહા

भीया तेरी याह मे—हं अप भुशी से करे हो.

. के किर्म असी अधि असि किर्म केरा हैं।

XI. 1801 ताश जाला अते हाशनसास.

XI' IO80 नाडा जाला (लाइव)

XI' 1074, श्ता अने शश्निधाल

ना मेण आ इहार नी पास सब्बचर छ.

H. 701 न्युव्हिहि

છે મિસાલ પ્રેમ—જીક જાયે તો જાતું.

તુ વીવલી છે મેં. યુલ—મરત આંખાંસ.

सावशी "अहा डरेंग छे. लहूं हेंसड, अने मधुर संगीत

,,र्वार्डरी,, साहिलची हमदी छ नदी अञ्जा नवशाह सलीक

દ્ધી ટ્રેક્યાની *કુ*કાર,

आ नदी उभुजेर सांसणचा हायह छे.

"TANSEN"

· .MAAHUU

Phone 27202 & 22802

Telegrams:

16 Saville St.

માર્ગ લાતે—નાતેકા કંકાના

VI. 1079 2421, 21612101

किंग्य व्यवस्थामा आर्थे छे.

AT TOLL HIS SUH

તુ દિાષ્ટ્રધાર્ય છ

TIPHIK 3,1-1146

and February, 1951

ત્રષ્ટ વરસ પછી અમે બન્ને અનવર

ત્રતે ગાપાલ મળી આપને આ બીજો

ત 📲 ખોએ છીએ. એક ખાસ કારણ

ખારાબાપુ, ઋમારા બાપુ,

ÎNDIÂN ÔPINIÔN બાપુને બાળકાના પત્ર

િ"નયા ઢીંદ"માં લખનાર બાઇ ખ્વાજ અઢમદ અળ્યાસના લેખના છીએ. જ્યારે અમારૂં ખળ મજબૂત કેરકાર સાથે હે કર્મા અનુવાદ. ો

> મુકામ જન્નત યા સ્વર્ગ અલ્લાહ મીયાં અષવા ભગવાન મારકતે જનાબ મહાત્મા ગાંધીજ સાહેબને 'મળે

> > પત્ર અજિ

અને લાખા **હીંદુએ**။ પાકીરતાનમાંથી પાછા આવશા નહીં. આપનું છવન હીંદુસ્તાન આવવા લાગ્યા. શંભદાદા કરી જે,ખમમાં છે. આપની દુશ્મની કહે છે કે હીંદુરતાની મામે પણ વધતાજ જાય છે અને છડે માક હવે **મુસલમાના સાથે હીંદમાં સારા વરતાવ** આપ વિશે અમે તેમ માલે છે: શી. ન .રાખ્યા અને ઘણા મુસલમાના જવાહરલાલજી આપે ખતાવેલા માર્ગે ચાલવા કહે છે. હીંદુ મુસ્લીમ એક પાકીરતાન જવા લાગ્યા.

ત્યારે હવે અમને થાય છે કે: ખીજાના બાઇ થઇ રહે અને હીંદુરતાન બાપુ**એ** પાતાની જોન પણ આપી પાક્ષસ્તાન સલા**હ** સંપથી રહે તેા'

પ્રજાસાત્તાક હીંદના પ્રથમ વાર્ષિકાત્સવ પ્રસંગે દેશનેતાએાના સંદેશા

પ્રુભસત્તાક હીંદના પ્રથમ વાર્ષિકાત્સવ પ્રસંગે યુનીયનમાં હીંદના હાઇ કમીશનશ્ની ઓરીસપર રાષ્ટ્રપતિ ડા. રાજેન્દ્રપ્રસાદ અને વડા પ્રધાન શ્રી. જવાહરલાલ તે&રૂ તરફથી નીચે પ્રમાણેના સંદેશા મોકલવામાં આવ્યા

ડા. રાજેન્દ્રપ્રસાદ

''પ્રન્તસત્તકા હીંદના-સ્મા પ્રથમ વોષિ'ફોત્સવ પ્રસંગે આપણા પરદેશ વસતા દેશીઓને વ'દન કરું છું અંતે' ખાત્રી' આપું છું કે તેઓ અને તેઓના હિતા અમને ધણાજ પ્રિય છે અને સદા રહેશે. ન્યાય, સ્વતંત્રતા, સમાનતા અને ભાનુત્વના જે આદરોનિ ટકાવી રાખવા અને પાયવા આ પ્રાવસત્તાક હીંદ હસ્તિમાં આવેલું છે અને જેને માટે આ આખાં પ્રથમ વર્ષ દરમીયાન તે સનત પ્રયત્ન કરતું આવેલું છે 🖻 આદરોોને દઢતાથી અને અંત:કરણથી પાતાના જીવનમાં ઉતારીને તેઓ આ પ્રજાસત્તાકની મહાનતા અને મૌરવમાં પાતાના ફાળા આપી શકે છે. આ આદર્શી અને સધળાં રાષ્ટ્રીમાં ન્યાય અને શાંતીના ઐતિદાસિક આદર્શ જે હીંદની લાંબી તવારીખમાં ધૂવના તારા સમાન રહ્યો છે તે જેઓની વચ્ચે તેઓ વસી રહ્યા છે, એ લાકા પ્રત્યેના પાતાના સંબંધ ધાવામાં તેઓને માગજ દર્શક થઇ પડે. પ્રજાસત્તાક હીંદ તેઓમાંના પ્રત્યેકની પાસેથી ઐવી અપશા રાખે છે કે આ - આદર્શીને તેઓ સંપુર્ણતઃ વકાદાર ર**હે**શે અને હું અથા રાખું છું કે પાતાની માતૃભૂમીની અાશાઓ અને પાતાના ઇતિહાસના વારસા સિદ્ધ કરવાને કશ્વર તેઓને સન્મતાં અને ડહાપથ ચ્યાપે. જય **ભારત.''**

શ્રી. જવા**દ્ધ**રલાલ નેહર

"પ્રભસત્તાક હીંદના આ પ્રથમ વાર્ધિ ફાસવના પ્રસંગે તમે તથા તમારા રટાકને તેમજ પરદેશ વસતા આપણા સલળા દેશબધુઓને વંદ' છં અને શુભેચ્છાઓ પાઠલું છું. મુશ્કેલીઓના એક વર્ષમાંથી આપએ પસાર થઇ ગયા છીએ અને હીંદમાં કે જગતમાં ભાવિ ઉજ્જવળ જણાતું નથી. આવી આપણે સંબઠીત રહીને એ મુશ્ફેલીઓને વટી જવાના પ્રયત્ન કરવા માં આપણી સંઘળી શકંતીઓના ઉપયોગ કરવાનું વધારે સંખળ કારણ છે. આંતરશષ્ટ્રિય વ્યવહારામાં હીંદે શાંતીને માટે ખુખજ મહેનત કરેલી છે અને તેની મહેનતના કંઇક ફળ નીયજમાં છે, એજ આજના સૌથી વિશેષ અગત્યના પ્રશ્ન છે અને પરદેશના આપષ્ટા સઘળા પ્રચારકાએ તે હાથ ધરવાના છે. આથી આ દિવસે હીંદની અને શાંતીના કાર્યની સેવાની પ્રનઃપ્રતિજ્ઞા લેવાની છે."

દીધી છતાં અમે પાકીસ્તાની–હીંદુરતાની કશું શીખ્યા ન**હીં**. સારેજ તાે ખાપુ 🐠 સુધી આપથાયર રહેલા છે. અતે પાછા આવતા નથી.

તેમને પથ ઘણા લેકો ખરાળ કહે છે અને હીંદના દુશ્મન માતે છે અને અમને તા અમના જાન પણ જોખમ માં લાગે છે, તેથીજ અમે આપને ખાસ કારણસર અમે તેયીજ આ આ પત્ર લખી જણાવીએ છીએ કે

આપે બતાવેલા માર્ગે ચાલી આપની રક્ષા કરવાને વળ એકત્ર કરી રહ્યા થશે ત્યારે અમે આપને લખશં કે આપ હવે પાછા પધારા.

હમણા તા અમે ખાનગીમાં આપને આપના દુશ્મનાના નામા જણા**વી**એ

એક તા શેક શેર અલી પીર અલી, કે જેઓ સ્માપના ખુબ મિત્ર હેાવાના જાહેરમાં કાવા કરે છે. પણ સાંભળ્યાં છે 🧎 જહાજમાં સાતું ચુપકાયી પાક્ષીસ્તાન માકલે છે અને એવા રીતે પાતાની બધી મીલ્કત પાકીસ્તાનમ સ્થાઇ કરે છે અને હીંદના વત્ની કહાવે છે. ઉપર ઉપરથી તમારા મીત્ર કહાવે છે અને છુપી રીતે તમારા વિરાધીએનિ પૈસાની મદદ કરે છે.

આપ કદાચ કહેશા, ''બાળકો! સારા માણસા ઉપર વહેમ લાવવા ઠીક નહીં." પણ ખાપુ, આ વહેમ નથી; સત્ય છે. આપ બલા છેંા એટલે આપ બધાનેજ બલા સમજો છે. પણ તેમના પુત્ર અમારી શાળામાં **અ**ાવે છે. તેએ મને વાત કરી અને મને પણ કહ્યું, ''અનવર તું તે। મુસલમાન છે; તારે પણ પાકીસ્તાન ચાલ્યા જવું જોઇએ. આ હીંદુઓ તા કાક્ર છે તેના વીશ્વાર ન રાખવા.'' અનવરે કહ્યું, ''ખબરદાર મારી પાસે આવું ન બાલતા.'' અને મારામારી શરૂ થઇ. એટલામાં ગાપાલ આવ્યા. ગાપાલે કહ્યું, "અનવર, ભાપુએ મારા મારી કરવાની ના પાડી છે.'' હું સુપ રહ્યો."મહમદને મારે પાદ શીખવી દેવા હતા પણ આપ ગુસ્સે થાવ એટલે માંડી વાળ્યું. વ્યાવા લાેકાેને લીધે **બધા મુસલમાનાપર અવિશ્વાસ લાવે** છે. અને ભય છે કે પાછું તાફાન શરૂ થઇ જાય.

नेवील रीते स्रेड दिवस शीवमरावे ગાેપાલને કાનમાં ધામેથા કહ્યું. ''અાપણે માધુ, લાઠી અને તીર કમાન શીખવાં શરૂ કરવાના છે. અનુ મુરલીમાને ખતાવી દેવા. અ**હીં** જે મુસલમાના છે તેમને તેમનું ભાન ઠેકાએ લાવવા શિક્ષાની જરૂર છે અને પાળી પાકીસ્તાનને હીંદમાં પાછું જોડવા તેના પર હલ્લા કરવા છે."

ગાયાલે કહ્યું, "બાપુએ તા આપષ્ટ ને લડાઇ કરવાની ના પાડી છે. આપણે એમને બતાવેલે માર્ગ ચાલવં જોઇએ." ત્યાં ગાપાલના બાપુજી માલી ઉઠયા, "ખેટા તું પણ ઢાને નામે શીખામણ આપે છે? અને ગાંધીનું કર્યું જ તાે આજે હીંદ ભાગવે છે." ગાપાલ ત્યાંથી ચાલ્યા આવ્યા. બાપુ! કહેા, ક્રેલાએ કદર દેશ છે? જેને માટ તમે જાન આપી તે તમને દુશ્મન સમજે છે.

એક બીજા પહ્યુ શેઠ છે જેમનાં પત્ર લખીએ છીએ કે આપ્ર ઢમણા આપ ઢમણા પાછા ન કરશા અમે નામ ધનમલ અને તેનો પુત્ર સાનામલ,

આપ સ્વર્ગવાસી થયા ત્યાર પછી કોરેજ દીવસે અમે આપને એક પત્ર gvથા હતા. એ પત્ર લખ્યા ત્યારે ઋત્રે સાત અગદ વર્ષના હતાં. હવે અપ્રે અગી≄મા**ર વર્ષનાં થયાં અ**ને તમારી ⊌ચ્છા અનુસા**ર** અમે બન્નેએ હોંદા અને લદુ' ખન્ને શાખા લીધું. ઢા! અમારા પહેલા પત્રમાં અમે આપને લખ્યું હતું કે ઓપના સ્વર્ગ વાસ પછી પાકીસ્થાન અને હીંદુસ્થાન માં શાંતી સ્થપાઇ છે. અને આપના

સ્વર્ગવાસ થવાથી પાકીસ્તાન અને દીંદુસ્તાનમાં હીંદુ તથા ઝુસ્લીમ ઘણ રડયાં અને તાળા પાકારી કાન પકડયા કે હવે આવી મારામારી નહીં કરી એ અને અમે (એટલે અનવર અને ગાેપાલ છુંદુ અને જૈનબ સકીના અને સીતાએ) અમારા લડવાના સાધ ના, તીર કામડાં, તમચા, પિસ્તાલ, બધું ફેંકા .દાધું કે જેનાથી અમે ફુલ્લાની રમતા; રમતાં અને કાન પકડવાં કે હવે આપસ આપસમાં નહીં લડીએ અને આપને લખ્યું હતાં કે ક્ષમા કરા અને પાછા આવા.

પથાસભાષ પાછા ના કર્યાં ભાષ! **ળકુ દિવસાે સુધી અમે આપની** વાટ **લેક અને અમે આપસઆપસમાં** કરેતાં કે ભાપુ જરૂર પાછા કરશે કારષ્ટ્ર કે, બધા કહે છે કે, બાપ **ષાળકાની વાતના કદી અસ્વીકાર નથી** કરતા પણ જ્યારે આપ ન આવ્યા ત્યારે અમે વિચાર્ધ કે કદાચ અમેન મંઈકે એવું કર્યું હશે કે જેથી આ-પહ્યુ બાપુ ≰જુ સુધી અમારા પર રેડેલા છે. પ**છ**ી સાંભળ્યુ કે પાકીરતાન હીંદુસ્થાન બન્ને દેશામાં હછ પથ મેવા ખરાબ લોકા છે કે જેઓએ આપના અવસાન વખતે જાઠી જાઠી ા પ્રતીતા લીધી હતી કે અમે વેર ઝેર હદયમાં નહિ રહેવા દઇએ. પણ તેમના દીલમાં અનજે પથ્યુ ઝેર અને વેર બર્યાં છે. અને માટેક મળ તે એક ખીજાને મારવા આતુર છે.

અમારી પડાસમાં એક બંગાલી ં ખાલુ રહેવા આવ્યા કે જેમનું બધુંજ પાકીસ્થાનમાં ગયું હતું. કારણ, ત્યાં ના મુસ્લમાના હોંદુઓને મારતા અને ધુટતા એ ખાખુજના પિતાજ, કે જેમ તે અમે શંબુદાદા કહીએ છીએ, અને જેમની દાઢી અનવરના અખ્યા જેવા ધાળા ધાળા ખરક જેવા છે. તેઓ અમતે બાળકાને ખુબ વહાલ કરે છે. તેઓએ અમને વાત કરી ી કે, આપના સ્વર્ગવાસ પછી બધે થાેડી શાંતી હતી પથ પછી કરી ખરાબ લાકોએ માથા ઉચકવા અને પાકીસ્થાન માં હીંદુએને મારવાનું શરૂ કરી દીધું ¥ જે બાપ એટા લેહિકા ઉપર ઠીક દીક અક્શ રાખે છે અને માતવ મંદીરમાં આપની સ્થાપના છે તેના **ઉ**પર સાનામલ અને ધનમલ બન્તેએ સ્થાન જમાવવા માંડ્ય છે. એકવાર સાેનામલે માટી પાર્ટી ગાઠવી. અમે ના પાડી કે, **ા**દારત! લાકો ભુખે મરે છે ત્યારે **અ**ાવું ન કર પણ ધનમલ શેડના કહેવાથી તેને પાર્ટી અાપી. મારે જવું નહેાતું પણ હું રહ્યો મુસલમાન. ન જાઉ તા કહેશે કે 'બ્રસ્લમાન હતે। તેથી હીંદુઓની પાર્ટીમાં ન આવ્યા.'' ત્યાં જઇ અનાજતા જે લગાડ જોયા તે જોઇ **હ**દય ફાટી આવ્યું. બાપુ ચ્યાપે તા અમ જેવા ગરીએાની દયા ખાઈ માજન, વસ્ત્ર બધું છેાડી દીધું અને આ ધનમલ શેઠ તે! સભાએ!માં અને જાહેરમાં વધેજ તમારા કીર્તી ગાન ગાય છે. લાકોને તમારા ખતાવેલા માર્ગે ચાલવા કહે છે અને અબના **આવે**! બગાડ! મારા બાપુએ અમને બધા આઇ બેનાને દિવાળી પર કહ્યું હતું કે, ''તમને આપવામાં આવતી બેંટ તમે ગરીખાને આપા.'' અમે અમારા એક ગરીખ દેારતને એક કાટ લઇ દીધા. ખાપુ! તે કેવા ખુશ થયાે કહું આપને શું કહું? એ હસ્યાે ત્યારે એના હાસ્યમાં આપ મને દેખાયા ધનમલ રોઠનું પેટ જાણે માટું માટુલું અને એમ લાગે કે બધા બ્લેક મારેક્ટ ના અને સાનાના ખજાના તેના પેટ માં બધી હશે. છતાં બાપુ! ગામ્મત તા જીવા 🧗 ઐંની હિમત કેવી કે ધર માં બધે તમારા, જવાદરલાલજીના અને સરદારના ફાટાએક માટી માટી ક્રેમમાં છે. તમારૂ બસ્ટ છે તેની સામે દિવા કરે, કલ ધર અને તેની તીજોરી ઉપરન્ય આપનું પુતળું મુક્યું છે. અને બધાની સામે જ્યારે જ્યારે ત્યાંથી પસાર થાય તાે આપના પુતળાં ને પ્રણામ કરે.

ળાયું! દવે જચ્ચુાવા કે આવા લોકોના સામના અમે કેવી રીતે કરી શર્માએ? શેર અલ્લી પીર અલ્લી પાસે લાખા રૂપીયા છે. ધનમલ પાસે બ્લેક મારકેટનું અનાજ છે. આ બધા તેમના દથીયાર સત્યને પણ ખરીદી લે છે. અમારા જેવાની આંખા અંજાઇ જાય છે. આપ કહી તો અમે દથીયારથી એ લાકોને સીધા કરી દઇએ. આપ તેમ કરવાથી શરસે યાવ એવી બ્લીક છે. જો આપ આત્રા આપી તેમ ડેરી પાકે તે પહેલાં તેમને દથીયારથી ડાંગી દઇ એ. છે, આપની આત્રા, બાપુ!

જવાય જરૂર આપજો. કારણુ, દુસ્મના જોર પકડી રહ્યાં છે. અમારે પણ જલ6જ સામના કરવા જો⊎એ નહીં તા મામલા બગડશે.

> આપના પુત્રા, ગાપાલ અનવર.

હિમેશાં

એક્સેલસીયર સખ્સક્રીપસન સર્વીસ ફેન્ટોનમેન્દ્ર, અમદાવાદ, હોંદ્રથી હીંદના પત્રા લેતા નાઓ લુટક નક્લના એક્ટેરોને ધ્યાન આપીશું કેર્સ્કાર નાજવાઓ મુજરાતી પત્રાના કર.

		-	2010	anted attent	e Bortell arese	6.74			
	દેનિક માસિક		458	વાર્ધીક		દૈનિક માસિક	8	45	વાર્ષીક
	સપ્તાહિક	₹Ā.	પે.	en.		સપ્તાહિક	₹0.	٩.	
અખંડ આનંદ	મા.	3	٠	14	કુ લબાળ	સ.		•	२७
આનંદ	સ.		<	14	પ્રતીગા	મા.	•	•	11
બાલછવન	મા		•	<	A . A.	મા.		<	IJ
બહરપી	સ.		~	4 4	પ્રનવધ	સ.		4	રહ
ખાલક	મા.		<	4	પ્રવાસી	સ.		<	31
ં ગેગમ	સ.		U	२५	रेभा	મા.	1	4	12
સવિષ્યવાણી	મા.	t	1	14	રૂપહેખા	સ		<	31
મેતન -	મા.	1	1	10	વ માકુણ	મા.	1		11
ચિત્રપટ	સ.		<	34	રવીવાર	સ		4	२१
છા યા	સ.	`	<	31	સાંજવર્ત માન	મા	t	•	13
ચિત્રહેખા	સ.		<	34	સંજવન	મા.	1	3	11
ચિત્રસારતી	સ.		<	34	સવીતા	મા.		<	~
હોં દુસ્તાન	5.		3	44	સ્ત્રી છવન	મા.	1	3	13
જય સારત	٤.		3	5 4	શારદા	મા.	₹.	•	14
<u>કુ</u> માર	મા.	t	4	14	સુદર્શન	મા.	t	۴	1<
મજલીસ	મા.	1	•	12	તસવીર	મા.		ŧ	<
મ'અલમ	મા.	₹	•	२०	લમીં-નવેરચના	મા.		•	14
મહિલા જગત	સ.		4	12	व≯भी६		3	9	12
મનાર ંજન	મા	٩	3	14	વીસમીસદી	સ		¥	14
માજમન	સ.		3	3.●	વ દેખાતરમ	€.		3	વ્ય
નવચૈતન	મા.	t	4	94	વે⊌∫ા	સ.		<	3 €
પ્રન્તસત્તાક	સ. '		¥	14	યુગળયા	₹.	•	ŧ	₹•

મા દરા પ્રાક્ષ્મકાના છ અને તેમાં ગમે તે વખતે ફૈરફારા થાય જો'ક કરાફ્ટ અથવા દ્યીદશ પાસ્ટલ ચ્ચાડ'રથી બરોબર રકમ સાથે તમારા ઓર્ડર માકલો.

EXCELSIOR SUBSCRIPTION SERVICE

9 Contanment AHMEDABAD-3 INDIA.

હપલાં અત્રર બીન કાઈ પણ પત્રા માટેના ઓડેરાને તુરતજ ધ્યાન આપવામાં આપરો. હીંદના સથળા પત્રા માટેના લવાજમાના સત્તાવાર એજન્ટો

સુરત હોંદુ ઐજયુકેશનલ સાસાયડી તરક્ષ્યી ચાલતી ગુજરાતી શાળાને પાર્ટ ટાઇમ ગુજરાતી પહેલીથી છક્કી સુધીમાંના કાઇ પણ ક્લાસો ભણાવી શકે ઐવા એક શીક્ષકની જરૂર છે ખપારના ૩–૫ના ક્લાસો માટે.

અરજી કરનારે નીચેને શીરનામે પાતે લેખીત અરજી કરવી.

> એલ. બી. પટેલ. _{ગ'ની}

સુ. હીંદુ ઐજ્યુકેશનલ સાેસાયટી. ૧૨૭ વીક્ટારીયા સ્ટ્રીટ, ડરયન

ગુજરાતી પ્રેસના નવા વરસનાં પંચાંગ ભાવ પાસ્ટેજ સાથે શી. પ. ઇન્ડિઅન એાપીનીઅન ની એાપીસેથી તુરત મંગાવા.

વાર	, ક્ષાસ્તી ૧૯૫૧ ફેપ્કુચ્મારી	હીંદુ ૨૦૦૭ પોષ	સુસલમાન ૧૩ ૭ ૦	પારસી ૧૩૨૦ શેહે. કદમી	સુર્યોદય ક.મી.	સુર્યોસ્ત ક. મી.
शुक्र	ર	વદ ૧૧	૨૪	a	પ⊣રપ	}-¥a
શૈની	3	ુ, ૧૨ 🛭	રપ	8	५–२ ६	ક−પર
રવી	8	,, ૧૩	२६	ય	૫–૨૭	f48
સામ	٧ ٤	,, ૧૪	રહ	5	५–२८	5-40
મંત્રળ	٤	,, 20	₹	છ	પ–ર €	1-85
બુધ	U	સુદ ૧	રહ	۷	9-30	1-86
ગુર ં	۷ ا	,, ર	9	6	¥-39	4-80

INDIA INDEPENDENCE NUMBER

Published as Special Number of Indian Opinion to commemorate the attainment of Freedom by India.

Printed on art paper and profusely illustrated.

With historic pictures connected with India's struggle for Freedom and with photos of the late Dadabhai Naoroji, Tilab, Gokhale, Subash Bose and many others who have sacrificed their lives in fighting for freedom and of Mahatma Gandhi, Pandit Jawaharlal Nehru and many others who have lived to see the fruits of their labour,

Also containing a brief Survey of the work of the Indian National Congress from the time of its inception.

Price 2/-

કલાની સલ્ચરી

જાવ્યું મુકતી

વિવાહ મંદિર

भाषर समाद

સારહી માયા

क्षाच वीव्या

IMME

414414

સારદી જવાહીર

હીશકથ્દ્રી વાર્તાઓ

ુ રૂપાંરાણી

રેયના ચટકા વાર્તા સંત્રહ

દ્યાંત્રીના આજ અને બીછ વાતા ૮

वीशनी बाति। शा. १-२ सेटनी वृक्

વસુ'ધસ અને લીક વાંતા

3	56		તાક વાર	ન વ		. લાયક ્	y	5.	તકા.		
રવીન્દ્રનાથ ઢાગાર કૃત	n.		મજુ વાર્તાએ!	*	1	् कीतार्वे			शास्त्रपार-बुद्धिवाद	1	
શ્રદ્દે બાલિદે			६ स्तुर	۷.	•	41014			दिंदी गीता (गीताजी)	•	•
થર જાાવર શ્રુત રેલ અને એ બેના	-		. અહશાધા	•	•	भारम कवा गांचीजी	. 1	•	पागड	•	3
થાર અધ્યાય અને મા લ 'થ	ų	,	કાશીના થ	ч	•	गांभीजी मा वार्ताळाच	•	4	माठीक और मध्यद्रग		,
સજર્યો	,	•	અગુર્વ સારતી	44	۴	जब भंग्रेज नहि आहे थे	•		•	•	
aines	4	•	મ'ક્રનાથ	×	•	ञ्चरवद्याती दुनीका		•	दुश्चा दुगीया	7	•
			ચરીત્રહી ન	48	3	हमारे गांवकी कहानी	•		प्रेममें मगवान	3	•
ભાપુના પુ ર તકાે			#off	٠	*	क्यार गायका कहाना आगे वही	•	•	वर्चोंके छीये		
વાપુની પ્રસાદી	ч		દેવદા સ	ų	•	*** ***	3	*	महात्या बुद्ध	•	•
	-	-	દુર્મો	<	3	गापुजी (गांघीजी की कु छ वा तें	-	•	चनर गुप्त	•	
એક ધર્મ ુ હ	٩	3	ન્વીના	40	•	भैप्रेजी राज्य के सी साळ	1	•	बौंआ चला हंसकी राल		
મ્યારાગ્યની ચાવી	1	٥	કો શ્વી	•	3	विश्वकी विमृतीयां	3	•	नसीहतकी कहानीया	1	_
આહાર અને પાયજા	•	٠	શુભદા	1	•	इमारी राजनेतीक समस्यार्थे	13	4		7	۰
•			ચીતી નારીની કહાણી	૭	а	मेरी कहानी (पं. नेहरूका चरीज)	19		श्रीवाजी		•
વિવિધ પુસ્તકા			અલ્લા ખેલી	ч	٤	गींभी विद्यार दोहन		`	अश िक	1	•
જય ઇન્ડાનેશીયા		۵				हिंद्र धर्मकीआक्यायीकार्थे	•	•	देश प्रेमकी कहानीया	•	٥
જય ઇન્ડાનશાયા હિ'દના કામા ત્રીકાલ	¥	•	કાકા સાહેબ કાલેલક	र भूत					શ્રધ્ધાના તેર દિવસા		
•	•	•	હેરકમાતા -	•	٠	धर्मकी कदानीहां)	•	3	(વીનાેબાછ)	1	4
શાહનવાલની સંગાય	ч	-	केमरण यात्रा	4	•	समाजवाद—युंजीवाद			ગીતા ધ્વની		
कायाकक्ष (प्रेमच'६७)			अवता तहेवारे।	3	•	ਜੋਨ ਬੀਚੀ	•		કી. મશરૂવાલા [ત (ઠાવ્યમાં		
ભાગ ૧–૨–૩ સેટની	. 88	•	ઓતરાતી દિવાદો	1.3	3	गंभावार-समाजवार	•	-	• 0αι)	•	. ε
રવાધ્યાય લા. ૧–૨ (સાહ			c					•	ચીત્ર સાધના	ય	
[बषमना धेणाना स'मड) सेटनी		•	કનાર્કપાલાલ સુનરી	- ईत		नया रोजगार (हास्यरसाक)	13	0	પુસ્તક મળવાન ઠેકા	ei.	
धारभारते। प्रवास	4	0	અદધે રસ્તે	<	1	साभनाके प्रयूप	Ą		Indian Opini	3	
સૌના લાડકવાયા 🕈	હ	٥	શાના વાંક	•	*	मेरी मुकतीकी कहानी	1	ŧ	P/Bag,		_:_
સુભાષના સેનાનીઓ	3	۴	પઉશાચીક નાહકા	•	ч	_			r/Dag,	I HOE	піх
પગદ'રી (ધુમોલું)	¥	•	ब्राम वर्गाकी	•	•						
स'सार (भेषाष्ट्री)	1	t•	स्पान राष्ट्रा	20	•						
भेष धतुष्य	Gu.	. •	નવલીકાએ!	•	•						
મધુકર વિનાેળા લાવેના અનેક ૧૫૧ થએલા પ્રવચનાેના સંવહ			વેચવાના પુસ્તક								
क्षेत्र यभवा अवयनाना सम्बद्ध श्रावीयद श्रीयाः	3	٠						_	·		_
સાવાયક રસાયા. (સ્ટીયા વીદો નસવા નેત્ર)	10		રમણલાલ દેશાઈ	fict							ĺ
• •	10	•	મ્મ'લની	- •	•	्र	ાવ∈	l	કથાએા		
નવપરછીતે৷ માટ			ક્ષીતીજ ભા, 🖫		•						ĺ
લમ સાધના	O	8			•	શ્રી હવે	ţ	8	ધુરને મારગ	E	0
જાતીય દામપત્ય જીવન	Ŀ	•		<	•	રવર્ગ અને પૃથ્ <u>વી</u>	٤	•	ચિરકુમાર સલા (ટાગારકૃત)	૧૨	0
નવલ ક્યાંએા			રસર્બી <u>૬</u>	•	•	વનખાયા	ø	0	ध सरहान	v	0
			પંડીત જવાદ્ધરલાલ	a ba		વર કે પુર (રમુજ નાવેલ)	9 0	Q	દિદલ	ų	Ę
વિદ્રોની આત્મા (ખલીલજીયાન			જગતના ઇતીહાસન રેપ	_		સેનાંપતા	\$	0	કાંટાનીવાડ	ч	0
આશાનુબીન લા. ૧ ર સેટની	1<	•	દુનીયાની શરૂવાતથી તે અ			સુના મંદીર	Ŀ	ţ	શભદા	¥	ę
મેધ બી'ન્દ્ર (ક્ચનિકાએા)		•	કુનાયાના શક્યાલયા ત અ કુનીયાની માહીતી આપતા			રભારભુ	૧ •	0	<u>લુ</u> લવતાં પુર	11	
क्रान्ती -	•	•				મૃત્યુનુ ે ર હ સ્ય	૧૦	0	દેવ અને દાનવ	a	_
વેણીના 1્રેલ	*	4		. 1-3	-0	માનવીની ક્ષવાષ્ઠ	૧૨	0		٥	•
પચાસવર્ષ પછી		•	જીવન પરિંદ	-		માયાવી સ ૈ સાર	49	ţ	ધાાર્મક પુસ્તકા		
શાચ્ય નિર્માણ (ન્યલીપ્સ)	•	•	^{ગ્રી} . મ શુ દાસ ગાંધીએ પ્રીની	કસ અહ	પ્રમ	ઝંઝાવાત ભાગ ૧	10			ų s	
યાવન લા. ૧~ર પ્રત્યાની	<	•	ના કેટલાક છતીકાસ પાત			ચિત્રીદ્વી	•	c		ર •	
કશ્કના ખુશાયુ		•	પરાઢ દરમ્યાન બનેલા આ				90	,	મ'લળ પ્રભાત (ગાંધીછ)	٠.	

દીનાનાય

દેગાઇના ભાગ

જીવન મંદીર-

જામ તમાચી

બે દેશ દીપક

પીતાજીનાે વન પ્રવેશ

ধুর জল্ম

પહેલી પ્રીત

ત્રીવીધ તાપ

માડી જાયેા

માલધારી

જ્લતર

પરીધે સ

પૃથ્વીશ

શી ૧૧

₹ ₹

90

4

Ŀ

v

ч

દુક

ø

v Ŀ

પ 6

ય ૬

£ 5.

9 0

છ દુ

6 5

મહા ભારતના પાત્રો 19 ૧૧ પુસ્તકાના સેટ Sets Of Indian Art 1 . 1 Pictures By Celebrated Indian Artists Price 8/- including postage. શરક બાધ્યુ કૃત નાવેલ

ч

પરાઢ દરમ્યાન બનેલા આલેખ્યા છે.

વર્ધા શીક્ષણ યાજના

સમજ ગાંધીજીના બેઝીક ઐન્ન્યુકેશન

"NDIAN OPINION,"

P/Bag, Phoenix, Natal.

શક્ષણ કેવી રીતે આપવું તેની

મળવાનું ઠેકાછું : INDIAN OPINION, P. Bag, Phoenix.

ઇરલામ ધર્મ ઉપર અજવાળુ પાડતું

٥ ۴

२ ०

9 5

NATAL,

જીવયુ નારક્ષયુ

ન્દ્રાનુ પુરતક

યાેગ વાસિષ્ટ

પુદ લીલા

સુદામા ચરીત્ર

રામનામ ગાધીજી

હજરત મહभ6

Jel. Add: "Charotar"

Jelephone: 33-9885.

MANCHESTER TRADING

—CO, LTD.—

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.

Insure with "THE OLD MUTUAL" your friend for Life— The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:-

DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760, JOHANNESBURG, Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961

ધી ન્યુ દિલ-ખુશ સ્વીટ આર્ટ

મેનેજર: મણીસાઈ બ્રાક્ષાબાઇ કાઢીપારવાળા.

દરેક લાતના મોઠાઇટ્યા, સાજબા ધીના તેમજ શ્રાહ્યા શ્રેયા, મસાહાધી અમે બનાવીએ છોએ.

અમાર્' વખણાં લેતું સુરતી લુસું સેવ, મમરા, ગાંઠીઆ, કાજીઆ, પાતરા વિગેરે દરદાજ તાળ' ખનાવીએ છીએ.

યાર્ટી લીધેરે ઝાટે સારા પ્રમાણમાં સાઠાઇ છોડ ર પ્રમાણે હેક વખતમાં બનાવી આપીશે

PHONE 33-6575.

P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART,

34 President Street Corner Diagonal St., Johannesburg

The Epic Fast

.(BY PYARELAL.)

An account of Mahatma Gandhi's Fast in September 1932, and events leading up to the Yeravda Pact with all relevant documents.

gso Pages,

Price: 28. 6d.

Obtainable From:

"Indian Spinion"

Phoenix, Natal.

PHONE 33-79441 P.O. BOX 4889. TEL ADDRESS: "ARVIND." HEAD OFFICE:
409, KRUGER ST., LOUIS TRICHARDT.
PHONE 64. PO BOX 106.
TEL. ADD: "KANJEE."

H. K. GOKAL,

WHOLESALE

GENERAL MERCHANT AND DIRECT IMPORTER.

OUR MOTTO: "SERVICE THAT SATISFIES."

43 Market Street,

JOHANNESBURG.

है।न ३३-७६४४. वेशेश्स ४८८६. १सीआप्रीक व्येडरेसः ^{६१}व्यास्त्रीन." હેડ ગાણીસં: ૪૦૯, કરચર રદ્દીટ, લ્યુકરદ્દાખાટ: ફાનઃ ૬૪. પી. ગા. બાહ્મ ૧૦૬ ' ટેલીમાર્પીક ગેડરેસ: ''કાનજી'

એચ. કે. ગોંકળ

—જનરેલ મરચન્ડ અને ગ્રાચાત કરનાર— ૪૩ મારકેટ સ્ક્રીડ, ક્રેક્સનીસબર્ય.



B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Kampala due Lourenco Marques on January 25th and sails from Lourenco Marques on January 27.

S.S. Karanja due Durban on March 2nd and sails fr m Durban on March 6th.

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

RES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £66-0-0 Second " 45-0-0 Inter-Class 30-0-0 Unberthed (Deck) without food 18-15-0

Muslim Special Food £10-17-6 Ordinary Food £4-15-0 Hindu Special Food £10-0-0 Ordinary Food £4-2-0 Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters.

For further particulars apply to-

SHAIK HIMED & SONS [PTY] LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN. Tel. Add.: "KARAMAT."

કરનીચર! કરનીચર! કરનીચર!!!

બેડરૂમ સુડ, ડાઇનીંગરૂમ સુડ, વારડરાળ, હરેસીંબ ચેરઢ સાઈડ બાદ મામસ ડેસ્ક, ગુક કેસ, દેખલ, તદન કાફાયત લાવે ખરીદી શક્યા. લાતે પધારી લાભ ક્ષેત્રા મુક્સા નાંદ્ર.

—ભાકસા, ટેબલ અને કીયન કરે**સર**—

ने द्वभारी हेणरेण नामे तर्ववार याय छ. तेने। स्ट्राट द्वमेश तर्ववार रहे છે. માત્ર રાકઢા લાવાના પ્રાપ્તિ લીસ્ટ મંત્રાથા અને વેપાર આગળ વધારા

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG PHONE33-4691. BOX 2526. :

For QUALITY . . . MODERN

and ATTRACTIVE PRINTING

We print anything from Business Cards, Invoices. Statement, Receipt and Cheque Books, Invitation Cards, Letterheads, to Booklets and Pamphlets, etc.

In one or more colours.

COUNTRY ORDERS RECEIVE OUR PROMPT ATTENTION. For particulars write to:

COASTAL PRINTING PRESS.

Commercial Printers. P. O. Duffs Road, Natal.

EVERY



SUNDAY from NAIROBI-

A Constellation leaves for KARACHI and BOMBAY with immediate connections for all parts of

AIDIA and PAKISTAN



This is the fastest, most direct and most comfortable route, IMMEDIATE BOOK-INGS AVAILABLE.

"CARGO ACCEPTED"

Incorporated In India.

International LTD.

Members of I.A.T.A.

Cables "AIRINDIA,"

P.O. Box 1010, NAIROBI. For details apply to I.A.T.A. Agents and Airlines.

INDIAN FILM RECORDS

BARSAT NAMOONA PADMINI CHAND-NI-RAAT PARAŞ DARD SHAHNAZ PEHLE NAZAR

IMTHIHAN DULARI ANDAZ ANMOL GHADI NATAK SHAH JEHAN NANAND BHOJAI

SHABNAM

DOLI CHAR DIN SOFAI MELA DILLAGI MUN-KI-JEET RATTAN

SHAIR

Also Stockists Of Tamil And Latest Instrumentals. And A Thousand More Sets.

KAPITANS BALCONY HOTEL.

(KORNER SWEETMEAT HOUSE)

189 Grey Street, DURBAN.

Phone 23414.

Tel. Add. "KAPITANS"

SHAVING COSTS LESS



Sixpence for four blades sixpence for four blades—that's all you pay for Minora blades! And because they're made from the finest steel, made from the finest steel, stay sharp longer, giving you more shaves, better shaves, Look for white and yellow packet,



4 BLADES FOR 6d.



Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply: 306 Commissioner St.,

NEW BOOKS

Jeppe, Johannesburg.

NEW BOOKS

Just Arrived From India

Non-Violence In Peace And War (Part II)

—M. K. Gandhi †2/6
Pilgrimage To Peace

Stray Glimpses Of Bapu
—Kaka Kalelkar 5/
To be had from:—

INDIAN OPINION,
Phoenix, Natal,

-Pyarelal 12/6

"INDIAN AFFAIRS"

(Monthly Journal of the Indian National Congress) News about our countrymen from all parts of the world.

Write for advertisement rates to:
The Manager "INDIAN AFFAIRS,"

7 Jantar Mantar Road,
> NEW DELHI

દેશ નેવાઓની મઢી રાખવા લાયક છળીએા

સૌએ પોતાના ઘરમાં મઢી રાખવા લાયક સુંદર આર્ટપેપર ઉપર છાપવામાં આવેલી દેશ તેતા

એાતી છળીએ!. મહાત્મા ગાં / કસ્તુરખા,

સરદાર વલભભાઈ પટેલ અને પડીલ નેહરૂ સાથે. શ્રી. અરવી દ્યાપ.

કરેકની શી ૧ ચાર છળીએો સાથે લેત અ શી ૩–૬ પાેરટેજ સાથે.

c/o 'Indian Opinion'
P. Bag, Phoenix.

ે જોડણી કાેશ

ગુજરાતી અઘરા શખ્ટાના સહેલા શખ્ટામાં સમજીતી આ-પતા આ જેડણી કેમ્પ્સ ગુજરાત વીદા.પીઠ તરફથી ખહાર 'પડયાે વીદા.પીઠ તરફથી ખહાર 'પડયાે

છે. ૧૨૨૧ પાનામાં અનેક શખ્દો અને તેના અર્થ લીગેરે આપ્યા છે. આ ઘરમાં વસાવવાથી તમારી ગુજરાતી ભાષા સુધરશે.

કીમત

- આ એાડીસેથી મળશે.

